

ԼԵՎՈՆ ԽԱՉԻԿՅԱՆ

ԱՐՏԱԶԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ԾՈՐԾՈՐԻ ԴՊՐՈՑԸ

Պատմական Հայաստանի Վասպուրական նահանգի Արտազ գավառը, որ հնում կոչվել է Շավարշավան գավառ, իսկ միջնադարում՝ Մակու կամ Առաքելոց երկիր, կարևոր դեր է կատարել Հայոց տնտեսական, քաղաքական և եկեղեցական պատմության մեջ։ Հնագույն ժամանակներից ի վեր այդ շրջանով է անցել Փոքր Ասիան Հայաստանի, Ատրպատականի և Իրանի հետ շաղկապող մայրուղին։ Արշակ Բ արքան այստեղ է կառուցել Արշակավան քաղաքը, փորձելով այն դարձնել թագավորական իշխանության հենարանը՝ կենտրոնախույս ուժերի գեմ մզած իր պայքարում։ այստեղ է գտնվում Ավարայրի դաշտն ու Տզմուտ գետը, տեղանուններ, որ հավետ կենդանի են հայ ժողովրդի հիշողության մեջ՝ շաղկապաված լինելով 451 թվականին Պարսկաց գերազանց ուժերի գեմ հայրենիքի ազատության համար մաքառած հերոսների փառքին։ Նույն այս բնաշխարհի հետ են աղերսվում նաև հայ եկեղեցու առաքելական սկզբնավորության մասին հյուսված հնարույր ավանդությունները և այլն։

Զնայած վերոհիշյալ հանդամանքներին, Արտազի պատմությունը հատուկ ուսումնասիրության նյութ չի դարձել, առաջին հերթին պատմական սկզբնաղբյուրների աղքատիկ լինելու հետեանքով։

XIII դարի կեսերին ճոխացված ու գունազարդված վկայաբանական երկերի մեջ Արտազի մասին առկա տվյալներից կարելի է հետեցնել, որ այդ գավառը մեր թվարկության առաջին դարերին պատկանել է Արշակունիներին, մաս կազմելով արքունի տան՝ Ռատանի։ Մի այլ վարկածով այն եղել է Ամատունյաց նախարարների բնօրրանը¹։ Թերեւ ի նպաստ այս կարծիքի թուվմա Արծրունի պատմիչը վկայում է, որ IX դարի վերջերին Ամատունյաց տան հպիսկոպոս Գրիգորը իր աթոռը փոխադրել է Արտազ գավառի այն վայրը, ուր թաղեռս առարյալի գերեզմանն է նշվել։ «Նստէր ի հանգստի սրբոյն թաղէսի առաքելոյ յԱրդողական դաւառի»²։

Այլ տեղեկություններ չկան, ուստի սկզբնաղբյուրները հնարավորություն չեն բնձեռում հետեւու Հայոց հնամենի այս բնաշխարհի կապակցված պատմությանը. ի՞նչ անցուղարձեր են տեղի ունեցել այստեղ, ո՞վ է իշխել, ո՞ւմ ենթարկվել և այլն։

1. Հ. Ածոնց. Արմենիա և առօս յօւղականա. Ընճ. 1908, էջ 304, 321.

2. Թօվմայի վարդապետի Արծրունոյ Պատմութիւն տանն Արծրունյաց. Ա. Պետերբուրգ, 1887, էջ 259։

Այսպես՝ մինչև 1247 թվականը, Տրք Կոստանդին Բարձրեղողցի կաթողիկոսի (1221—1267) հատուկ կոնդակով Թագեռոս առաջյալի անվամբ սրբազնությած այս վայրը դառնում է Հայոց եկեղեցու նորաստեղծ մի թեմի կենտրոն, Առաքելոց աթոռի առաջնորդությունը ժառանգած գերդաստանի հոգևոր և աշխարհիկ գործիչներին հաջողվում է Արտազի շրջանը դարձնել իրենց տիրույթը. այսպիսով, դարավոր ընդմիջումից հետո, այստեղ վերահաստատվում է Հայկական իշխանությունը, որ գոյատեսում է շուրջ մեկուկես Շարյուրամյակ (մինչև 1426 թվականը), զգալի զեր կատարելով օտար լծի տակ կեղերվող ժողովրդի քաղաքական ու մշակութային կյանքում:

Մեր այս հոդվածով փորձելու ենք Համախմբել մեզ մատչելի ցաքուցրիվ ավյալները, որոնք նպաստում են մոնղոլական տիրապետության ծանր տարիներին ստեղծված Հայկական այս իշխանության պատմությունն ուսումնասիրելու գործին: Մեր նպատակի իրազործման ճանապարհին Հաղթաֆարվելու են դժվարություններ, կազմած ինչպես անհրաժեշտ նյութի պակասի, այնպես էլ ժամանակաշրջանի քաղաքական պայմաններին առնչվող մի շարք հարցերի ու բավարար մշակված լինելու հետ: Բայց Հարկադրված ենք եղել երբեմն բուն նյութից զգալի շեղումներ կատարել՝ քննարկվող ժամանակաշրջանի պատմության կնճռոտ հարցերը լուսաբանելու նպատակով:

Հարազրանքը բաժանել ենք երկու մասի՝ առաջինը նվիրելով Արտազի Հայկական իշխանության պատմությանը, երկրորդը՝ նրա մշակութային կենտրոն Շործորի վանքին:

I

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՏԱԶԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԱԿԵՐԻ

(XIII—XV դարեր)

1. Հայ-մոնղոլական հարաբերությունները XIII դարի կեսերին.—Երբ մոնղոլներն սկսեցին իրենց աշխարհավեր արշավանքները և քայլ առ քայլ առաջ շարժվելով նվաճեցին Միջին Ասիայի, Ծուսաստանի ու Մերձավոր Արևելքի բարերեր երկրամասերը, նրանց դավանանքի և առաջինադաման քաղաքական դրդապատճառների մասին ծայր տուն ու սիովեցին անըստույգ, մտացածին լուրեր: Ասում էին, որ իրը այս նոր աշխարհականները «մոգը են և քրիստոնեայք հաւատով, և նշանագործք. և եկեղեց են ի վրէժիքնորութիւն քրիստոնէից, որ ի բռնութենէն տաճկաց: Եւ ասէին, թէ ունին եկեղեցի վրանեայ և խաչ սքանչելագործ» և այլ³:

Մահմեդական իշխողների բռնություններին ևնթակա քրիստոնյա ժողովուրդների լայն շրջաններում, ինչպես նաև արևմտաեվրոպական մի շարք երկրներում, ուր խաչակրաց նոր արշավանքների ծրագրեր էին մշակվում, մոնղոլների մասին այս «սուտ Համբավը» (Կ. Գանձակեցի) պարաբռ հողագունելով՝ տարածվում էր անարգել: Մոնղոլներին համարում էին այն ժողովուրդը, որոնց թագավոր-մոգերը երկնառաք պատգամով Արևելքից Բեթղե-

³ Կիրակոս Գանձակեցի, Պատմություն Հայոց, աշխատասիրությամբ Կ. Ա. Մելիք-Օհանչանյանի, Երևան, 1961, էջ 202:

չեմ էին եկել նորածին աստվածորդուն՝ Հիսուս Քրիստոսին երկրագելու⁴: Կրկին շրջանառության մեջ էր դրվել մեկգարյա հնություն ունեցող լեզենդը Հեռավոր արևելքում Հովհաննես Երեցի կողմից Հիմնադրված քրիստոնյա հզոր պետության մասին: Ինչպես իրավացիորեն նշել են ուսումնասիրողները, այս լեզենդի հիմքում ընկած էր այն իրողությունը, որ ասորի նեստորականների ծավալուն միսիոներական գործունեությունը շոշափելի արդյունք էր տվել կենտրոնական Ասիայում ստեղծված Կարակիտայների պետության (Բալասագուն մայրաքաղաքով) սահմաններում: Այս նորելուկ պետության հիմնադիր ելույ Դաշին (մհ. 1143 թ.) հենվում էր նեստորականների վրա, իսկ նրա որդին, որ քրիստոնեական իլյա անունն էր ստացել, թաղավորելով 1151—1161 թթ., կարողացավ պահպանել իր հոր ստեղծած ընդարձակածավալ պետության քաղաքական կշիռն ու հեղինակությունը. հայր և որդի այս զուրխանների գործունեության շուրջ արևմտյան երկրներում տարածված լուրերի հիման վրա հյուսվեցին հեռավոր արևելքում գոյություն ունեցող քրիստոնեական մեծ մի պետության մասին շրջանառության մեջ դրված առասպելները⁵:

Անհրաժեշտ է այստեղ ավելացնել, որ հեռավոր արևելյան այդ երկրամասերում սիրիացի նեստորականների հետ միտափին, մանավանդ XIII դարի կեսերին, եռանդուն գործունեություն էին ծավալել նաև Հայոց եկեղեցու պաշտոնյաները, որոնց գերը ստվերի տակ է մնացել: Մոնղոլ տիրակալների արքունիքներում հայ միսիոներների և քաղաքական գործիչների կատարած դերը բացահայտելու համար հատուկ ու մանրակրկիտ ուսումնասիրություն պետք է կատարել, որ դուրս է մեր նպատակներից: Հարկ է նշել, սակայն, որ XIII դարի 40—50-ական թվականներին, երբ մոնղոլական հորդաների հետապա արշավանքների ուղիներն էին կանխորոշվում, հատկապես աշխույժ գործունեություն ծավալեցին հայ դիվանագետներն ու քարոզիչները, անպարտելի համարվող նոր աշխարհակալների գորությունը հայ ժողովրդի, մասնավորապես Կիլիկյան Հայկական թագավորության առջև ծառացած քաղաքական խնդիրներին ի նպաստ օգտագործելու հույսով:

Գույուկ խանի (1240—1248) մահվանից հետո բովանդակ կայսրության վաստական տիրակալ դարձած Բաթու խանի մերձավոր խորհրդականների շարքում կային փորձառու հայ դործիչներ. թարգմանի պաշտոն վարող և այլ ծառայություններ կատարող այդ հայերը առիթ չէին կորցնում սրելու մոն-

⁴ Մեծահամբավ հայ մանրանկարիչ Թորոս Ռոսլինը, Կոստանդին կաթողիկոսի պատվերով 1260 թ. Հոոմկայում նկարագարդած իր ավետարանի «Ծնունդ» տեքանք աերունական նկարում, Քրիստոնին երկրագող և նվերներ մատացող երեք մոգերի կողքին նկարել է հինգ այլ կարմրագեստ ու մոնղոլատիպ գեմքեր, օժտելով նրանց «թաթարն երեկ այսաւը» (այսօր եկամ թաթարը) բացատրականով (Երևանիմի Ա. Հակոբյանց վանքի մատենադարան, ձեռ. № 251, էջ 14ր): Սրանով մեր մանրանկարիչը, խախտելով սուրբ գրքի պատկերագրության ավանդական ձեռքը, քաղաքական երանգ է տվել կաթողիկոսի պատվերով նկարագարդիող փառաշուր այդ ավետարանին: Մոնղոլներին դասելով Քրիստոնի պետարանով սրբագրժամկան գործության դաշինը կնքած Կիլիկյան Հայկական թագավորության իշխող շերտերի նկրտումներին:

⁵ Л. Н. Гумилев, Поиски вымышленного царства (легенда о «государстве пресвитера Иоанна»), М., 1970, էջ 128 և հետո.

դոլների և մահմեղական աշխարհի հակամարտությունները⁶: Բաթուի ժառանգ Սարթախին նույնպես շրջապատում էին «Հայ հոգեորականներ, որոնք զիտեին թյուրքերին և արաբերեն»⁷: Մահաց մասին տեղեկություններ կան նաև Հայկական աղբյուրներում: Կ. Գանձակեցին, օրինակ, հայտնում է, որ Բաթու խանի մոտ գտնվում էին բազմաթիվ Հայ «վարդապետք և եպիսկոպոսունք և երիցունք», որոնցից Մարկոս վարդապետք, Գրիգոր եպիսկոպոսը, Մխիթարը և Բարսեղ քահանան (Հատկապես վերջինս)՝ բաղաքական կարենոր զեր էին կատարում⁸:

Հեթում թագավորի՝ Մանզու խանի մոտ այցելելուց մի քանի ամիս առաջ Դարադորում էր եկել և մեծ խանի հորդայում բարձր դիրք գրավել Երուսաղեմի սուրբ Հակոբյանց վանքի կամ Պաղեստինի մի այլ վանական Հաստատության միաբան Սարգիս ճգնավորը: Այս խորագետ ու ճարալիկ գործիչը աստվածաբանական գիտելիքներ շունեցող ու հազիվ գրագետ մեկը լինելով, խոսում էր արեւելյան ու եվրոպական մի շարք լեզուներով: Մեծ խանի վրանից ոչ հեռու նաև կանգնեցրել էր խաչակիր գաղաթով մի վրան-մատուռ, զարդարել այն գեղեցիկ սպասներով և խանի ու նրա մերձավորների շրջանում անարդի քարոզում էր քրիստոնեություն: Եթե մեծ խանը քրիստոնեություն ընդունի, համոզում էր նա, ողջ աշխարհը, նաև ֆրանկները՝ պապի գլխավորությամբ, կենթարկվեն նրան, ընդունելով մոնղոլների զերիշխանությունը⁹:

Սարգիս ճգնավորը պարարտ հոգ նախապատրաստեց Կիլիկյան Հայաստանի գահակալ Հեթում թագավորի համար, որը հրավիրված էր Ղարազում, բանակցելու մեծ խանի հետ:

Հեթումը բարեկամական կապերի մեջ էր Ֆրանսիայի թագավոր Լյուդովիկոս թ-ի հետ, որն այդ ժամանակ գտնվում էր Սիրիայում, պատերազմելով Լյուրյանների դեմ: Քրիստոնյա այս գահակալները, անտարակույս, միասնական ծրագիր էին մշակել մոնղոլների հետ բանակցություններ վարելու նախօրեին: 1254 թ. գարնանը գուրս գալով Սիս մայրաքաղաքից ու ծալցյալ անցնելով Իկոնիայի սուլթանությանը պատկանող շրջաններով, Հեթումը հասավ Հայաստան և կանգ առավ Արագածոտնի տեր Քուրդ Վաշուտյանի իշխանակությունից վարդենիս գյուղում: Այստեղ նա տեսակցություն ունեցավ մի շարք Հայ իշխանների ու եկեղեցական բարձրաստիճան գործիչների հետ: Վարդենիս եկավ նաև Հակոբ վարդապետք, որ ուղարկվել էր Տրոպիկոնի կայսեր մոտ,

⁶ «Путешествия в восточные страны Плано Карини и Рубрука», редакция, вступительная статья и примечания Н. П. Шастиной, М., 1957, էջ 136:

⁷ Նույն տեղում, էջ 113:

⁸ Կ. Գանձակեցի, էջ 366:

⁹ «Путешествия в восточные страны», էջ 138, Այս գործի մտաին մանրամասն ահզեկություններ գրանցած Ռուբրուկը նրան կոչում է «Հայ կրոնավոր», մի քանի անգամ հայտնում, որ նա եկել է Երուսաղեմի սուրբ երկրից և վերադառնալու է իր եկած վայրը՝ «Սուրբ Հակոբ», այսինքն Երուսաղեմի Հայոց գլխավոր վանքը (և ո՞չ Իսպանիայի Հյուսիս-արևմտյան ծայրամասում գտնվող Ս. Հակոբ Կոմպոստելլա վանքի շրջանը, ինչպես ներառքի է անդիտությամբ Ռուբրուկի ուսուերեն թարգմանչունի-ծանոթագրություն): Չնոյած այս բոլորին, որոշ ուսումնասիրողներ, Հավատ ընծայելով Ռուբրուկի «Ռուգեգության» հրատարակողներից մեկի մացքրած գլխակարգությանը և ինքնաշխար խորագրերին (32-րդ գլուխն, օրինակ, խորագրված է այսպես, «Քրիստոնեական մատուռի և Սարգիս անունի նեստորական կեղծ վանականի հետ հանդիպելու մասին»), այս նշանավոր Հայ գործին նեստորական ասորի են Համարել, արհամարհելով Ռուբրուկի տասնյակ պարզ ու մեկին ողբնումները Սարգսի Հայ լինելու մասին:

դավանաբանական և քաղաքական հարցերի շուրջ բանակցնելու հանձնարարությունը: Անհրաժեշտ նախապատրաստություններն ավարտելով, թագավորն անցավ Բաթուի և Սարթախի մոտ, որոնք հաստատվել էին Կասպից ծովից Հյուսիս՝ Վոլգա գետի ափերին: Այստեղից մեկնեց Դարադորում՝ Մանգու մեծ խանի արքունիքը, ուր մնաց 50 օր և, հաջողությամբ ավարտելով իր առարկությունը, վերադարձի ուղին բռնեց: Հեթումին առաջնորդեցին այնպիսի հանապարհով, որ նա տեսակցություն ունենա Մանգու խանի եղբայր Հովանուի հետ: Իլիանության ապագա հիմնադիրը իր հորդայով շարժվում էր արևմուտք՝ ստանձնելու նվաճված իրանի և Անդրկովկասի կառավարչությունը, նոր նվաճումներ կատարելու Մերձավոր արևելքում և Փոքր Ասիայում:

Հեթումի բանակցությունները պատկեցին հաջողությամբ, այդ մասին մանրամասն տեղեկություններ է գրանցել նրա Եղբորորդի Հեթում պատմիչը՝ 1307 թ. ֆրանսերեն լեզվով թելադրած իր «Պատմության» էջերում (պահպանվել է ֆրանսերեն ու լատիներեն խմբագրություններով ու բազմիցս հրատարակվել է Եվրոպայում): Ուսումնասիրողները իրավամբ նշել են, որ Հեթում պատմիչը իր երկը ստեղծելով 1254 թ. բանակցություններից կես դար հետո, ժամանակի պահանջներից ելնելով, կարող է շափազանցրած լինել Հայ-մոնղոլական բանակցությունների արդյունքը, իր թագավոր Հորեղորքը բրիստոնյա աշխարհին ներկայացնելով որպես մոնղոլների ահոելի ռազմական ուժը ի նպաստ խաչակիր պետությունների օգտագործելու վաղեմի ծրագրերի իրականացման գծով մեծ հաջողություններ արձանագրած քաղաքական զործիչ: Նկատի ունենալով այդ հանգամանքը, քննարար ու զգուշորեն պետք է օգտագործել Հեթումի «Պատմության» մեջ ամբարկած արժեքավոր տվյալները: Ասկայն բավարար հիմքեր շկան մեր պատմիչին անարժանաւագաւանդ այն հանգամանքը, որ արքայազարմ պատմիչն իր տեղեկությունները քաղել է իրադարձությունների դիմավոր դերակատար Հեթում թագավորից¹⁰:

Արդ, ի մի բերելով Հեթում պատմիչի և այլ սկզբնաղբյուրների տվյալները, կիլիկյան Հայ զահակալի և Մանգու մեծ խանի բանակցությունների կարևոր արդյունքները կարելի է ամփոփել հնտեյալ վեց կետերով:

1. Մոնղոլները համաձայն են բրիստոնյա դառնալ, սակայն այդ պետք է կատարմի յուրաքանչյուրի բարի կամքով, «քանի որ Հայութը բռնադատություն շի հանդուժում»:

10 Տե՛ս Աշոտ Հովհաննիսյան, «Դրվագներ Հայ աղատազրական մարի պատմության», զիրք առաջին, Երևան, 1957, էջ 174—175:

11 Ա. Գալստյանը «Հեթումի «Պատմություն թաթարաց» գրքի բնութագրման հարցի շուրջ» հոդվածում (Տեղեկագիր, 1958, № 9, էջ 63—72) փորձում է համոզել, որ Հեթում պատմիչի դրանցութ տեղեկաւթյունների սկզբնաղբյուրը Մերատ սպարապետն է, որն, իրը, ընկերակցել է իր թագավոր Եղբորք՝ նրա Դարադորում կատարած ճանապարհորդության ընթացքում և այլն: Այս հայտարարությունները անհիմն են ու անընդունելի: Տեղին է, սակայն, նշել, որ Ա. Գալստյանը Հայ-մոնղոլական քաղաքական կապերի ուսումնասիրության գծով զգալի աշխատանք է կատարել, պարզել է, շատ թյուրիմացություններ ու ճիշտ դնահատել 1254 թ. բանակցությունների արդյունքը: Տե՛ս նրա «Մոնղոլական շրջանի Հայ դիմանագիտության պատմությունից» աշխատությունը (Հենինական, 1945) և «Հայ-մոնղոլական առաջին բանակցությունները» հոդվածը («Պատմա-բանասիրական հանդես», 1964, № 1, էջ 91—106):

2. Քրիստոնյաների և մոնղոլների միջև կայուն խաղաղություն և հարատէ բարեկամություն կլինի, եթե քրիստոնյաները շխախտեն այն:

3. Քրիստոնեական բոլոր եկեղեցիներն ու եկեղեցու պաշտոնյաները ազատ են լինելու ամեն տեսակ հարկերից:

4. Մեծ խանի կամ նրա եղբայր Հուլյաղուր գլխավորությամբ մոնղոլներն ազատազրելու են քրիստոնյաների սուրբ Երկիրը՝ Պաղեստինը:

5. Բաղդատը պետք է գրավվի և խալիֆայությունը վերացվի:

6. Բոլոր այն շրջանները, որ բռնազրավել են Կիլիկյան թագավորությունից սելջուկները կամ այլ թշնամիներ՝ պետք է վերադարձվին: Կիլիկիային են կցվելու նաև այն տարածությունները, որոնք կնվաճի հայոց թագավորը մահմեդականների դեմ մղվելիք պատերազմների ընթացքում¹²:

Այս կետերի մեջ անհավատալի ոշինչ չկա: Մոնղոլ ավագանու ուժեղ մի խմբակցություն իրոք հակված էր քրիստոնեությունը պետական կրոն ընդունելու: մի շարք նշանավոր պետական գործիչներ, եթե չեին էլ դարձել քրիստոնյա, ոչ միայն չեին հերքում այդ մասին տարածվող լուրերը, այլ իրենք էին նպաստում զրանց շրջապատճեցին¹³: Այդ հանգամանքը նպաստավոր զիրք էր ապահովում նրանց համար ինչպես Մերձավոր արևելքում, այնպես էլ եվրոպական մայր-ցամաքում նոր նվաճումներ ձեռնարկելու նախօրեին:

Քրիստոնեական վանքերի ու եկեղեցիների և, ընդհանրապես, բոլոր դավանանքների սրբատեղիների ու պաշտոնեության նկատմամբ մոնղոլները հովանավորող քաղաքականությունն էին որդեգրել մինչև Մանգու խանի և Հեթումի բանակցությունները¹⁴: Ուստի ճշմարտացի ու ստույգ պետք է համարել Հեթում պատմիշի և ժամանակակից մյուս հեղինակների հավաստիացումն այն մասին, որ եկեղեցին ու կղերականությունը ապահարկ է ճանաչվել Մանգու խանի կողմից: «Ետ և զիր ազատութեան եկեղեցեաց ընդ ամենայն տեղիս», — գրել է Հեթում թագավորի վերադարձին Վարդենիս գյուղում նրա հետ տեսակցած ու նրա զրուցներին ունկնդիր դարձած Կիրակոս պատմագիրը¹⁵:

¹² Recueil des historiens des Croisades. Documents arméniens*, t. II, էջ 164—165: Հայ-մօնղոլական բանակցությունների արդյունքի մասին հատվածների ուսուերեն թարգմանությունը տե՛ս Ռ. Ռ. Միկաելյան, Իстория киликийского армянского государства, Ереван, 1952, էջ 310—312:

¹³ 1240-ական թվականների վերջերին, օրինակ, Կիսրոսում գտնվող Լյուդովիկոս IX թագավորի մոտ եկան մոնղոլ զեսպաններ՝ հայունելով, թե մեծ խանը քրիստոնեություն է ընդունել ու մհամազու համակրում է քրիստոնյաներին (Ռ. Միկաելյան, նշվ. աշխ., էջ 314): Բաթու խանի Սարթախ որդու քրիստոնյա լինելու մասին լուրեր էին շրջում ամենուրեք. «Սնաւ քրիստոնեալ դայեկօք, և ի շափ հասեալ հաւատաց ի Քրիստոս և մկրտեցաւ յասորուցն»—հայունում է ու. Գանձակեցին (էջ 358):

¹⁴ Ասորի մեծանուն վաճառական Ռարան-Աթան, օրինակ, բազմաթիվ եկեղեցիներ էր կառուցել մոնղոլական տիրապետության տակ գտնվող այնպիսի վայրերում, ուր մինչ այդ «ու իշխին անուանել զՔրիստոս»: Խիստ ուշագրավ են Կ. Գանձակեցու հաղորդած տեղեկությունները Ռուկի Հորդայի հիմնադիր Բաթու խանի և Սարթախի կրոնական հաստատությունների նկատմամբ որդեգրած քաղաքականության մասին. «Սա (Սարթախ), — գրում է Գանձակեցին, — բազում զիւրութիմ արար եկեղեցւոյ և քրիստոնէից, և կամաւ հօր իւրոյ զրեաց զիր ազատութեան քրիստոնէից և եկեղեցեաց, և առաքեաց կողմանս սպառնալիս և մահ, եթէ ոք հարկ առնու յեկեղեցւոյ, կամ ի նորին պաշտօնէից, զինչ աղդ և իցեն, այլ և ի տաճկաց մղքիթացն և ի նորին սպասաւորաց» (Կ. Գանձակեցի, էջ 358):

¹⁵ Կ. Գանձակեցի, էջ 367:

Հայ-մոնղոլական համաձայնության մյուս նախատեսումները (նախկինում Կիլիկյան թագավորության պատկանող շրջանների վերադարձման, Բաղդատի գրավման, Պաղեստինի ազատագրման մասին) քայլ առ քայլ սկսեցին իրազործվել այն բանից հետո, երբ Հուլազու խանը հաստատվեց իրանում և Անդրկովկասում ու ծնկի բերեց հաշիշյաններին: 1257 թ. Հեթում թագավորի զինական օֆանդակությամբ մոնղոլները պարտության մատնեցին իկոնիայի սուլթանությանը և հասան մինչև Միջերկրական ու Սև ծովերը: Նույն թվականին սկսվեց նաև մեծ արշավանք դեպի Միջագետք՝ Բաղդատի խալիֆի դեմ. մոնղոլական բանակի կազմում կովում էին նաև Հայ ֆեոդալների՝ Զաքարիայի, Պոռշ Խաղբակյանի, Սևագա Խաչենցու, Թաղիադին Կյուրիկյանի և այլոց զորախմբերը: 1258 թ. փետրվարի 4-ին Բաղդատն ընկավ: 1259 թ. Հուլազուի հրամանատարությամբ զործող մոնղոլական բանակն արշավեց Ասորիք, ուր իշխում էր էյուրյան մելիք Սալլահեղդին Յուսուֆը: Հեթում թագավորը միացավ մոնղոլներին: Հալեպը զրավեց այդ թվականի վերջերին, ապա հնազանդվեցին Դամասկոսն ու Սիրիական մյուս քաղաքները:

Հուլազուն և Հեթումը պետք է այնուհետև արշավեն Պաղեստին և զրավեին Երուսաղեմը, բայց իր եղբայր Մանգու խանի մահվան լուրն ստանալով խանը ետ դարձավ, Ասորիքում թողնելով իր զորքի մի մասը Քիթբուղայի հրամանատարության ներքո: Մոնղոլական ջլատված ուժերն սկսեցին ծրագրված արշավանքը դեպի Պաղեստին, բայց այնու անկարող եղան հաջող մարտեր մղել: Եգիպտոսի սուլթան Կուտուզը (ազ-Մուզաֆֆար Սայֆ ադ-դին Կուտուզ, 1259—1260) պարտության մատնեց Քիթբուղային, վերստին նվաճելով Սիրիան: Մեծ կորուստներ տվեցին նաև մոնղոլների դաշնակից Հայ զորախմբերը¹⁶:

Ինչպես տեսնում ենք քաղաքական դեպքերի թուցիկ այս թվարկումից, մոնղոլների և Կիլիկյան հայկական թագավորության միջև Հեթումի և Մանգու խանի բանակցություններից հետո, իրոք, մշակվել էր քաղաքական սերտ համագործակցություն: Փոքր Ասիայում և Մերձավոր Արևելքում նոր նվաճումներ կատարելու իրենց ծրագրերի իրականացման համար մոնղոլները դաշնակիցների պետք ունեին, և մոնղոլական տիրապետության տակ ընկած կամ գերիշխանությունը ճանաչած Հայ իշխանների մի մասը, ինչպես բուն Հայաստանում, այնպես էլ Կիլիկիայում, քաղաքական ու տնտեսական իրենց ակնկալություններն ունենալով, դաշնակցում էին մոնղոլներին:

XIII դարի կեսերի քաղաքական կացության համառոտ այս նկարագիրը, ինչպես կտեսնենք ստորև, նպաստելու է Արտազի հայկական իշխանության սկզբնավորման պայմանների ուսումնասիրությանը: Բուն նյութին անցնելուց առաջ անհրաժեշտ է, սակայն, համառոտ մի ակնարկով անդրադառնալ նաև նույն այս տարիներին Հայոց եկեղեցու առջև ծառացած քաղաքական ու գաղափարական խնդիրներին:

2. Հայոց եկեղեցին XIII դարի կեսերին.— Կիլիկյան հայկական թագավորությունը ամենասերտ տնտեսական ու քաղաքական կապերի մեջ էր եվրոպական երկրների և Մերձավոր արևելքում ստեղծված խաչակիր իշխանու-

¹⁶ Այս դեպքերին, սկզբնաղբյուրների վկայակոչմամբ, մանրամասն անդրադառն է ակադ. Հ. Մանանդյանը (Տե՛ս Քննական տեսություն Հայ ժողովրդի պատմության, Հատոր III, Երևան, 1952, էջ 232—236):

թյունների հետ։ Այդ երկրի տնտեսական բարգավաճ վիճակն իսկ առաջին հերթին պայմանավորված էր միջազգային տարանցիկ առևտրով, որի կարելոր հանգուցակետերը մեզ հետաքրքրող ժամանակաշրջանում Կիլիկյան նուգահանգիստներն էին։ Կիլիկյայի հայ ավատատերերն ու մեծահարուստ վաճառականները, տնտեսական սերտ համագործակցության մեջ լինելով «ֆուանկների» հետ, իրենց նիստուկացով և կենցաղով զգալապես հեռացել էին հայրենական ավանդներից, հագնվում ու պճնվում էին եվրոպացիների նման, խնամիական կապեր հաստատում խաչակիրների հետ՝ իրենց կյանքն ու կենցաղը հարմարեցնելով միջնադարյան եվրոպայի շափանիշներին։

Կիլիկյան հայկական պետության շահերը եվրոպական երկրների հետ շաղկապած հասարակական շերտերը՝ ազգային դիմահեղման ընթացքի մեջ մտած խոշոր ավատատերերն ու մեծատուն վաճառականները, ընդառաջ գնաւով կաթոլիկ եկեղեցու արևելք առաքվող պաշտոնյաների օրավոր «ծավալվող քարոզչությանը, պատրաստ էին նաև դավանաբանական զիջումներ կատարելու գնով սերտ միություն ստեղծել հայ և կաթոլիկ եկեղեցիների միջև։ Հռոմեկլրայում հաստատված Ամենայն հայոց կաթողիկոսությունը XIII դարի կեսերին դեռևս ի զորու էր հակահարված տալու վատիկանի գործակալներին և ուաշտպաններու իր զիրքերը որպես ինքնագլուխ (ավտոկեֆալ) եկեղեցի։

1246 թվականին Հռոմի պապը, հատուկ պատվիրակի միջոցով, մի որություն էր հղել Հեթում Ա. թագավորին, որով Հայոց եկեղեցու դավանանքը հերձվածողական համարելով, կաթոլիկ եկեղեցու զիրկն էր Հրամիրում «մոլորյալ» հայերին։ Հռոմի եկեղեցին հիմնադրել է Պետրոս առաքյալը՝ Քրիստոսի սիրեցյալ աշակերտը («վէմն հաւատոյ»), ուստի բոլոր եկեղեցիները պարտավորված են ճանաչելու նրա հաջորդը համարվող պատի գերիշխանությունը, «Հռոմի աթոռն միայն ունի իշխանութիւն ի վերայ երկրի կապելոյ և արձակելոյ, և ծառայութիւն պարտին նմա ամենայն եկեղեցիք»—գրված էր այստեղ։

Հեթում թագավորը, ինչպես և սպասելի էր, այդ մասին իրազեկ է դարձնում Կոստանդին կաթողիկոս Բարձրերդցուն և ստանում նրանից մի ուշազրակ պատասխան, որը շարադրվել էր այդ ժամանակի Հռոմեկլրայում գրտնրվող վարդապան Արևելցու գործակցությամբ¹⁷։

17 Այդ պատասխան գրության ընդարձակ խորագիրն է, «Թուղթ Կոստանդնայ կաթողիկոսի Հայոց, զոր զրեաց առ Հեթում թագաւորն ի յաստուածապահ դղեկէս՝ ի հայրապետական աթոռույս Հռոմեկլրէս, ի մայրաքաղաքն Սիս, պատասխանի թղթին, որ ի պապէն Հռոմայ բերաւ առ թագաւորն Հայոց Հեթում, ի ձեռն լիկաթին որ կոչէր Տիմանչ, ի թուխ Հայոց ի ՈՂԵ (1246), ի ձեռն արդիւնական վարդապետին վարդապահ, յարմար իրիս» (Գիրք թղթոց, Թիֆլիս, 1901, էջ 503—509)։

Մ. Օրմանյանը (Աղգապատում, § 1129) այս գրության թվականը առաջարկում է սրբագրութիւն (1248)։ Այդ թերեւս հաստատվում է պապի վերոհիշյալ գրությամբ, որ շարադրված է 1246-ին ու թագմանված հայերին 1247-ին։ Ռէշագրավ այդ գրությունը «Գիր դաւանութեան հոմայեցոց ի Հայոց վասն բխման հոգույն սրբունք խորագրով, պահպանվել է Մաշտոցի անգան մատենադարանի № 248 ձեռագրում։ Բանասիրական հետարրերություն է ներկայացնում հատկապես գրության հիշատակարանը, որ տալիս ենք ստորև։

«...Արդ ևս ֆրա Տիմանչ սպանօլ, որ եմ ըստ կարգի ֆրա մնուրաց կաթոլիկէ առաքելական աթոռույն ի Հայք, վկայեմ առաջի ամենակալին աստուծոյ և տեսան մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որ դատելոց է զկենդանիս և զմեռեալս, որ կարողութեամբ սուրբ Հօրն և պապուն արդելեալ եմ ի ներքոս ի բանադրանաց զամենեսեան դայնոսիկ զգբօղսն, զկարդացողսն, զունողսն և որք օրի-

«Հնդետասան սիսալ և անընդունակ բան» գտնելով պատի գրության մեջ, կաթողիկոսն իր պատասխանով վճռականորեն մերժում է Պետրոս առաքյալի հաջորդի հիմնադրության պահանջները, հայտարարելով, որ Քրիստոսի բոլոր 12 աշակերտները համահավասար պատիվ և իշխանություն են ունեցել: Այս գրությունը պաշտոնական մի վավերադիր չէ, անշուշտ, այլ հայ եկեղեցու ղահակալի մտերմական մի նամակը երիտասարդ թագավորին, սակայն, ինչպես իրավացիորեն նկատել է Մ. Օրմանյանը, «մտերմական գրվածներ ավելի զորավոր են յուրաքանչյուրին ներքին համոզումը իմանալու համար, քան պաշտոնական գրություններ»¹⁸:

Առաքյալների համապատվության թեզը պաշտպանելով, Հայոց եկեղեցու վարիչները կաթոլիկ եկեղեցու հիմնադիր հոչակված Պետրոս և Պողոս առաքյալների դիմաց պարզում էին երկու այլ առաքյալների՝ Բարթողիմեոսին և Թագեռոսին, որոնք, իրր, քարոզչական իրենց շրջագայություններն ավարտելու իրենց վախճանը զտել էին Հայաստանի Արտազ գավառում, հիմնադրարը դնելով Հայաստանյաց եկեղեցու: Այս մասին տակավին V դարում Հորինվել էին որոշ զրույցներ, բայց «Հայոց առաքյալների» նահատակության պատմությունները ձոխացվեցին հենց Կոստանդին կաթողիկոսի աթոռակալության այս տարիներին, որոշակի տեղ մատնանշելով նրանց շիրիմների համար: Աւշագրավ է, որ պաշտոնական գրությունների մեջ, կաթողիկոսական իր տիտղոսից անմիջապես հետո («Սառայ Քրիստոսի և շնորհօք նորին կաթողիկոս Հայոց»), Բարձրերդցին շեշտում էր Հայոց եկեղեցու «ընդ իշխանութեամբ զաւագանի սրբոց առաքելոցն թաթէոսի և Բարթողիմէոսի» ինելու պարագան:

Եվ ահա, պատի վերոհիշյալ գրության ստացման և պատասխանը պատրաստելու օրերին, Կոստանդին կտթողիկոսը հատուկ մտահոգության առարկա է դարձնում թաղեռս առաքյալի վանքի վերաշինության հարցը, այն դարձնելով Հայաստանյաց եկեղեցու նորաստեղծ մի թեմի կենտրոն, որի շոգեոր իշխանության սահմանները տարածվելու էին շրջակա զավառների միաւ, իրենց մեջ առնելով նաև իրանում և Անդրկովկասում հաստատված մոնղոլ տիրակալների վարչա-քաղաքական կենտրոն Խորագուստականը՝ Մարտականը և Թափրիզ քաղաքներով¹⁹:

Կոստանդին կաթողիկոսն ու Հեթում թագավորը, վերոհիշյալ նկատառումներից բացի, հաշվի էին առնելու անշուշտ և այն հանգամանքը, որ Կիլիկյան հայկական թաղավորության ղաշնակից մոնղոլների վարչա-քաղաքական կենտրոնում ստեղծելով եկեղեցական նոր թեմ, իրենց մշտական ներ-

նակեն զայս թուխոս ղաւանութեան հաւատոյ, որ յառաջմէն մինչեւ ի վերջն ոչ յաւելցուցաննն և ոչ պակասեցուցաննն, և ոչ փոխեն ընաւ ի բանիցու այսոցիկ. և եթէ ոք յանդզնի յիրացու և յառաջէ, անել՝ եզրիցի ձեռն տեսան ի նա: Գրեցու թուխթս այս ի թուականութեան լատինացուց յամս որ է ի մարմանալ տեսան մերոյ ԱՄՆՁ, յամս նոյնմերերի և ի շորրորդ ամի եպիսկոպոսութեան տեսան պապուն, որ է շորրորդ Ընկցունց (իմա՞ Ինովկենտիոս—Լ. Խ.): Եւ թարգմանեցաւ ի թուիս Հայոց ԱԷԶ (1247), յամս կաթողիկոսութեան Հայոց տեսան Կոստանդինայ և թաղաւորին Հեթում և Հօր նորին աւագ պարոն Կոստանդին (Ճեռ. № 248, էջ 196ր):

18 «Ակզգապատում», Բ. Հատ., Ա. զիրք, Պեյրութ, 1960, էջ 1643 (§ 1130):

19 Հուլազու խանի (1256—1265) ժամանակ մայրաքաղաքը Մարաղան էր, իսկ Արազա խանը (1265—1282) իլխանության կենտրոնը փոխադրեց Թափրիզ (Ա. Ա. Ալի-զադէ. Սոցիալ-ազգագործության պատմությունը Հայոց առաջարկական պատմության մեջ. Երևան, 1956, էջ 265):

կայացուցիչն էին ունենալու այնտեղ՝ Հանձինս թեմական առաջնորդ եպիսկոպոսի:

Արտադի կամ Առաքելոց երկրի նորաստեղծ թեմի առաջնորդը, ստանձնելով իր պաշտոնը, կամա թե ակամա շփումներ ու բախումներ էր ունենալու հարևան շրջանների, մասնավորապես Սյունիքի ու Վասպուրականի հոգեվոր առաջնորդների հետ: Արանք, բայց մեծի մասին լինելով կրոնավորի սրբման հագած ավատատերեր, դործում էին ի շահ իրենց գերդաստանների, եկեղեցական կալվածատիրության ցուցանակների տակ առաջնորդելով բռնագրավման վտանգից իրենց կալվածքների մի մասը: Ի տարրերություն հին ու պատմական անցյալ ունեցող թեմերի իշխանաշուր առաջնորդների, Արտադի եպիսկոպոսը նորաստեղծ իր թեմի դիրքը, հեղինակությունն ու տնտեսական կշիռը բարձրացնելու համար հենվելու էր, հիմնականում, Ամենայն Հայոց կաթողիկոսության և նրան զորավիր կանգնած Կիլիկյան Հայկական թագավորության վրա, հանդիսանալով նրանց մշակած քաղաքականության՝ ջատագովք Մեծ Հայքում:

3. Արտագի թեմի հիմնադրումը և Թաղեռս առաջյալի վանքի վերաշինումը.—Թաղեռս առաքյալի անվան եպիսկոպոսանիստ վանքի վերաշինման մասին տեղեկություններ պահպանած կարենոր սկզբնաղբյուրը Կ. Գանձակեցու «Պատմությունն» է: Նրա վկայությամբ վանքն ավերված է եղել «ի թորոց և ի հինիցն վրաց»²⁰ շատ ժամանակ առաջ («քանզի յոլով ժամանակս անբնակ էր ի մարդոյ և ամացի»²¹: Վանքի վերաշինության աշխատանքները դեկավարել է նշանավոր գիտնական և եկեղեցական գործիչ Հովհաննես Վանականի աշակերտներից Հովսեփ վարդապետը, որն այդ ժամանակ, իր Կիրակոս ու Վարդան դասընկերների հետ միասին, մեծ հեղինակություն վայելող եկեղեցական էր:

Կոստանդին կաթողիկոսը 1247 թվականին, հատուկ կոնդակով, որոշեց Բագեռս առաքյալի նորաստեղծ թեմի սահմանները և հորդորեց վանքի վերաշինման նպատակին Հատկացնել «ոսկի հոլով»: Հովսեփ վարդապետը, նյութական ու բարոյական օժանդակություն ստանալով, դիմում է Անապուրակենութին կոչվող մոնղոլ ցեղապետին, որի գերդաստանի ամառային կայանը դանվում էր վանքի շրջակայքում, և նրանից թույլտվություն ստանալով վերաշինում է եկեղեցին, կառուցում գավիթ և այլ շինություններ, մեծ միաբանություն ստեղծում («շինեաց զվանոն և ժողովեաց ի նա կրօնաւորս բազումս»): Ուշագրավ է Կ. Գանձակեցու և այն խոսքը, որ «զօրքն թաթար ոչ էին թշնամի խաչի և եկեղեցւոյ, այլ և յոյժ պատուիին և բնծայս մատուցանէին, քանզի նախանձ Հակառակութեան տո նոսա ոչ գտանիւր»²²:

Ե՞րբ ավարտվեցին շինարարական այս աշխատանքները, ստույգ շղիտներ, կարելի է ենթադրել, որ 50-ական թթ. վերջներին: Զդիտենք նաև որքան է ապրել Արտագեցի կոչված Հովսեփ վարդապետը և երբ կնքել իր մահկանացուն: Նրան հաջորդել է Տիրացու եպիսկոպոսը, որ աշակերտել է Վարդան

²⁰ Վրաց զորքների այս կողմերը կատարած արշավանքի մասին խոսք կա նաև XIV դ. վրաց անանուն ժամանակագրի մատ. նրա ավյալներով Շահնշահ և Ավագ Զարարյանները շուրջ 30 հազար զորքով անցել են Արարար և Հաջող մարտեր մղել թուրքերի դեմ Վաղարշակերտի և Խլամի կողմերում: Հավանաբար մի զորախումը էլ մտել է Արտագի շրջան, Հալածելով թուրքերին (տե՛ս Վրաց ժամանակադրություն (1207—1318), Երևան, 1971, էջ 91):

²¹ Կ. Գանձակեցի, էջ 311:

²² Նույն տեղում, էջ 312:

Արհելցուն²³: Սա պաշտոնի վրա էր արդեն 1285 թվականին, երբ նրա մոտ իշխանեց և Հյուրբնկալից Կիլիկիայի կառ Գ. թագավորը (1270—1289) Արդուն խանի արքունիքն այցելելու ձանապարհին: Այս եպիսկոպոսի Տիրացու անունը ենթադրել է տալիս, որ նա մանուկ հասակից ընտրված է եղել ու դաստիարակվել որպես Թաղեռու առաքյալի թեմի եպիսկոպոսացու: Միջին դարերում Հայաստանի եկեղեցական թեմերի ու նշանավոր վանական հաստատությունների առաջնորդական պաշտոնը, զրեթե ամենուրեք, ժառանգական բնույթ էր ստացել և փոխանցվում էր առաջնորդի մերձավոր ազգականներից մեկին (մեծ մասամբ՝ եղբոր որդուն), որը պաշտոնի էր կոչվում իր տարեց հորեղբոր կենդանության օրոք, և փոխարինում նրան՝ մահվանից հետո: Ամենայն հավանականությամբ այդպես է եղել նաև տվյալ դեպքում, և Հովսեփի Արտապեցուն հաջորդել է Տիրացու եպիսկոպոսը՝ մերձավոր ազգականի հանգամանքով:

Տիրացու եպիսկոպոսը շարունակել է իր նախորդի գործունեությունը Արտապի նորաստեղծ թեմի տնտեսական ու գաղափարական հիմքերն ամրապնդելու, նրա հոգեոր իշխանության տակ գտնվող վանական հաստատությունների շինության և կալվածքներով օժտելու գծով: 1289 թ. ընդօրինակված մի ավետարանի Հիշատակարանում հետաքրքրական տվյալներ են պրանցված այն մասին, որ «ի ձեռն... մեծ զիտապետիս տէր Տիրացուի», «սրանշելի հրաշիւր» Հայտնաբերվել են Սուքիասյանց սրբերի նշխարները, շենացվել է Կողբա վանքը՝ վերստանալով նախկինում իրեն պատկանած կալվածքները. «Գանձապին արարեալ աղատեաց զբազմամեայ ծառայեալքս յայլազգեաց, եւ զհնացեալ եւ զամայացեալ Հայրենիք եւ զվիճակ, որ յառաջ լեալ էր»²⁴:

«Գանձապին արարեալ»—այսինքն հնչյուն դրամ վճարելով էին ընդարձակում իրենց կալվածքները Թաղեռու առաքյալի. նորաստեղծ թեմի առաջնորդները, բայց երեւյթին նյութական օժանդակություն ստանալով նաև Կիլիկիայի հոգեոր և աշխարհիկ ավատատերերից:

Տիրացու եպիսկոպոսը 1293 թ. շարադրված մի Հիշատակարանի մեջ ձեծարված է «զերահոշակ և արժանապատի եպիսկոպոս» խոսքերով, ասված է, որ նա փայլում է «իբրև զշահ վառեալ ի մէջ զիշերի», լինելով «նաւահանգիստ վանդելոց և ծարաւելոց, շնորհաւք սուրբ առաքելոյն [Թաղեսսի]»²⁵:

Այս Հիշատակարանն ուշագրավ է իր հարուստ բովանդակությամբ: Հեղինակը՝ Թորոս Դրազարկցին, ընկերակցությամբ Թովմաս եպիսկոպոսի, եկել

23 Տիրացուն 1266 թվականին Խոր-Վիրապում ընդօրինակել է իր ուսուցչի «Սաղմոսաց մեկնութիւն»-ը, իրեն կոչելով «անարժան աշակերտ... նորուն (Վարդանայ)»: (Ա. Տեր-Ավետիսյան, Յուցակ Հայերէն ձեռագրաց նոր Ձուղայի, Վիեննա, 1970, էջ 551):

24 Ա. Տեր-Ավետիսյան, էջ 256:

25 Այս Հիշատակարանը, որ ձեռագրից անջատ պահպամ է Մաշտոցյան մատենադարանի պատառիկների ֆոնդում (Պատառիկ № 919), պոկվել է անցյալում Գողթան զավարի Ս. Թովմասության վանքի մի ձեռագրից, որ այժմ պահպամ է Հենինդրադի երմիտաժում (Վ 3—835 Համարի տակ): Հիշատակարանը տպագրվել է բազմից։ անը՝ «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа», выпуск XXIX. Тифлис, 1901, [А. И. Туманов], Арм. древние рукописи монастыря св. Фомы էջ 11, «Ազգագրական հանդես», XII, 1905, Ե. Լալայան, Գողթի զավար, Զեռագիրներ, էջ 155—156, Մ. Վ. Մաքսուլյան, Նկարագրութիւն և յիշատակարանը ձեռագրաց Ս. Թովմաս առաքելոյ վանուց, «Արարատ», 1911, էջ 223—224, Հ. Ռակոսյան, Վասպուրականի—Վանի վանքերը, թ, էջ 470—471 և այլն։

Է Մեծ Հայք, 1292 թ. գրավված ու ավերված Հոռմելայի փոխարեն մի նոր վայրում կաթողիկոսական աթոռ հաստատելու և նոր գահակալ ընտրելու նպատակով Արևելյան Հայաստանի նշանավոր հոգեոր ու աշխարհիկ տերերին Կիլիկիա հրավիրելու հանձնարարությամբ։ Նա հայտնում է, որ Հեթում թագավորը, «բոլոր ուժութիւն եկեղեցւոյ և իշխանաւր հանդերձ» որոշել է «շնորհել բերդ ամուր և երկիր առաջ սուրբ աթոռոյ էռաւառորչին՝ առ ի հաստատել վերստին»։ Այսպիսով պարզվում է, որ Կղիպտացիների կողմից գերիվարված Ստեփանոս Հոռմելայիցի կաթողիկոսի մահվանից անմիջապես հետո Կիլիկիայում ժողով է դումարվել կաթողիկոսական աթոռի վերահաստատման օրակարգով։

ՀԵՌ գարի վերջերին ծանր վիճակ էր ստեղծվել Կիլիկիան հայկական թագավորության համար։ Հյուսիսից և հարավ-արևմուտքից արշավող թշնամիներն ասպատակում էին երկիրը, վերում ու թալանում, մոնղոլները, արդեն հակված մահմեդականության կողմը, այլևս շահ շունեին շարունակելու իրենց վազեմի բարեկամությունը Կիլիկիան հայ իշխանության հետ։ Բուլցած ու միայնակ մնացած երկիրն այլևս անկարող էր տոկալ զորեղ թշնամիների հարձակումներին։ Հեթում Բ թագավորը, եվրոպական երկրներից ուղարկան օգնություն ստանալու սին հույսեր փայտայելով, կաթոլիկ եկեղեցու գերիշխանությունը պաշտոնավես ընդունելու քաղաքականությունը էր վարում։ Հենց 1293 թ. նա հոգեոր կոշում էր ընդունել, դառնալով Ֆրանցիսկան միաբանության անդամ՝ Հովհաննես կրոնավոր անունով²⁶։ Նույն քաղաքականության ջատագով էր նաև կաթողիկոսական զահի թեկնածու Գրիգոր Անավարդեցին, որը հակված էր հրաժարվելու հայ եկեղեցու դարավոր տվանդություններից, ծառայագրվելու կաթոլիկ եկեղեցու հովվապետին, հավատ ընծայելով խաչակրաց նոր արշավանքներ կազմակերպելու ձրի խոստումներին։

Հեթում թագավորն ու իր կռւսակիցները պետք ունեին Մեծ Հայքի ամենախոշոր ու հեղինակավոր թեմական առաջնորդների, մասնավորապես Արտազի, Տաթևի, Հաղբատի ու Բջնիի և լինիկոսանների աջակցությանը՝ իրենց ծրագրերն իրականացնելու ճանաւրաբնին²⁷, նրանց հետ քանակցելու նպա-

26 Այս անունը ընտրվել էր ի պատճեն ֆրանցիսկան միաբանության նշանավոր զործից Հովհաննեսի (Հովհաննես) Մանտեկորինոյի, որը Կիլիկիայում եղած տարիներին դարձել էր հայոց թագավորի մտերիմ խորհրդատուն («После Марко Поло, путешествия западных чужеземцев в страны трех Индий», перевод с латинского и старонитальянского языков, введение и примечания Я. М. Света, М., 1968, էջ 70—71):

27 Մ. Զամյանի (Գ. 37), Դ. Ալիշանի (Ծնորհալի..., 57), Մ. Թրմանյանի (Ազգապատում, § 930) և այլոց կարծիքով 1114 թ. Գրիգոր Վեհայաներ կաթողիկոսի կողմից Քեսունի Կարմիր ժանրում գումարված ժողովը հաստատել է կարգ, որի համաձայն կաթողիկոսական ընտրությունը վավերական է ճանաչվելու Մեծ Հայքի շորս գլխավոր աթոռների՝ Բջնիի, Հաղբատի, Տաթևի և Արտազի հավանության գեղորում։ Այդ տարածված կարծիքը հիմնազուրկ է ու սխալ 1114 թ. Արտազի աթոռ գայություն շի ունեցել, իսկ Բջնին, XII դարում հայոց եկեղեցու նվիրապետության առումով, անհշան մի վայր է եղել։ Կաթողիկոսական ընտրության վերոհիշյալ կարգը, մեծ հավանականությամբ, հաստատվել է Հենց 1293 թ. ինդոր առարկա ժողովում, որը զումարվել էր Հոռմելայի անկումից հետո՝ կաթողիկոսական աթոռի համար նոր նստավոր որաշելու և նոր կաթողիկոսի ընտրությունը նախապատրաստելու նպատակով։ Այս թյուրիմացությունը, ըստ երևութին, ծագել է Գրիգոր Անավարդեցի կաթողիկոսին Գրիգոր Գ. Պահապատուի (Փոքր վկայաւուր) կաթողիկոսի (1113—1166) հետ շփոթելու հետեանրով։ (Անավարդեցին ևս,

տակով էր Հայաստան ուղարկվել Թովմաս եպիսկոպոսի դլիավորած պատվիրակությունը, որը հանձնարարություն էր ստացել, առաջին հերթին, ներկայանալ Արտազի աթոռակալ տեր Տիրացուին²⁸, Թագավորն ու կաթողիկոսացուն, անձամբ ճանաշելով այդ եկեղեցականին, զիտեին Հավանաբար, որ նա լատինամետ քաղաքականության համակիրներից է: Ուշադրավ է և այն փաստը, որ հենց այս տարիներին Հեթում թագավորի պահանջով փորձ է կատարվում վերացնելու Աղթամարի կաթողիկոսության վրա 1114 թ. դրված բանագրանքը, նաև Վասպուրականի հայ մեծամեծների համակրանքը շահելու մտահոգությամբ²⁹:

1295 թ. աշնան ամիսներին մոնղոլական իլխանությունը փոթորկվել էր զահակալական արյունահեղ կոխվներով: Իշխանությունը գրաված Բայզուի դեմ գահի հավակնորդ Ղազանը՝ Արզուն խանի որդին՝ ուղարկեց իր զորահրամանատար Նովրուզին, որը Նախիջևանում, 1295 թ. հոկտեմբերի 4-ին պարտության մատնեց ու սպանել տվեց Բայզուին³⁰: Նովրուզ ամիրի և Սադրադդին Սահիս դիվանի նախաձեռնությամբ մոնղոլական զորամասերն սկսեցին անլուր հալածանքներ քրիստոնյա հպատակների նկատմամբ: Նախիջևանի, Արտազի և Մարազայի շրջաններում ոչնչացվեցին մեծ թվով եկեղեցիներ և «բազում վիշտու և անհնարին աղետու հասուցին քրիստոնէից ընդ ամենայն տեղիս»³¹: Բարեբախտաբար այս խժոժությունները երկար շտեցին. Նովրուզը շուտով, իր մերձավորների հետ միասին, կասկածվելով դավաճանության մեջ՝ մահապատժի ենթարկվեց: Ղազան խանը, ընդառաջելով իրեն այցի եկած Հեթում Բ թագավորին, հրաման արձակեց դադարեցնել բանություններն ու ավերածությունները, այդ բանի մեջ մեղագրելով մահվան դատապարտված նովրուզին:

Արտազի Ս. Թաղեի վանքը մեծապես տուժեց Նովրուզի զորքերից. Տիրացու եպիսկոպոսը անասելի տանջանքների ենթարկվեց ու կողոպտվեց: Մո. Օրբելյանն այդ մասին պրում է. «Ըմբռնեցին և զեպիսկոպոսն Առաքելոց զտէր Տիրացուն, և ազգի ազգի անարդանօք ձաղեցին, և տոխն զամենայն ինչս նորա. բայց ի վանքն նորա, որ էր շիրիմ սուրբ առաքելոյն Թաղեսոսի, քանդեցին զշինուածս տանցն, աւերեցին, կողոպտեցին և իսպառ կործանեցին»³²: Նույն զեպքերի մասին տեղեկություններ է գրանցել նաև մի հիշատակագիր. «Է թվին Զեօ (1297) էր աշխարհակալ Ղազանն, և եպիսկոպոս Սիւնեաց՝ Ստեփանոս Տարսայի որդի, և եպիսկոպոս Թաղեսոսի առաքելոյ՝ Տիրա-

որ Գրիգոր Գ-ի նման «վկայասեր» էր, հումական ու լատինական վարքերի թարգմանություններով ճախացրել է Հայկական Հայումավուրբը»:

28 Հիշատակարանում այդ մասին դրված է. «Եւ մեզ հրամայեալ ի թագաւորէն և ի սուրբ ժողովոյն յառաջադրյան գալ ի սուրբ առաքելոյն Թաղեսոսի, առ զերահոշակ և արժանապատիւ եպիսկոպոսն տէր Տիրացու, որ էր առաջնորդ սուրբ ուխտիս Թաղեսոսի առաքելոյ» (Մատենադարան, պատառիկ № 919):

29 Հեթում թագավորին հասցեագրած իր մտերմական նամակի մեջ Գր. Անավարդեցին գրում է. «Աղթամարն օրհենել ետուր» (Խեմես Գալանոս, Միաբանութիւն..., Ա, 1690, էջ 439), Մ. Զամշյանը հայտնում է, որ Անավարդեցին «բազում սէր եցոյց յախմհետէ առ նոյն աթոռ» (Զամշյան, Գ, էջ 289), ուստի սէրտք է կարծել, որ վասպուրականցիները այդ տարիներին իրոք նպաստել էին Հռոմի եկեղեցուն մերձենալու ծրագրերի իրականացմանը:

30 Ա. Ա. Ալմ-Ճածը. Նշված աշխ., էջ, 280—282:

31 Ստեփանոս Օրբելյան, Պատմութիւն նահանգին Սիսական, Թիֆլիս, 1910, էջ 472—473: և Մաներ Ժամանակագրությունները, Հայտ. II, Երևան, 1956, էջ 150:

32 Ստ. Օրբելյան, էջ 473:

ցու, որ բազում նեղութիւնս կրեալ յանօրինաց, յաւերել տանց և շինուածոց վանից ի շարագլխէն նաւուզայ»³³:

Սրանք են Տիրացու եպիսկոպոսի մասին պահպանված ստույգ վկայությունները:

Ա. Թագեի վանքի հարավ-արևմտյան սյան պատվանդանը շիրմաքարի դեր է կատարել նշանավոր մի անձնավորության աճյունի. անցյալ դարավերջին այդ պատվանդանի վրա կարդացվել է «Թվ. Զիկ (այսինքն՝ 1298 թ.) այս է հանգիստ»³⁴ եղծված արձանագրությունը³⁵: Կարծում ենք, որ այստեղ ամփոփված են հենց Տիրացուի մասունքները, ուստի նա իր մահկանացուն կրնքել է նովրուզի կողմից խոշտանգվելուց ընդամենը 2—3 տարի հետո՝ 1298 թվականին:

Տիրացու եպիսկոպոսին հաջորդել է անվանի եկեղեցական գործիչ, Արտազի հայկական իշխանության փաստական հիմնադիր Զարարիա եպիսկոպոսը, որ հայտնի է պատմության մեջ Սործորեցի մականունով: Սրա եռանգուն գործունեությանն անդրադառնալուց առաջ պետք է ուարդել մի թյուրիմացություն:

Հեթում թագավորին ուղղած իր նշանավոր նամակի մեջ, որի գրության տարեթիվը ստույգ որոշված չէ, Գրիգոր Անավարդեցի լատինամոլ կաթողիկոսը հիշատակում է Մեծ Հայքի նշանավոր այն եկեղեցական գործիչներին, որոնց վերջին երեք տարիների ընթացքում տեղյակ է դարձրել (հարկավ՝ իր նվիրակների միջոցով) կաթոլիկ եկեղեցու հետ մերձնեալու նպատակով դավանարանական զիջումներ կատարելու իր ծրագրերի մասին: Նա գրում է. «Եւ յառաջ զայս ասեմք զոր ի դեպ է, որ մեր հայերուն Առևելցայ մեծերուն զիրքս զիտացուցել եմք և կեցուցել: Առաջինն Օրպելին, որ է Սիւնեաց արհիեպիսկոպոս, որպէս Հոգեոր իշխան գոլով, նոյնպէս և մարմնաւոր, և իւր ընդերացն ցուցաք զզիրքսն և հաստատեցաք այս տարի. և յանցեալ տարին՝ տէր Յոհաննէսի Առաքելոց եպիսկոպոսի, և ի միւս այլ ամին Բջնեցուն և Վարագեցեաց»³⁵:

Մ. Զամշյանի կարծիքով այս գրությունը շարագրված պետք է լինի 1294 թվականին: Ըստ այդմ այստեղ Առաքելոց եպիսկոպոս կոչված տէր Հովհաննեսը՝ նույնանալու է Տիրացու եպիսկոպոսի հետ³⁶: 1294 թվականը, սակայն, անհավանական է, քանի որ թղթի գրության ժամանակ Սյունյաց եպիսկոպոս է հիշվում Հովհաննես Օրբելը՝ 1303 թ. վախճանված Ստեփանոս Օրբելյանի հաջորդը: Ուստի ճիշտ պետք է համարել Մ. Օրմանյանին, որ նա-

33 Երուսաղեմ, ձեռ. № 1428, էջ 168:

34 Խաչիկյան վարդապետ Դադյան], Համառոտ նկարագիր Շավարշան-Արտազ գալանի Ա. Թագեռու առաքելու վանքի («Արարատ», 1898, էջ 91):

35 «Թուղթ տեառն Գրիգորի կաթողիկոսի, զոր գրեաց առ կրօնաւոր թագաւորն Հեթում, Հայր արքային հայոց Լեռնի» խորագրով այս մեծարժեք գրությունն ամբողջապես հրապարակված է Կողմես Գալանոսի «Եմիարանութիւն Հայոց սուրբ եկեղեցւոյն ընդիմայ» աշխատության մեջ (տե՛ս առաջին հատոր, Հոռմ, 1650, էջ 441):

36 Բազմաթիվ են օրինակները, երբ որևէ մականուն, հաճախ գործածվելով, բռնել է նշանավոր պատմական դեմքերի անվանց տեղը: Հիշենք թեկուղ Հովհաննես Սարկավագին, որ միշնադարում հայտնի էր որպես Սարկավագ վարդապետ անունով, կամ էլ Հովհաննես Վանականին, որը ճանաշված էր որպես վանական վարդապետ: Հովհաննես Տիրացու եպիսկոպոսն էլ, ուերահիշյալների պես, կարող էր ավելի ծանոթ լինել իր Տիրացու մականունով:

մակի շարադրման ժամանակը հարմար է գտնում «զոնե մինչև 1304 Հետաձգել»³⁷:

Այս գեղքում մնում է երկու ենթադրություն անել:

Գրիգոր Անավարդեցին իր նամակի մեր կողմից վկայակոչված հատվածում խոսում է Սյունիքի, ինչպես նաև Բջնիի եպիսկոպոսների մասին, որոնցից մեկի միայն մականունն է նշում (Օրուել), իսկ մյուսի անունն էլ չի տալիս: Հայտնի է, որ այդ երկու բարձրաստիճան եկեղեցականներն էլ Հովհաննես են կոչվել³⁸: Այս հանգամանքը ենթադրել է տալիս, որ նամակը շարադրելիս Անավարդեցին, թերեւ, շփոթվել է ու գրչի վրիպումով Հովհաննես անունը Բջնիի կամ Սյունիքի եպիսկոպոսներին հատկացնելու փոխարեն, տվել է Առաքելոց աթոռի եպիսկոպոսին: Բացառված շպետք է համարել և այն վարկածը, որ Տիրացու եպիսկոպոսից հետո ու Զաքարիա Սործորեցուց առաջ Արտազի եպիսկոպոս է եղել իրոք ոմն Հովհաննես, այդ գեղքում պետք է արձանագրել, որ նա՝ շատ կարճ պաշտոնավարելով՝ շոշափելի հետք շի թողել պատմության մեջ:

4. Պարոնտեր Զաքարիա Սործորեցին և իր գերդաստանը.—Ժամանակակիցների կողմից «էքսարիոս Հայոց» կոչված³⁹ և գերազարական տիտղոսներով մեծարված⁴⁰ Զաքարիա արքեպիսկոպոսը որդին էր պարոն Մանվելի: Այս իշխանավորի մասին սկզբնաղբյուրները ժլատ են. անտարակույս նու եղել է Տիրացու եպիսկոպոսի մերձավոր ազգականներից մեկը (Հավանար եղբայրը), և մեծ զեր կատարել Արտազի հայկական իշխանության տընտեսական ու քաղաքական դիրքերն ամրապնդելու գործում: Սյունյաց մետրոպոլիտ Հովհան Օրբելլ Զաքարիային հասցեազրած իր մի նամակում գրում է. «Դու զիտես, որ մեր հարքն ամենեքին մի էին լեալ բստ մարմնոյ բարեկամութեան և հոգեորի»⁴¹: Ուշագրավ այս տողերն իրավունք են տալիս եղբական արքայությունից առնվազն մի քանի տասնամյակ առաջ (շուրջ XIII դարի 70—80-ական թվականներին) Առաքելոց աթոռին եպիսկոպոսներ պարզենող գերդաստանը ամրապնդել էր ավատատիրական իր իրավունքներն Արտազի շրջանում, և «ըստ մարմնոյ» ազգակցական կապեր հաստատել Սյունյաց Օրբելյանների հետ:

Պարոն Մանվելը, Զաքարիայից բացի, ունեցել է ևս շորս որդի՝ Պետրոս, Սարգիս, Խոթլուքուղա և Արգութ (վերջին անվան վերծանությունը կասկածելի է): 1315 թ. Ս. Թադեսի վանքում շարադրված մի հիշատակարանում գրիշ մեստակեսը, որպես Արտազի շրջանի հոգեոր ու աշխարհիկ առաջնորդներ

37 Մ. Օրմանյան, § 1207, 1222:

38 Հովհաննես Օրբելի մասին տե՛ս մեր «Սյունյաց Օրբելյանների Բուրթելյան ճյուղը» հոդվածը («Բանքեր Մատենադարանի», № 9, էջ 190), իսկ Բջնիի եպիսկոպոս տեր Հովհաննեսը հիշատակված է 1302 թ. որպես «տէր Յովհաննէս», որ ուներ զվերատեսութիւն այցելականն դիտման քահանայականն դասու կատարելապետութեան Այրարատեան նահանգիս, նիստ կայանի ունելով զամուրն Բջնի («ԺմՇ դարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ», Երևան, 1950, էջ 5):

39 Այսպես է կոչված նա Հովհան Օրբելի կողմից: «Եշտօյ: բոյն եկեղեցւոյ մէջ կը նշանակէր պատիւ մ' ընդ մէջ պատրիարքութեան և մետրապոլտութեան» (Վ. Հացունի, Կարես խնդիրներ հայ եկեղեցւոյ պատմութենին, Վենետիկ, 1927, էջ 309):

40 Իր կուսակիցները նրան մեծարում են «լուսաւորիչ տանս Արևելեան», «զահ անշիշաննի» ի սուրբ եկեղեցի» և բաղմաթիլ նման արտահայտություններով, որոնց կհանդիպենք հետագա էջերում:

41 Այս նամակին անդրադառնալու ենք ստորև:

Հիշատակում է և՝ Զաքարիա Կոփիսկոպոսի, և՝ նրա եղբայր պարոն Պետրոսի անունները՝ այսպես. «...յառաջնորդութեան այսմ նահանգիս և աստուածախնամ Արտազ գաւառիս սուրբ և առաքելաշնորհ արհիական գլխոյն, տիեզերակոյս և աշխարհածաւալ, բարիախորհ և վերադիտող, պարիստ ամրութեան հանուրց եկեղեցեաց և բերդ հաստատուն քահանայից և ամենայն քրիստոնէից տէր Զաքարիայի, և պարոն եղբայր նորին Պետրոսի, և գաւակաց սորին»⁴²:

Զաքարիա Կոփիսկոպոսն ու պարոն Պետրոսը, իրենց ձեռքում կենտրոնացրած լինելով Արտազի շրջանի հոգևոր ու աշխարհիկ իշխանությունը⁴³, և առանդուն գործունեություն են ծավալում իրենց գերդաստանի տնտեսական և քաղաքական դիրքերն ամրապնդելու ուղղությամբ:

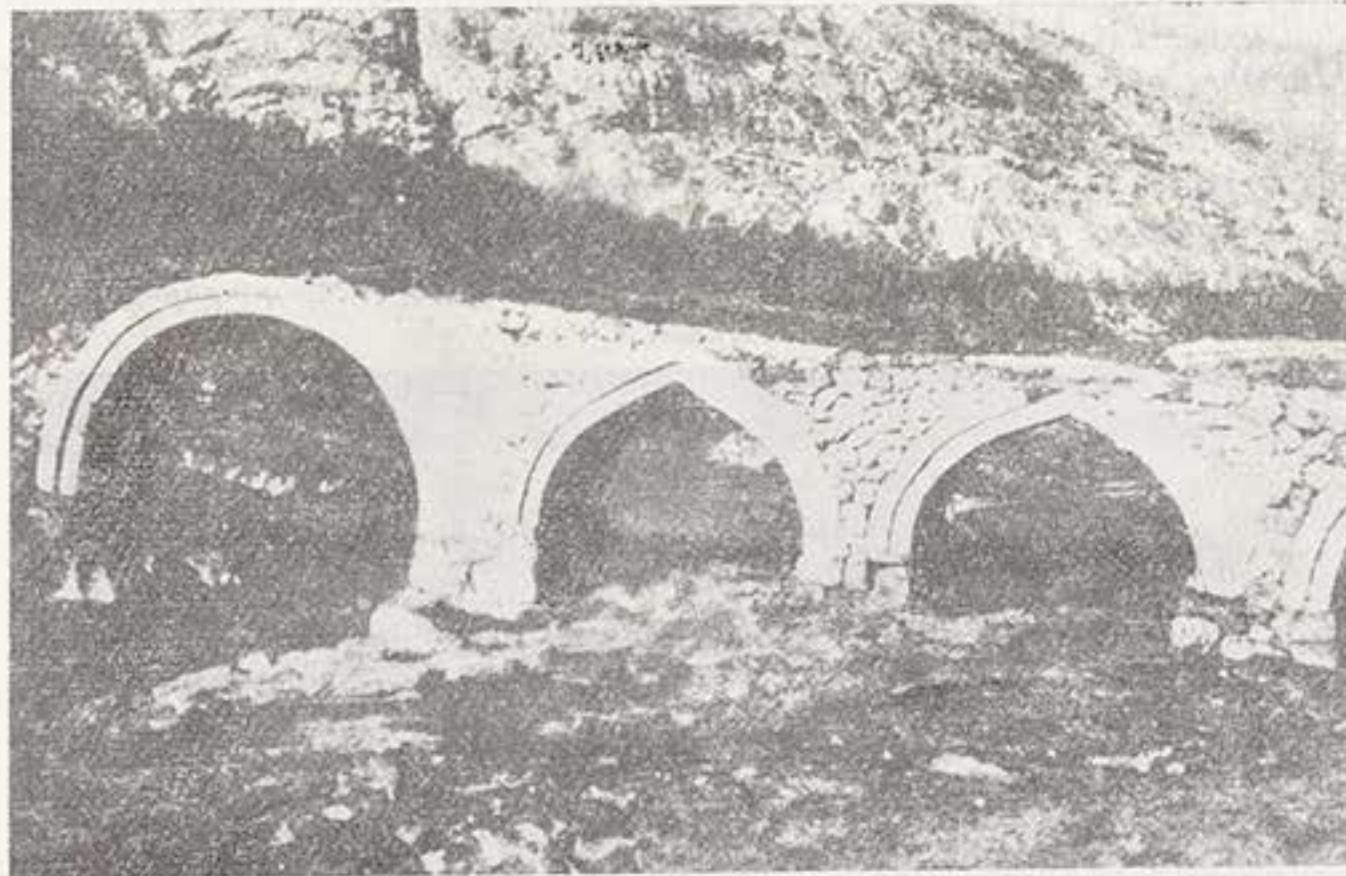
Նյութական մեծ միջոցներ ծախսելով, նրանք պաշտպանական կառուցներով ամրապնդում են իրենց գերդաստանի նստավայրը՝ Մակվի բերդը, կարգի են բերում միջազգային նշանակություն ունեցող կարավանային ճանապարհի իրենց իշխանության սահմաններով անցնող հատվածը, կառուցում փառահեռ կամուրջներ (տե՛ս նկար 1) և այլ շինություններ, հիմնադրում վանական նոր հաստատություններ և այլն: Ժամանակակից հայ և օտարազգի սկզբնադրյուրներում կան արժեքավոր վկայություններ Զաքարիայի և նրա եղբայրների գործունեության այս կողմը լուսաբանելու համար:

Մակվի անառիկ բերդի դիրքի դիրքն ու պաշտպանական ամրությունները զարմանք են պատճառել շատերին: Նշանավոր պատմագիր Համդուլլա Ղազվինին (ծնվ. 1281 թ.), «Եպովաթ-ուլ-կուլաբ» (Սրբերի վայելք) պատմա-աշխարհագրական աշխատության մեջ, որ շարադրված է Արտազի հայկական իշխանության ծաղկման ժամանակաշրջանում, հայտնում է, որ «Մակուն բերդ է մի քարաժայոր ճեղքվածքում և մի գյուղ այդ բերդի ստորոտում, այնպես որ այդ լեռը մինչև օրիվ կեսն այդ գյուղն իր ստվերի տակ է պահում. և

42 Մաշտոցի անվան Մատենադարան, ձեռ. № 3778, էջ 464ա—464բ: (Տե՛ս նաև Լ. Խաչիկյան, ԺԴ դարի հայերն ձեռագրերի հիշատակարաններ, Երևան, 1950, էջ 114—115, ն. Մատենակ ձեռագրաց վանուց Մանայ, Մասկվա, 1892, էջ 20—21):

43 Երջանի աշխարհագրական սահմանները ճշգրիտ որոշելու տվյալներ չկան: Մակվի խանությունը, որ ստեղծվել է XVII դարում՝ Արտազի հայկական իշխանության տարածքի վրա, վարչականորեն բաժանված է եղել հետեւյալ 18 մահաների. Կալա-Գարասի (Քերդադաշտ), Ավազուղ, Կարա-կոյուն, Զայփարա, Զայ-բասար, Բաբաշուղ, Ալանդ, Զալալինյան և Միլանյան յուրտեր, Քաջլարատ (Քջուտ—Լ. Խ.), Արագ-բանարի, Զալդրան, Սոկմանաբադ, Թամաշալար, Գոշ-բանդլարը, Խոշար, Շարուր և Մուշ (տե՛ս իլ. Ի. Խչագի. Исторический очерк макинского ханства, автореферат, Баку, 1966, էջ 16): Սրանց մեջ կենտրոնական դիրքը է գրավել Քերդադաշտը: Արտազի հայկական հուշարձանների վրա գեռես պահպանված արձանագրությունների հետագա ուսումնասիրության ճանապարհով թերեւս երեան բերվեն նոր տվյալներ հայկական իշխանության ժայրային սահմանները որոշելու: պետք է ենթադրել, որ դրանք (այդ սահմանները) XIII—XIV դարերի ընթացքում կայուն չեն եղել: Հակված ենք ենթադրելու, որ Հանկ-Թամուրը, երկրորդ անդամ հայտնվելով այդ կողմերում և իշխանագուն Սորդաթմիշին պատանդ վերցնելով, պարտադրել է Նուրադին իշխանին ըստ հարկի Թամուրյանների տրամադրության տակ զնել 20 այրումի: Մակվի ողջ շրջանի համար այդ թիվը փոքր է: Հայտնի է, որ Մակվի խանը XIX դարի կեսերին պարտավորված է եղել պատերազմ դուրս բերել «Հարյուր այրումի և մի վաշտ հնտիստնյ դինվարներ» (Ա. Թոխմախյան, Մասիս լեռների հարավային ստորոտներ, Բ. մաս, Թիֆլիս, 1882, էջ 6):

«մահրասիան», որ քրիստոնյա Հոգևորականների (քեշիշների) մեծն է՝ այդ-աղջ է, բնակվում»⁴⁴ աւ Խիստ ուշագրավ է, որ պաշտոնական շրջաններում, որոնց ներկայացուցիչն էր Ղաղվինին, Մակվի Հոգևոր առաջնորդ «մահրասիան», այսինքն՝ Զաքարիա Եղիսկոպոսը, ճանաշված էր որպես Հայ Հոգևորականության պարագլուխ:



Նկ. 1. Մակվի կամուրջը.

Մակվի բերդի մասին շատ ավելի մանրամասն ու հետաքրքրական տեղեկություններ է զրանցել Ռուսի Գոնսալես զե Կլավիխոն՝ Սպանիայի Հենրիկոս Գ թագավորի դեսպանը, որ XV դարի սկզբներին, Լանկ-Թամուրի արքունիք մեկնելու ճանապարհին, Հյուրընկալվել է այստեղ և զրի անցկացրել իր տպավորությունները. «Ամրոցը, — զրում է նա Մակվի մասին, — կանգնած է բարձր լեռան ստորոտում գտնվող Հովտի մի անկյունում, իսկ քաղաքը կառուցված է ավելի բարձր՝ նրա լանջին. Հենց քաղաքից ներքե, նույն այդ լանջի վրա բարձրանում է ամուր պարիստը՝ ներքին աշտարակներով: Այդ պարբռսոյից այն կողմ կային տներ, ուր մարդիկ էին բնակվում, իսկ նրանից անդին՝ նույնպես ապրում էին մարդիկ և լանջը շարունակվում էր ավելի վեր: Այստեղ այժմ կառուցված է մի այլ պարիստ՝ աշտարակներով և բարձր մարտկոցներով, որ երկարում է ու միանում առաջին պարսպին: Այս երկրորդ պարսպի մուտքը ժայռի մեջ փորված սանդուխներով էր, իսկ մուտքի վրա ի պաշտպանություն նրա կար մի մեծ աշտարակ: Այդ երկրորդ պարսպից այն կողմ, ժայռի վրա տներ էին կառուցված, որոնց միջամասերում՝ աշտարակներ, ինչպես և տներ, ուր իշխանն էր բնակվում, և այստեղ էին պահում

⁴⁴ Համբուլովլա Ղաղվինի, Նուզաթ-ուլ-կուլար, Քննական քնազիր, Թեհրան, 1336 (1958), էջ 102: Այս տեղեկությունը շնորհակալությամբ ստացել ենք իրանագետ Հ. Փափառ-յանից:

բնակիչներն իրենց բոլոր պաշարները: Քարաժայոր, որի վրա կառուցված էին այդ տները, շարունակվում էր շատ ավելի վեր, քան տներն ու պարիսպներն էին: Եվ ժայռի բարձունքները կարկառի նման ծածկում են ամրոցը, պարիսպներն ու տները, թերված լինելով նրանց վրա երկնքի նման: Երբ անձրև է տեղում ջուրն երկնքից չի հասնում ամրոցին, որովհետև քարաժայուերն ամրողովին ծածկում են այն. այսպիսով ամրոցը կառուցված է այնպես, որ նրա վրա կարելի չէ հարձակվել ոչ ցամաքից, ոչ էլ նույնիսկ երկնքից»⁴⁴:

Ուշագրավ է նաև Մակվի բերդի էվլիյա Զելեպիի (XVII դար) նկարագրությունը, ըստ նրա՝ բերդը «կառուցված է բարձր և սեղ ժայռի մը վրա, պատվանդանը նեղ և բարակ է և կաշտարակէ դեպի երկինք, ամեն կողմէ անառիկ ըլլալով: Միայն մեկ դուռ կա, որուն վրա կրնաս բարձրանալ ժայռին մեջ փորված մինարեի նման փոքր սանդուխով: Շարժական կամուրջը, որ զետին վրային կ'երկարի դեպի բերդը, ամեն երեկո կը բարձրացվի, և այդպես բերդը բոլորովին կառանձնանա»⁴⁵:

Արտազի հայ իշխանները մեկ դարից ավելի, ապավինելով բերդի ամրություններին և հմտորեն կազմակերպելով պաշտպանությունը, դիմագրավեցին մեկը մյուսին հաջորդող նվաճողներին, հակահարված տալով նույնիսկ Լանկ-Թամուրի անհաղթահարելի զորաբանակներին⁴⁶:

Զաքարիա եպիսկոպոսի և նրա պայազատ եղբայրների համատեղ ջանքերը, ինչպես նշեցինք վերը, նշանակալից եղան նաև Արտազի շրջանով անցնող ճանապարհների բարեկարգման դործում: Անցյալ դարի 80-ական թվականներին դրանցված տեղեկությունների համաձայն Մակու զետի վրա Զաքարիան ու պարոն Պետրոսը սրբատաշ քարերով կառուցել են շորս կամարակապ կամուրջներ, որոնց վրա կարդացվել են 1318—1328 թթ. արձանա-

44 *Риоу Гонзалес де Клавихо. Дневник путешествия к двору Тимура в Самарканд, в 1403—1406 гг., пер. И. И. Срезневского, СПб, 1881, т. 2, 158—162; հմմ. Հակոբյան, Աւղեղություններ, Հատոր Ա, ԺԴ—ԺԶ դար, Երևան, 1932, էջ 113—116 (այս թարգմանությունը անփոյթ է կատարված):*

45 Հ. Միքայել Հովհաննեսյան, Հայաստանի բերդերը, Վենետիկ, 1970, էջ 312 (թրգմ. Հ. Քուրոյանի): Մակվի բերդի մասին հատարբրական տեղեկություններ կան նաև հայ ուղեղությունների և տեղագիրների աշխատություններում (տե՛ս օրինակ, Ե. Ֆրանզյան, Ատրպատական, Թիֆլիս, էջ 13—14):

46 Բնական ու արհեստական հղոր ամրություններով պաշտպանված այս բերդը, որ միշնադարյան հայկական ուղղական արհեստի մի փայլում կոթող է եղել, բարուբանդ ավերվել է 1642 թվականին Շահ-Արքաս Բ-ի հրամանով, Յ տարի դրանից առաջ թուրքիայի և Պարսկաստանի միջև կնքված հաշտության պայմանագրի թելադրությամբ: Այդ մասին լեռան վրա փորագրված է պարսկերեն շափածո մի արձանադրություն, որ մեջ է բերել ու թարգմանել Մ. Մինորսկին իր «Դревности Маку, путевые заметки», (Петроград, 1916) աշխատության մեջ: Արձանադրության առաջին տողը՝ *این قلعه آغاز بود* Հայական բառում է այսպես. «Эта крепость, бывшая крепостью венгрия». Հայական բառը վերծանելով որպես «կարան» (վայրի խող): Այս թարգմանությունը անհամոզիլ է. ըստ երկութիւն այդ բառը հայերեն «կապան» բառն է, որ նշանակում է «կիրճ», որի ամենանեղ տեղում ամուր դուռ է շինած՝ ճանապարհն ըստ կամի կապելու կամ բանալու համար» (Ստ. Մալխաչյանց, Հայերեն բացարական բառարան, Հատոր երկրորդ, Երևան, 1944, էջ 239): Մակվի բերդը իրոք մի կապան էր, ընկած ուղղական կարեւոր նշանակություն ունեցող ճանապարհի վրա և պաշտպանված հղոր ամրություններով:

զրություններ⁴⁷: Այդ կամուրջներից միայն մեկի մասին ունենք բավարար տեղեկություններ. կառուցված է Մակվից 2 կմ հեռավորության վրա. ունեցել է 7 փառահեղ կամարներ, որոնցից պահպանվել են կենտրոնի մեծ-կիսակոր կամարը և մեկ կողմի 3 գմբեթաձև կամարները (տե՛ս լուսանկարը): Կառուցողական ընդարձակ արձանագրությունը (տե՛ս նկար 2), որի բնագիրը հայտնի դարձավ բանասիրությանը միայն վերջերս, լրացուցիչ տեղեկություններ է պարունակում Արտազի իշխանական գերդաստանի պայտագատների, մասնավորապես պարոն Պետրոսի և նրա հարազատների մասին: Պարզվում է, որ նա ունեցել է Սանասար և Մանկասար անունով որդիներ. արձանագրության մեջ ճիշտակված են նաև նրա տիկինը, (թամսի կամ թամթի անունով) և 4 եղբայրներ՝ Զաքարիան, Սարգիսը, Խովիլուրուզան և Արդութը⁴⁸:



Նկ. 2. Մակվի կամուրջի արձանագրությունը

Կամուրջներից բացի, նշանավոր է եղել նաև Կապի կոչվող կիրճը, որ Ա. Թաղեի վանքի և Մակվի միջնամասում բացել է Զաքարիա և Արմակոսոսը՝

⁴⁷ Ա. Թոխմախյան, Մասիս լնոների հարավային ստորոտները, Թիֆլիս, 1882, էջ 56: Հեղինակը հայտնում է, որ այդ արձանագրությունները փորագրված են «Հայոց 967—978 թվականներին», հաստատագետ շփոթելով 2 (700) և 2 (900) թվանշանները: Այդ կամուրջները, անտարակույս, կառուցված պետք է լինեն 94է (767—1318)—92է (777—1328) թվականներին (2 և 2 թվերի շփոթության բազմաթիվ օրինակներ կան մեր բանասիրական գրականության մեջ):

⁴⁸ Լ. Գ. Մինասյան, Հնագարյան մի կամուրջ Ատրպատականում («Հանդէս ամսօրեալ», 1968, 4—6, էջ 243—246):

Արձանագրությունն սկզբից թերի է, պակասում է առնվազն կառուցման թվականը և «յառաջնորդութեան» կամ «ի վերադիտողութեան» բառը. պահպանված մասը վերծանվում է այսպէս. «ի թվ. //՝ յառաջնորդութեան» Ս. աթոռոյս Թաղէսի տէր Զաքարոյ, ևս Պետրոս որդի պրն Մանուկայ շինեցիյ էս զայս ի հալալ արդեանց իմոց, յիշատակ ծնողաց իմոց և ամուսնոյ իմոյ թամսէ, և եղբարց իմոց Սարգիս, և Խովիլուրուզան և Արդութը (այս անվան վերձանությունը կասկածելի է), և որդոց իմոց Սանասարին, և Մանկասարին, զոր տէր աստուած

«Թուանքչի լեռան շխթայաժայռը պատառելով»։ ճանապարհաշխական այս վիթխարի աշխատանքի մասին հանդիպակաց ժայռի վրա փորագրված է արձանագրություն, որից վերծանվել են ԶԿ (1318) թվականը և «իշխանութեամբ տէր Զաքարին» բառերը⁴⁹:

Զաքարիա եպիսկոպոսի գործունեությունն արդասավոր է եղել նաև վանական հաստատությունների կառուցման ու վերաշինման ասպարեզներում։ Նրա անվան հետ է առնչվում, հատկապես, Սործորի վանքի հիմնադրումը, որն ավարտված պետք է լինի 1314 թվականից մի քանի տարի առաջ։ Նորակառուց այս վանքի անունով Սործորեցի մականունը ստացած Զաքարիա եպիսկոպոսը, իր կուսակից, անվանի մատենագիր Հովհանն Սործորեցու համագործակցությամբ, այստեղ բարձրագույն դպրոց է բացել և նյութական սրայմաններ ստեղծել գիտամանկավարժական աշխատանքների ծավալման համար⁵⁰:

1319 թ. կենտրոնական Հայաստանում երկրաշարժ է լինում, տուժում է հատկապես Արտազի շրջանը։ Մի ժամանակագիր այդ մասին գրում է, ու ԶԿ (1319) թվին եղեւ շարժ յԱրևելս և զթաղէոս առաքելոյն վանքն եւ զեկեղեցին կործանեաց, եւ զտունս փլոյց եւ ՀԵ. (75) ողի հսպան, զոր դարձեալ վերստին շինեաց զեկեղեցին եւ վանքն տէր Զաքարէ։⁵¹ Շինարարական այդ մեծ աշխատանքներն ավարտվել են երկրաշարժից տասը տարի հետո՝ 1329 թվականին, ու պսակվել Զաքարիա եպիսկոպոսի և նրա մերձավորների մասին կարևոր տեղեկություններ պարունակող մի արձանագրությամբ (տաշարի և արձանագրության լուսանկարները տե՛ս նկ. 3 և նկ. 4): Արձանագրությունը փորագրված է վանքի հյուսիսային որմի վրա, երկաթագիր խոշոր տառերով և վերծանվում է այսպես.

«Այս տաճարը լուսակերտ եւ երկնանման առկայացեալ հաստատագոյն հիմամբը ի վերայ աստուածաբնակ շիրմի սուրբ առաքելոյս Թաղէոսի, որ ըստ բազմատեսակ լանցանաց մեր զեկալությունը», նշանակած էնք ոշանդէս ամսօրեայց-ում տպագրված վերծանությունը։

49 Ս. Հայկունի, Պարսկահայր (թղթակցություն) («Արարատ», 1896, էջ 587—588): Վերոշիշյալ կամուրջների և այս կիրճի արձանագրությունները, ինչպես նաև Մակվի շրջանի հայկական մյուս հուշարձանները արժանի են ավելի հանդամանալից ուսումնասիրության։ Այժմ, երբ Ս. Թաղէի վանքը վերանորոգվել ու գործել է իրանահայերի սիրված ուխտատեղին, ավելի լայն նարագործություններ են ստեղծվել պատմական Արտազի հնագիտական արժեք ներկայացնող հուշարձանների գիտական ուսումնասիրության համար։ Համոզված ենք, որ տեսական աշխատանքը, վանքերի ու նկեղեցիների կիսակործան պատերի ու տապանաքարերի վրայից հնարագոր կլինի վերծանել անհնկատ մնացած բազմաթիվ արձանագրություններ, որոնք նոր լույս կսփռն Արտազի պատմության և այդ երկրամասի հայ տերերի գործունեության վրա։

50 Սործորի վանքի հիմնագրման հանգամանքներին և այստեղ ստեղծված բարձրագույն դպրոցի գործունեությանը հանգամանքներն անդրադարձնալու ենք վերցում։ Հատուկ պարբերությամբ։

51 Սամուկի բանանայի Անեցոյ, Հաւաքմունը ի զրոց պատմագրաց, Վաղարշապատ, 1893, էջ 157։

նուաստ սպասաւոր նմին Զաքարիայ և պիտի պարոն Մանվելայ, կարողութեամբն աստուծոյ սկիզբն արարի կրկին նորոգութեան առաւելքան զառացինն, ի ժամանակի սաստիկ նեղութեան եւ Հալածանաց քրիստոնէից, որ եւ բազում եկեղեցիք քակտին, վասն որոյ արձանագրեցաք զյիշատակս մեր առ ի յիշատակել զմեզ առաջի մեծին այն եւ անարիւն զենման գառինն աստուծոյ Հանդերձ ծնողօք եւ զարմիւր, եւ զաջորդն մեր աղքար որդին զտէր Տիրացուն, այլ եւ զհարազատ եղբայրս մեր զՊետրոս եւ զՍարդիս, որք լստ կարողութեան նպաստաւորք եղեն բնշիւր։ Կատարումն թվ. 226 (1329)՝⁵²:

Վանքի շրջափակում, անշուշտ, կառուցված են եղել նաև կացարաններ և տնտեսական նշանակություն ունեցող օժանդակ այլ շինություններ. XVII դարից տեղեկություն է պահպանվել Կառնուտի կոչվող շրմուղի մասին, որ «յառաջ ժամանակս բերեալ էր Զաքարիա և պիտի պարոն էմանուելի որդի»⁵³:

Բերդերի, վանական հաստատությունների, ճանապարհների, կամուրջների և այլ շինությունների⁵⁴ կառուցման մեծածախ աշխատանքներն ի կատար ածելու համար, մանավանդ քրիստոնյաների նկատմամբ ծավալված հալածանքների տարիներին, պետք էր ունենալ մեծ հեղինակություն՝ իլիսանության բարձրաստիճան պաշտոնեության շրջանում և նյութական լայն հնարավորություններ։ Արտազի և պիտի պարուապոսն ու նրա եղբայրները օժտված էին և մեկով, և մյուսով։

Արտազի Հայ ավատատերերի գերդաստանի մասին ժամանակակից սկզբնադրյուրներում կան նաև այլ ակնարկներ։ Նշանավոր մատենագիր Հովհանն Սործորեցին, օրինակ, իր քարոզներից մեկի բնձայական-գերդաստիճան Արարատ, 1898, էջ 89), 4. 1. Մինասյան, իրանի հայկական վանքերը, Թեհրան, 1971, էջ 12 (արձանագրությունը տպագրված է նաև ուրիշների կողմից)։

52 Զեսրի տակ ունենք այս արձանագրության հաջող լուսանկարը (տե՛ս նկար 4) և տարրեր անձանց կողմից կատարված հետեւալ շորս վերծանումները. 1. Մաշտոցի անվան Մատենագարան, ձեռ. № 340, էջ 122բ—123ա, 2. Յովի. Շանխարումեանց, Մտորագրութիւն կաթուղիկէ էջմիածնի և հինգ գաւառացն Արարատայ, էջմիածնին, 1842, 3. Խաչիկ վ. Դավեան, Շաւարշան—Արտազ գաւառի սուրբ Թաղէսս առաքելոյ վանքը («Արարատ», 1898, էջ 89), 4. 1. Մինասյան, իրանի հայկական վանքերը, Թեհրան, 1971, էջ 12 (արձանագրությունը տպագրված է նաև ուրիշների կողմից)։

53 1679 թ. մի հիշատակարանում Թաղեռու առաքյալի վանքի վանահայր Խաչակ վարդապետ Մակղեցին հայտնում է, որ «քակտեալ և աւերեալ այդ շրմուղը կը թիին նորոգեցաւ և յորդարում աղքատիւն բերեալ ածաւ ի մէջ վանից և գեղջա» (Մատենագարան, ձեռ. № 808, էջ 489ա, նաև՝ Գ. Հովսեփյան, Խաղբակյանք կամ Պոռշյանը Հայոց պատմության մէջ, Բ. Հրատարակություն, Անթիլիաս, 1969, էջ 283):

54 Մեղ հետարբրող ժամանակաշրջանում, ինչպես նաև նրանից առաջ ու հետո, Մակղի շըրջանում ստեղծված աշխարհնիկ և հոգեոր շինությունների մեծաքանակ լինելու մասին վկայություններ կան հայ և օտարազգի ուղղեցիրների աշխատություններում։ Ա. Թոխմախյանն, օրինակ, ասում է, որ «Մակուայ, Ամաջուղի, Գարայնիի բոլոր թաթարարնակ գյուղերումը եկեղեցիներ կան, բոլորն էլ ավերված։ Լեռներում, գետերի ափերին կառուցած են վանքերը, մատուններ։ Իսկ իսշարձաններ, խաչեր այնքան բազմաթիվ են, որոնք թեև թաթարները անհետացնելու մտոր խորտակում, փշուում են, բայց եթե մինչև համիսայան էլ շարունակեին, հայոց քրիստոնեական կնիքը այդ աշխարհի վրայից չէին կարող եղել» (Մասիս լեռների հյուսիսային ստորոտները, էջ 52)։

Նշանավոր արեւելագետ Վ. Մինարսկին Մակղի շըրջանի տարրեր վայրերում տեսել ու նկարութիւններ է մի քանի հայկական վանքերը ու եկեղեցիներ, հիշատակել, որ Մակղի բերդաժայռի վրա փորբարված են խաչեր ու արձանագրություններ և այլն։

նում, մեծարանքի խոսքեր շռայլելով Զաքարիա Եպիսկոպոսի հասցեին, անդրադառնում է նաև նրա մերձավորներին՝ զրելով. «Եւ որք ընդ սովաւ կարգեալ են իշխանութիւնը և ի զարմից սորին շառափղեալք բարեպաշտ պարոնայք, զօրութիւն բարձրելոյն հովանի լիցի նոցա»⁵⁵:

Այս տողերով ևս աներկրայելի է դառնում Զաքարիա Եպիսկոպոսի զերը Արտազի հայ ավատատերերի ընտանիքում. նրանց քաղաքական կշիռն ու տնտեսական բարգավաճ վիճակը խարսխված էր Առաքելոց աթոռի հեղինակության և Հայաստանյաց եկեղեցու կազմակերպության մեջ նրա զրաված դիրքի վրա. Նկատի առնելով հենց այս հանգամանքը, ստորև վերլուծելու ենք կարեռ այն տվյալները, որոնք լույս են սփռում XIV դարի առաջին տասնամյակներին հայ եկեղեցու պառակտյալ վիճակի և Կիլիկիայի ու կենտրոնական Հայաստանի հոգեոր և աշխարհիկ պետերի քաղաքական ու գաղափարական հակադիր դիրքորոշման վրա, բացահայտելով մասնավորապես Արտազի աթոռի և նրա իշխանազուն Եպիսկոպոսի դիրքն ու զերը այդ լարված ոլայքարում:

5. Արտազի արոոր դավանաբանական պայմանի հորձանքում.—Կիլիկյան Հայաստանի բարձրաստիճան հոգեորականության ամենաազգեցիկ ներկայացուցիչները՝ հանձինս Գրիգոր Անավարդեցի (1293—1307) և Կոստանդին Կևսարացի (1307—1322) կաթողիկոսների, կաթոլիկ եկեղեցու զերիշխանությունն ընդունելը նախապայման էին համարում հայկական թագավորության գոյությունը պահպանելու համար անհրաժեշտ նկատվող և եվրոպական խաչակիր երկրների կողմից շարունակ խոստացվող ուղմական օգնությունն ստանալու. Եկեղեցու վեհապետերը, կուսակից ունենալով Կիլիկիայի հայ ավատատերերի գերակշիռ մասին, եռանդուն քայլերի էին դիմում իրենց քաղաքականության դեմ և՝ Կիլիկիայում, և՛, մանավանդ, Մեծ Հայքում կազմակերպված հուժկու դիմադրությունը հաղթահարելու համար. Դավանաբանական շղարշի տակ կատաղի պայքար էր մղվում հայ ժողովրդի քաղաքական քաղձանքների փրականացման երկու հակադիր ուղիների վրա կանգնած ու սոցիալ-քաղաքական տարրեր դիմորոշում ունեցող խմբակցությունների միջև: Եվ եթե արքայանիստ Սիս քաղաքում կայան գտած Հայոց կաթողիկոսները՝ լատինասեր քաղաքականության շատագովներն էին, ազգային եկեղեցու ավանդութներին հավատարիմ կուսակցության պարագլուխները՝ Սյունյաց Եպիսկոպոսներն էին. սրանք, որ սիրում էին պճնվել «պոտօֆրօնդէս Հայոց Մեծաց և մետրոպոլիտ Սիսական նահանգի» բարձրագուշ տիտղոսներով, հենվում էին Սյունյաց Օրբելյանների և Հայաստանի աշխարհիկ ու հոգեոր մյուս ավատատերերի միասնական ուժի վրա, որոնք, գիտակցելով հեռավոր եվրոպայից օգնություն ակնկալելու անիրական լինելը, Ամենայն Հայոց կաթողիկոսական աթոռը մայր Հայրենիք տեղափոխելու ծրագրեր էին մշակում, զրտնելով, որ զարերով սրբագրծված ազգային ավանդություններն ինքնին՝ զաղափարական հզոր ազդակ են ժողովրդի ինքնազիտակցության և գոյատեման համար: «Հաւան եմք մեր ընդ մեր հարսն ի դժոխս իշանել, եւ ոչ ընդ հոռմոց յերկինս ելանել»—այս էր նրանց կարգախոսը, որ այսքան զեղեցիկ ու դիպուկ ձեակերպել էր Սյունյաց մետրոպոլիտ Ստեփանոս Օրբելյանը:

55 Երուսաղեմի մատենադարան, ձեռ. № 1003, էջ 68:

Արտազի թեմի առաջնորդ Զաքարիա եպիսկոպոսը, ընթանալով իր նախորդ Տիրացու եպիսկոպոսի նախագծած ուղիով, հոռմեական եկեղեցուն մերձենալու բաղաքականության ջերմ կողմնակիցն ու շատագովն էր Մեծ Հայքում. «Տէրս Զաքարիա զինքն նուաստ և հնազանդ ունի և հրամանակատար յաջորդին Պետրոսի» (այսինքն՝ Հոռմի պապին), այսպես է զրում նրա մասին իր կուսակիցներից մեկը⁵⁶:

Այս հաստատվում է ժամանակակիցների բազմաթիվ վկայություններով. ֆրանցիսկյան միաբանության անդամ դարձած մի Հայ կրոնավոր՝ Դանիել Թավրիզեցին, լատիներեն լեզվով շարադրված դավանաբանական իր գրվածքի մեջ հայտնում է, որ «Հոռմեական եկեղեցու հետ միավորված ժամանակակից Հայերը ընդունում են սուրբ Հոգու բխումն ինչպես Հորից, այնպես էլ որդուց. ևս համոզված եմ, որ այդ հենց այդպես է, քանի որ անձամբ տեսել եմ մի քանիսի, այսինքն՝ տեր թագավորի, տեր կաթողիկոսի և Մեծ Հայքում տեր Զաքարիայի, ինչպես և Հոռմի եկեղեցու հետ միավորված մի քանի այլ անձանց մոտ»⁵⁷:

Հայ եկեղեցու առաքելական հիմնադրության մասին գոյություն ոմեցող ավանդությունների, կաթոլիկությանը հարած Հայերի և, մասնավորապես, Զաքարիա եպիսկոպոսի մասին խիստ ուշագրավ տեղեկություններ է զրանցել Դոմինիկյան կրոնավոր ժուրդեն դե Սեբաստիա, որ Հնդկաստան ուղևորվելու ճանապարհին՝ 1320 թ. ձմռանը եղել էր Հայաստանում։ Նրա ուղեգրության Արտազի շրջանին և Ս. Թաղեի վանքին վերաբերող հատվածը մեջ ենք բերում ստորև ամբողջությամբ, շնայած այն պարունակում է նաև մեր նյութին անմիջապես շառնչվող տեղիներ. «[Արարատ] լեռան վրա,—զրում է նա,—կանգնած է մի տուն, որն ինչպես պատմում են, կառուցել է ինքը՝ նոյր, իր տապանը թողնելուց հետո։ Ասում են նաև, որ լեռան վրա ինչ-որ տեղ պահպանվել է նոյի տնկած խաղողի որթը, որի գինուց նոյն արբեց։ Իսկ նոյի որթատունի հատիկներն այնքան հսկայական են, որ մարդիկ իրենց աշքին շեն հավատում։ Այս բոլորի մասին ես իմացա մեր մի կաթոլիկ արքապիսկոպոսից՝ մեծ և ուժեղ վեհապետից։ Նա իշխում է այս կողմերում և ըստ ամենայնի արժանի է վստահության⁵⁸. Իսկ ես, շնայած եղել եմ այստեղ (հավատացեք իմ խսրերին), բայց ոչ ամռանը, այլ ձմռանը։

Այս Մեծ Հայքը շատ է տառապել. այստեղ նահատակությամբ իրենց վախճանն են գտել երեք առաքյալներ՝ Բարթողիմեոսը, Սիմեոնն ու Հուղան⁵⁹:

56 Երուսաղեմի մատենադարան, ձեռ. № 789, էջ 149։

57 Տե՛ս Դանիել Թավրիզեցու «Հայերին վերադրված մոլորությունների կապակցությամբ եղրայր Դանիելի պատասխանը» խորապես խորիններն աշխատությունը՝ հետեւյալ հրատարակության մեջ. „Recueil des Historiens des Croisades. Documents arméniens”, 1. II, Paris, 1906, էջ 561։

58 Ինչպես կտեսնենք ստորև, խոսքը Զաքարիա Սործորեցու մասին է, ուստի ժուրդեն դե Սեբաստիա զրանցած տեղեկությունների սկզբնաղբյուրը նա է՝ Առաքելոց աթոռի եպիսկոպոսը։

59 Բարթողիմեոսը համարվում է Քրիստոսի 12 աշակերտներից մեկը, որ ըստ ավանդության քարոզել է Խորասանում, Պարսկաստանում և Հնդկաստանում, բայց ի վերջո հաստատվել է Հայաստանում ու նահատակվել Սանատրուկ թագավորի կողմից։ Սիմոնը կամ Շմավոնը նույնպես 12 առասպելական առաքյալներից է համարվում. բարոզել է, իբր, Եղիպատոսում, Լիրիայում և Մավրիտանիայում. ոմանք նրան նահատակված են համարում Բրիտանիայում, ուրիշներ՝ Երուսաղեմում, իսկ Հայկական միջնադարյան ավանդությամբ՝ Հուղա-Թաղեոսի հետքերով մեկնել է Հայաստան և վկայական իր վախճանը գտել Ռշտունյաց դավառում։ Հուղան

ևս տեսել եմ այն զնդանը ուր տանջվել են Սիմոնն ու Հուդան և աղբյուրները, որոնք առաքելական գավազանի հարվածով ժայթքել են կենսատու ժայռից: Ութ, տասր, տասնյոթ անգամ գավազանը դիսել է քարին, և այժմ այդտեղ հենց այդքան աղբյուրներ կան, իսկ նրանցից ոչ հեռու կառուցված է մեծ ու զեղեցիկ մի եկեղեցի:

Այս Մեծ Հայրում նահատակվել է մի հիանալի կույս Սանդուխտ⁶⁰ անունով և նա արքայադուստր է եղել: Այստեղ (Մեծ Հայրում) են նետել վիրապի մեջ՝ տոյուծի և վիշմալի բերանը՝ հայերին կաթոլիկական հավատքի բերող սուրբ Գրիգորին. և այդ տեղի է ունեցել, երբ Հայաստանում թագավորում էր Տրդատը, սուրբ Սեղբեստրոսի և կայսր Կոստանդիանոսի ժամանակներում: Նույն այս Հայաստանում է մորթվել երանելի Հակոբ վկան⁶¹:

Այս նահանգում (այսինքն՝ Հայաստանում) մեծ մասամբ բնակվում են հերձվածող հայեր, քարոզիչ և կրտսեր եղբայրները⁶² կաթոլիկության են դարձի բերել այս հերձվածողներից⁶³ ճիշտ շրու հազար, թերեւս նույնիսկ ավելի անձանց. և այս բացարձակ ճշմարտություն է:

Եվ իրոք, մի մեծ արքեպիսկոպոս՝ տեր Զաքարիան, իր ողջ հոտի հետ միասին, ընդունել է մեր կրոնը: Ապավինելով տիրոջ ողորմածությանը մենք հուսով ենք, որ բոլոր (հերձվածողները) շուտով դարձի կրերվեն, եթե այդ դործին ձեռնամուխ լինեն արժանավոր եղբայրներ:

...Այս Հայաստանը երկայնությամբ ձգվում է Սերաստիայից մինչև Օրուցի (իմա՝ Մուղանի) հարթավայրը, իսկ լայնությամբ՝ Պարիսար լեռից մինչև Մամբիկ: Պարիսարից Թավրիզ քսաներեք օրվա ճանապարհ է, Սերաստիայից Մուղան՝ քառասուն օրվա⁶⁴:

Ժուրդենի հաղորդած տեղեկությունները կարենոր են նաև իլիանության վարչական կենտրոններում և այլ հայարնակ վայրերում կաթոլիկ դավանանք ընդունած բնակչության թիվը պարզելու համար. «Այստեղ,—գրում է նա Թավրիզի մասին,—մենք (իմա՝ կաթոլիկները) ունենք բավականին զեղեցիկ մի եկեղեցի՝ հազարի շափ հավատացյալներով. նախկինում նրանք հերձվածողներ էին, իսկ այժմ դարձի են եկել մեր հավատքի: Գրեթե նույնքան նորադարձներ կան Ռուսիա (իմա՝ Հեր կամ Խոյ)... այս քաղաքը հարուստ է, և զտնվում է Թավրիզից երկօրյա հեռավորության վրա. ճիշտ այդպես հինգ-

կամ Թաղեռուց համարվում է Թրիստոսի 70 աշակերտներից մեկը՝ Թովմա առաքյալի եղբայրը. ըստ ավանդության բժշկել ու բրիստոնեական հավատքի է բերել Եղեսիայի հայ թագավոր Արգարին, նահատակվել է Սանատրուկ թագավորի կողմից, արքայադուստր Սանդուխտի հետ միասին (տե՛ս Մ. Ալգերյան, Սաղիկ վարուց սրբոց, Վենետիկ, 1800, էջ 52, 106—107, 227—228):

Զաքարիա Սորոժորեցին իրեն համարում էր հիմնականում Թաղեռու առաքյալի հաջորդ. սակայն ըստ Հարկի պճակում էր նաև Բարթոլոմեոսի և Սիմոնի հեղինակությամբ, կոչելով առաքելոց հպիսկոպոս:

⁶⁰ Սանդուխտ անձնանումը թյուրիմացարար արտածելով հայերն սանդուխտ (աստիճան) բարից եղբայրացի ուղեղիրը տվել է այդ բառի լատիներեն թարգմանությունը՝ Scala:

⁶¹ Խոսքը հավանաբար Հակովիկ Պարսկի մասին է (տե՛ս Սաղիկ վարուց սրբոց, էջ 188—189):

⁶² Թարողիշ եղբայր էին կոչվում Դոմինիկյան միաբանության անդամները, իսկ կրտսեր եղբայր (նաև՝ մինոր): Ֆրանցիսկյանները:

⁶³ Կաթոլիկ այս կրոնավորը հերձվածող է անվանում բոլոր ոչ կաթոլիկ քրիստոնյաներին, ովքան դեպքում լուսավորշագավան հայերին:

⁶⁴ „После Марко Поло...“, էջ 137—138:

Հարյուր կամ վեցհարյուր (կաթոլիկներ) են հաշվվում Սուլթանիայում... այնտեղ ևս մենք ունենք շատ գեղեցիկ մի եկեղեցի»⁶⁵:

Մերձավոր Արևելյան երկրներում կաթոլիկ եկեղեցու ժամանակած քրանցական աշխատանքի հիմնական ծանրությունը մինչև 1318 թ. ընկած էր ֆրանցիսկյան միաբանության անդամների ուսերին: Նրանք առաջին հերթին Հայունվում ու Հենակետեր էին ստեղծում միջազգային տարանցիկ առևտրի հիմնական մայրուղիների վրա գտնվող այն վայրերում, որոնք նշանակալից են էին կատարում որպես ապրանքափոխության կենտրոններ և կարավանային երթեեկի կանգառներ: Ըստ այդմ էլ՝ նրանց հարում էին հասարակական այն շերտերը, որոնք ներգրավված լինելով միջազգային առևտրի ոլորտի մեջ, անմիջական շահ ունեին եվրոպական երկրների հետ տնտեսական և քաղաքական կապերի հետագա ամրապնդումից: Ինչպես նշել ենք արդեն, ֆրանցիսկյան միաբանության քարոզիչ անդամները XIII դարի վերջերին և XIV-ի սկզբներին իրենց ազգեցության տակ էին առել Կիլիկյան Հայաստանի աշխարհիկ ու Հոգևոր ավատատներից շատերին և, առաջ շարժվելով՝ դեպի արևելք, քայլ առ քայլ ներթափանցում և Հենակետեր էին ստեղծում պատմական Հայաստանի առևտրա-արհեստագործական նշանավոր կենտրոններում և Անգրելովկասի ու Իրանի հայաշատ քաղաքներում: Դիւնա 1302 թ. Սյունյաց մետրոպոլիտ Ստեփանոս Օրբելյանը, իր «Հակաճառութիւն ընդույժ երկարնակաց» վիճարանական զրվածքի մեջ դառնությամբ անդրադառնում էր լատինական եկեղեցու ազգեցության տարածման երևույթին: «Կիլիկիա բոլոր,—զրում էր նա,—որ տեղի էր մեր պարծանաց, յայս (իմա՝ լատինական եկեղեցու դավանանքով) վարակեալ կայ. և զլիաւոր քաղաքը որ ի Հոռոմը՝ ի սոյն մոլորեալ են, և եհաս մինչեւ առ մեզ, զի քարոզի այս յայտնապէս ի թագաւորական քաղաքն ի Տփիսիս, և ի հին տունն Բագրատունեաց յԱնի՝ որ ի Շիրակ, նաև ի Թավրէժ շահաստան, և յայլ բազում տեղիս»⁶⁶:

Ժուրդենը, ինչպես տեսանք քիչ առաջ, Օրբելյանի այս ցանկը լրացնում է Հեր և Սուլթանիա քաղաքների անուններով, որոշակի տեղեկացնելով, որ կաթոլիկ եկեղեցին հետեւրդներ է ձեռք բերում այդ զայրերում ոչ թե մահմեղականներին քրիստոնյա դարձնելով, այլ «Հերձվածող» քրիստոնյաներին, այսինքն հայերին՝ «դարձի բերելով»:

Լատինական եկեղեցուն մերձենալու քաղաքականության վարիչները, Կիլիկիայում՝ թագավորն ու կաթողիկոսը, Մեծ Հայում՝ Արտազի եպիսկոպոսը, դավանաբանական և ծիսական տարրերությունները վերացնելու իրենց սլահանջը հիմնավորում էին տեսական այն զրույթով, որ, իբր, Հայոց եկեղեցին ի սկզբանե անտի (Գրիգոր Լուսավորչի ժամանակներից սկսած), կաթոլիկ եկեղեցու մասն է կազմել, ուստի, հետագայում առաջացած տարրերությունները վերացնելով, եկեղեցին վերականգնում է իր անաղարտ վիճակը: Սակայն ընդունելով Հոռոմի պատի զերիշխանությունը, լատինամետ հայ գործիչները հեռու էին այն մտքից, թե այդ քայլով ոտք են դնում ինքնալուծարքի հանապարհի վրա:

65 Կույն տեղում, էջ 164:

66 Տեսան Ստեփաննոսի նախազա՞ւ արքայի կողմանուի՝ Հակաճառութիւն ընդույժ երկարնակաց, շարադրեալ ի թուին Հայոց ԶՍԱ, Կ. Պոլիս, 1756, էջ 42—43 (Հմմ. նաև՝ Մատենադարան, ձեռ. Ա 573, էջ 63ա—63ը):

Այլ վիճակ ստեղծվեց Հայաստանում 1318 թվականից հետո, երբ Հովհաննես իր պապի (1316—1334) հատուկ կոնդակով ֆրանցիսկյան և դոմինիկյան միաբանությունների միջև քարոզական գործունեության շրջանների նոր բաժանում կատարվեց: Վաշինառու պապի կամակատարները դարձած դոմինիկյան կրոնավորները, ի տրիտուր իրենց ծառայությունների, որպես քարոզության ասպարեզ ստացան Ասիական արևելքի այն երկրները, որոնցով անցնում էին միջազգային առևտրի ամենաբանուկ ճանապարհները: Այդ կոնդակով հիմնադրվեց մի նոր արքեպիսկոպոսություն՝ Սուլթանիա կենտրոնով, որի անծայրածիր սահմանները որոշվում էին այսպիս: «Արարիո (իմա՝ Արարատ) լեռից սկսած դեպի Արևելք, ներառյալ Պարսկական Թաթարիայի մեծ պետության... ողջ կայսրությունը... ինչպես և Դոխիի ու Խայզուի թագավորությունը (այսինքն՝ Միջին Ասիական երկրները) և նրանց ենթակա բոլոր շրջանները: Այս արքեպիսկոպոսությանն են ենթարկվում նաև Հընդկաստանն ու Եթովպիան, իսկ արքեպիսկոպոսն ինքը այսուհետև նստելու է Սուլթանիա քաղաքում, քանի որ այդ արժանավայել ու մեծ բնակավայր է»^{67:}

Սուլթանիայի արքեպիսկոպոս է նշանակվում դոմինիկյան միաբանության անդամ Ֆրանկո Պերուչացին, որն իր ենթակայության տակ ուներ վեց եպիսկոպոսություններ, որոնցից երեքը՝ Ատրապատականի թափրիզ, Մարաղա և Դեհսարկան քաղաքներում^{68:}

Դոմինիկյան այս քարոզիչները սկզբնական շրջանում համագործակցում էին ֆրանցիսկյանների հետ, հաշվի առնելով, որ նրանք այդ վայրերում ստեղծել էին արդեն որոշ հենակետեր, կառուցել եկեղեցիներ և հետեւրդներ շահել: Դոմինիկյաններն սկզբից դդույշ էին նաև Հայոց եկեղեցու պաշտոնեության հետ իրենց հարաբերություններում, խուսափելով իրենց թշնամական դիրքը բացահայտելուց:

Սակայն բիշ անց, ամրապնդելով իրենց դիրքերը Նախիջևանի գավառում⁶⁹ և իրենց աղղեցությունը տարածելով ֆրանցիսկյանների ստեղծած լատինագիրքների վրա, նրանք անսրող պայքարի դրոշ են պարզում Հայոց եկեղեցու դիմ: «Իրենց գլխավոր զենքն էր,—դրել է նրանց մասին Հայոց եկեղեցու պատմության նշանավոր հետախույզ Մ. Օրմանյանը,—շարք մը պիտակ հեղինակություններով և իմաստակ պատճառաբանություններով խիղճերը վրդովել, Հայոց եկեղեցվույն մեջ պաշտված խորհուրդները անվավեր ու շեղյալ նկատել, և հավատացելոց մկրտության և պաշտոնեից ձեռնադրության վրա կասկածներ հարուցանելով, կրկնամկրտություններ և կրկնաձեռնադրություններ ընել, հայ եկեղեցիներու և սրբություններու նվիրականությունը ուրանալ և անարգել, և պարզապես հայադավանները անհավատներու հավասարել»^{70:}

⁶⁷ G. Golubovich, Biblioteca bio-bibliografica della Terra Santa e dell' Oriente Francescano, t. II, էջ 570 և հաջո., օգտվել ենք M. Я. Свет-ի Պոсле Марко Поло աշխատության միջնորդությամբ:

⁶⁸ Marcus Antonius v. d. Oudenrijn. Linguae Haecanae Scriptores, Bern, 1960, էջ 19—20:

⁶⁹ Այստեղ կաթոլիկ գալանանք է ընդունում Երնջակի շրջանի Քռնա, Ապարանի, Սալիթաղ, Ապրակունիս, Խոշկաշեն և Ջահուկի շրջանի Ջահուկ և Շահապնա գյուղերի հայ բնակչության մեծ մասը:

⁷⁰ Մ. Օրմանյան, Աղգապատում, § 1350:

Արտազի շրջանի հայ ավատատերերի գերդաստանը, պարոնտեր Զաքարիա եպիսկոպոսի գլխավորությամբ, փորձում է ի շահ իր նպատակների օգտագործել Հայաստանի և Ատրպատականի Հարեւան շրջաններում խարիսխ նետած կաթոլիկ քարոզիչների գաղափարական ազգեցությունն ու կշիռը: Մտեղծված պայմաններում Մեծ Հայքի աշխարհիկ ու եկեղեցական գործիշները, ի պաշտպանություն ազգային եկեղեցու գաղափարական և կազմակերպչական դիրքերի, Հակամիջոցների պետք է դիմեին: Այսպիսով, Հայաստանում սկսվում է զավանաբանական լարված պայքարի մի շրջան, որ տևում է տասնամյակներ, ունենալով մակընթացության և տեղատվության իր փուլերը: Մեզ, բնականաբար, հետաքրքրելու են այդ պայքարի այն դրվագները, որոնք առնշվում են Արտազի շրջանին և Թաղեռու տուարյալի վիճակին:

Այս առումով ուշագրավ են Հատկապես Սյունյաց մետրոպոլիտ Հովհաննորելի (Հիշատակված է որպես եպիսկոպոս 1302—1323 թթ.) զույգ նամակները, մեկն ուղղված կաթողիկոսին, մյուսը՝ Զաքարիա Սործորեցուն: Բանասիրության մեջ տարրեր կարծիքներ են Հայտնվել այդ գրությունների շարադրման ժամանակի մասին. Մ. Զամշյանը գրված է Համարում 1305-ին՝ կապելով Գրիգոր Անավարզեցու հետ, Մ. Օրմանյանը գրեթե Համամիտ է նրան, իսկ Գ. Հովսեփյանը, զրության հնագույն եղբ 1314-ը Համարելով, ավելի հավանական է գտնում 1317—1318 թվականները:

Նամակներից պարզվում է, որ կաթողիկոսը Արևելյան Հայաստան է ուղարկել Գրիգոր անունով իր նվիրակին, պատվիրելով նրան մեռոն բաշխել միայն թեմական այն առաջնորդներին, ովքեր հանձն կառնեն զրախառն զինով պատարագ մատուցել և Քրիստոսի ծննդյան տոնը դեկտեմբերի 25-ին կատարել: Հայոց եկեղեցու պատմության XIV դարի առաջին տասնամյակների կարեւոր իրադարձությունների լույսի տակ դժվար չէ հանգել այն եզրակացության, որ այդպիսի վճռական պահանջով կաթողիկոսը կարող էր հանդես դալ միայն Սսի (1307 թ.) կամ Աղանայի (1317 թ.) եկեղեցական ժողովներից հետո, հենվելով հենց այդ ժողովների խիստ կասկածելի իրավական ույժ ունեցող որոշումների վրա: Հարցի մանրակրկիտ քննությունը մեր նպատակից զուրս համարելով, մենք ևս այդ նամակների գրության ամենահավանական տարեթիվ համարում ենք 1317—1318 թվականները⁷¹:

Արդ՝ կաթողիկոսին հասցեագրված իր նամակում Սյունյաց մետրոպոլիտը Հայտնում է, որ արտահայտելով իր վիճակի իշխանների, ազատների, հոգևորականության ու ժողովրդի միասնական կամքը, նա հրաժարվում է կատարել կաթողիկոսի պահանջը, և մնալով ազգային եկեղեցու ավանդական

71 Այսպես ենք կարծում հաշվի առնելով նաև Հովհաննորելի Զաքարիա Սործորեցուն ուղղած նամակի մի հատվածը, ուր խոսք կա այն մասին, որ Արտազի եպիսկոպոսը պարծենալիս է եղել ինչպես իր, այնպես էլ իր շուրջ Համախմբված անձանց զիտության վրա («...թէ զու այնպիս զիտուն եղար՝ որպէս կարծես զրեղ կամ զբոյք՝ որպէս պարծես հանապազ և խորխացեալ ևս առաջի իշխանաց»): Պարզ է, որ Զաքարիան այդպիսի դիրք կարող էր բռնել 1314-ից հետո միայն, երբ արդեն հիմնադրել էր Սործորի վանքը՝ բարձրագույն իր դպրոցով, իրեն կուսակիցը դարձրել Հովհաննես Երզնկացի—Սործորեցի վարդապետին և այն: Որ այս նամակների շարադրման ժամանակ Երզնկացին արդեն հաստատվել էր Սործորի վանքում ու դարձել Զաքարիայի մերձակոր գործակիցը, պարզ երեսում է Մ. Զամշյանի ձեռքի տակ եղած և օգտագործած նույթերից (տե՛ս «Պատմութիւն Հայոց», Հատ. Գ, Վենետիկ, 1786, էջ 306—308):

դիրքերի վրա, իրեն ազատ է համարում այսուհետեւ վարելու ինքնուրույն քաղաքականություն⁷²:

Հովհան-Օրբելի Զաքարիա Սործորեցուն հասցեագրած նամակից պարզում է, որ վերջինս ոչ միայն հաճույքով կատարել է կաթողիկոսի պահանջը՝ պատարագի խորհրդին շուրջ խառնելով և դեկտեմբերի 25-ին Քրիստոսի ծննդյան տոնը կատարելով, այլև ընդառաջ է գնացել կաթոլիկ եկեղեցուն բազմաթիվ այլ հարցերում ևս (տարվա ընթացքում պահը 50 օր է հաստատել, արգելել է աշխարհիկ քահանաների ամուսնությունը և այլն): «Ի հակառակաց կողմն դարձուցէր զքեզ,—մեղադրում է նրան Հ. Օրբելը,—և երգմամբ շափ քակես զեկեղեցի աստուծոյ, և զհնազանդեալքս ի հոգեոր զլխոյն օձուես, երբեմն իշխանաբար սաստելով, երբեմն զիրս և խօսս շարախօսութեան զմէնց առ հոգեոր տէրն առաքելով, և ի նմանէ մեղ սաստ և սպառնալիս տաս բերել և այլն⁷³:

Մ. Զամշյանի ձեռքի տակ եղել են նաև այլ թղթակցություններ. Զաքարիայի պատասխան-նամակը Հովհան Օրբելին, վերջինիս երկրորդ գրությունը և այլն: Դրանց տվյալներով Արտագի եպիսկոպոսը կաթոլիկ եկեղեցուն ընդառաջ գնալու իր գործելակերպը փորձում է արդարացնել տեսական այն դրույթով, որ «Օրէնք աստուծոյ զամենեսեան միաւորէ ընդ Քրիստոսի, իսկ օրէնք սատանայի՝ բաժանէ ի նմանէ, զի մի է տէր, մի հաւատ, մի օրէնք, և զլուխ օրինացն՝ սէր, և մի եկեղեցի՝ ժառանգ սիրոյ նորա, յորմէ արտաքսեալ որ ոչ ունի բնաւին փրկութիւն»: Ենշպես Հրեաները հնում ունեցել են մի քահանայապետ, այնպես էլ քրիստոնյաները՝ պետք է մեկ հոտ լինեն՝ մեկ հոգիով ունենալով, դաս առնելով Հրեաների պատմությունից. «Որչափ ժամանակ Հրեային ի մի տաճար երկրպագէին և մի թագաւոր ունէին, աստուծ ընդ նոսաէր, իսկ յորժամ բաժանեցան՝ յաւար և յափշտակութիւն մատնեցան. որպէս և այժմ քրիստոնեայք՝ տուեալ եղեն կոխան հեթանոսաց»—գրում է նաև⁷⁴:

Սահ և Աղանայի ժողովների որոշումները Մեծ Հայքի թեմերին պարտագրելու մտահոգությամբ կաթողիկոսն ու իր գործակիցները եռանդուն քայլերի նն դիմում, գրվում են Հորդորական նամակներ՝ հասցեագրված ոչ միայն վիճակավոր առաջնորդներին, այլև անվանի ու հեղինակավոր գիտնական-վարդապետներին: Պահպանվել են այդպիսի մի քանի նամակների նշեցու շարադրած պատասխան-գրությունները: Գլածորի համալսարանի մեծ ըարունապետը, իր և իր կուսակիցների անունից («ևս և հաւանողըն ինձ»—գրում է նա) հայտնում է, որ քրիստոնեական եկեղեցիների միաբանությունը իրոք սատվածահանո մի գործ է և սատանան է, որ «ատելութեամբ զմեղ առ իրեարս գրգոէ և բաժանէ, զի դիւրաւ հաղթեացէ»: Բայց իրատես լինելով, նա զտնում է, որ քանի դեռ չեն ստեղծվել եկեղեցիների միավորման համար անհրաժեշտ պայմաններ, ամեն մի եկեղեցի, առաջնորդվելով «Հին սովորութիւն քաղցր է իւրաքանչիւր ումեք» սկզբունքով, պարտավոր է հավատարիմ մնալ անցյալից ժառանգած և ազգային երանգ ստացած ավանդություններին, միաժամանակ հարգելով մյուսների օրենքներն ու սովորույթները:

72 «Ճռաքաղ», 1860, էջ 43: Հմմտ. Մատենադարան, ձեռ. № 8245, էջ 182:

73 «Ճռաքաղ», 1860, էջ 56: Հմմտ. ձեռ. № 8245, էջ 183:

74 Մ. Զամշյանց, Պատմութիւն Հայոց, Հատ. 9, Վենետիկ, 1786, էջ 306—308:

Նշեցի բարունապետը կիլիկեցիների կողմից «սուրբ» հոշակված ժողովը (ամենայն հավանականությամբ խոսքն Աղանայի ժողովի մասին է՝ «սուտ ժողով» է, կոչում, ենթակա այն իրողությունից, որ՝ նախ, ժողովին մասնակցել են սակավաթիվ պատղամավորներ (այն էլ միայն Կիլիկիայի ներքին թեմերից), և առաջ, շատերը հենց տեղում հակառակել են ու «զեռ տակաւին ևս հակառակին»՝ մերժելով ժողովի վնասակար որոշումները. իմաստասեր վարդապետը իր միտքն եղբափակում է այսպես. «Իրք, որ ի սահմանելն իրում հակառակութիւն կրէ՝ յայտ է թէ ոչ է ճշմարիտ, այլ սուտ»⁷⁵; ի վերջո նսայի նշեցին հայտնում է, որ ինքը և իր կուսակիցները պատրաստ են նույնիսկ իրենց կյանքը զոհաբերելու, բայց չեն շեղվելու երբեք նախնիներից ժառանգած ու դարերով սրբագործված ավանդություններից⁷⁶.

Մեծ Հայքի քաղաքական ու եկեղեցական գործիչները չեն սահմանափակում լոկ զաղափարական պայքար մղելով, ի պաշտպանություն իրենց սկզբունքների գրվածքներ շարադրելով ու բանավիճելով: Շուտով գործարար քայլեր են կատարվում Զաքարիա Սործորեցու լատինամետ գործունեության

75 Աշապրավ այս գրությունը, որ պահպանվել է Մաշտոցի անվան մատենադարանի № 9622 ձեռագրում (էջ 734—753), խորագրված է այսպես. «Թուղթ նսայիայ վարդապետին, պատասխանի թղթու Սոոյ կաթողիկոսին և թագաւորին»: Գրության ստույգ տարեթիվը հայտնի չէ, բայց գրված պետք է լինի նույն այս տարիներին՝ XIV դարի 10-ական թթ. վերջերին:

Հարկ է նշել այստեղ, որ չնայած նշեցի բարունապետի անոնք Գլածորի համալսարանի առնչությամբ վերջերս շատ է հոլովվում, բայց նրա կյանքի ու զիտական գործունեության գրմագները պիտական ուսումնասիրության առարկա չեն հանդիսացել: Աշխարհով մեկ ցրված հայերեն ձեռագրերի մեջ նրա անունով կան շուրջ երկու տասնյակ աշխատություններ՝ մեկնություններ, ճառ, նամակ, շրջաբերական գրություն և այլն, որոնց մեծագույն մասը ոչ միայն չի իրապարակված, այլ և չի զնահատված մասնագետների կողմից: Հ. Անառյանի «Հայոց անձնանունների բառարանի» Բ հատորում (Երևան, 1944, էջ 128) թվարկված են նշեցու 12 աշխատությունները. առանց հասուկ բննություն կատարելու այդ ցանկը կարող ենք լրացնել հետեւյալ գործերով. (1) «Թուղթ վասն կարգաց եկեղեցոյ և ժամուց, զոր արարեալ է նսայի վարդապետի ի խնդրոյ վարդապետաց Սիւնեաց և առաջնորդաց վանորէից, աստուածաւը կրօնաւրաց» (Մատենադարան, ձեռ. № 5154, էջ 259ա—261ա). (2) «Երիցս երանեալ բազմերջանիկ վարդապետին նսայիայ, արարեալ ի խնդրոյ Ստեփանոս վարդապետի թեղենեցոյ, Յաղագս եկեղեցոյ խորհրդիկան» (ձեռ. № 9622, էջ 754—772). (3) «Երշաբերական թուղթ, որով հորդորում է հավատացլաներին ողորմություն տալ Տարոնի սուրբ Կարապետի վանքի նվիրակին» (ձեռ. № 848, էջ 100ա—106թ) և մերժապես, (4) Կաթողիկոսին և թագավորին հասցեագրված այս նամակը, որից բաղվածքներ ենք կատարում և որը առիթ ավեց անդրադառնալու նսայի նշեցու դրական ժառանգությանը:

76 Մ. Չամչյանը, Հ. Ալիշանը և այլ բանասերներ, հենվելով Մամիկոնյան շարունակածներից մեկի հաղորդած ավյալի վրա (Մամիկոն, էջ 155), նույնացրել են Կոստանդին Կատուկեցի (Պրոնզործ) և Կոստանդին Կեսարացի կաթողիկոսներին, զտնելով, որ Հեթում թագավորի կողմից 1289-ին դահրնկեց արված վեհապետը՝ երկրորդ անդամ կաթողիկոս է, դարձել 1307-ին Մ. Օրմանյանը, հանգամանորեն քննարկելով այս կաթողիկոսների մասին տոկա աղյուսները, հանդել է այն եղբակացության, որ գրանք տարբեր անձնավորությունները նշեցու գրության մեջ կան նաև մեջքերուներ կիլիկեցիների իրեն հղած նամակից. «Այլ և ուստուով,— առէ,— ընկալարուք զնրամանս սուրբ Հօրո՞ իրքն ճշմարիտ խոսքերի կապակցությամբ նշեցին գրում է. «Թէ սուրբ Հայր եր ընդէ՞ր ընկեցիր յաթոռոյն և շար ի վերայ եղիք»: Դժվար չէ կոսհնել, որ աթոռազուրկ արված և կրկին «սուրբ Հայր» դարձած անձը, որի հրամաններին պարտավոր էին ենթարկվել Մեծ Հայքի հոգևորականներ՝ պետք է կաթողիկոսը լիներ, իսկ այդպիսին Կոստուկեցին կարող էր լինել, որի կրկին կաթողիկոս դառնալու մասին, ինչպես ասացինք, կան ձեռագրական վկայություններ:

արդյունքները խափանելու և նրա իրավասությունները սահմանափակելու ուղղությամբ։ Առաքելոց աթոռի հոգեոր իշխանությունը, ինչպես ասել ենք արդեն, դուրս էր դալիս սպատմական Արտազ գավառի սահմաններից՝ ընդուրեկելով Պարսկահայրի և Ատրպատականի հայաբնակ մի շարք շրջաններ, ներառյալ Թավրիզ ու Մարտզա քաղաքները⁷⁷։ Այս վիճակը, սակայն, երկար չի տևում. շուրջ 1321 թվականին, Մեծ Հայրի բարձրաստիճան հոգեորականության ու ֆեոդալների համատեղ շանքերով, Թավրիզում թեմական առաջնորդ է կարգվում Զաքարիա Շործորեցուց կախում շունեցող և նրա որդեգրած քաղաքականության հակառակորդ Մատթեոս Կափիսկոպոսը, որին մեծարում են «սրբազն քաւշապետ և վերատեսուշ առաքելական աթոռոյ» տիտղոսով⁷⁸, հակազրելով Առաքելոց թեմի լատինագավան առաջնորդին։

Այս Մատթեոսին նսայի նշեցին «մեր յոյժ սիրեցեալ որդի» է կոչում⁷⁹ և նրան հասցեագրած իր ուշագրավ թղթի մեջ խորհուրդ է տալիս մերժել ու հալածել ֆոանկ և կաթոլիկ դարձած հայ այն վարդապետներին, որոնք թշնամական զիրք են դրավել Հայոց եկեղեցու նկատմամբ ու հայերին իրենց հավատքից հանելու նպատակ ունեն. «Դարձեալ լսեցաք,—զրում է նա,—թէ սուտ վարդապետեր ի ֆոանկաց յազգէ և այլք ի Հայոց՝ ծաղեր, եկեալ են առ ձեզ, և զՀայոց քրիստոնէութիւնս հայոյեալ՝ նախատեն զեկեղեցի, և զառաջնորդս ուրանալ տուեալ, բազում հակառակութիւնս յեկեղեցիս ձգն։ Զայնափիսի հերձուածողսն մի ընդունիցիք ի տունս ձեր, և մի ողջոյն տայք նոցա, և մի առնոյք ողջոյն ի նոցանէ, զի ուրացողք են, այլ եղիցին ձեզ իրու զհեթանոսս և զմաքսաւորս»⁸⁰։

Մատթեոս Կափիսկոպոսը պաշտոնավարում է երկար. 1335 թվականից պահպանվել է շափածո մի հիշատակարան, զրված ոմն Գրիգոր երեցի կողմից, որի մեջ զրվատանքի շերմ խոսքերի է արժանանում եռանդուն այս գործիչը. Նա, որ կարողանում էր «որպէս արծիւ սլանալով առ թագաւոր և ընդ

77 Այդ երեսում է ստորև վկայակումող երկու հիշատակարաններից, որոնք գրված են Զաքարիա Կափիսկոպոսի իշխանությունը ճանաշող դավանակիցների կողմից 1. Տեր Տիրացու Կափիսկոպոսը՝ Զաքարիայի հաջորդն ու եղբորորդին, 1342 թ. հիշատակված է որպես առաջնորդ Թավրիզ քաղաքի և շրջակայրի («...ի յառաջնորդության աստուածապահ նահանդիս Թավրիզու քաղաքիս առէր Տիրացուի Կափիսկոպոսի», «ԺԴ դարի Հայերին ձեռագրերի հիշատակարաններ», էջ 331)։ 2. Մարտզայում 1361 թ. ընդօրինակված Աստվածաշնչի հիշատակարանում որպես հոգեոր առաջնորդ դարձյալ հիշատակված են Արտազի Կափիսկոպոսները. «...ի Հայրապետության աթոռակալաց առաքելոյն Թաղէսոսի տէր Տիրացուի և Զաքարիայի» (Նոր Ձուլա, ձեռ. № 336)։

78 Մատթեոս Կափիսկոպոսի մասին անդրանիկ վկայությունը գտնում ենք Սաայի նշեցու ծանոթ թղթի մեջ, որն ըստ Գ. Հովհաննիքի՝ գրված պետք է լինի կամ 1321 թվականին կամ թիվը առաջ (առ'ս շնազրակյանը կամ Պառշյանը Հայոց պատմության մեջ), թ հրատարակություն, Անթիւաս, 1969, էջ 286—288)։

79 Որոշ ուսումնասիրությունների մեջ մասն ասվում է, թէ, իրր, եսայի նշեցու գլխավորած Գլածորյան համալսարանն ավարտել ու վարդապետական գավազան են ստացել 360 անհեմնը. Այդ թիվը, սակայն, խիստ շափազանցված է ու շի հիմնավորվում հին ազբյուրներով։ Մխիթարյան Ապարաննեցու «Գիրք ուղղափառաց»-ի մեջ մասին կա ուշագրավ տվյալ. «Մեծ վարդապետն Հայոց Սաայի, որ էր ի Գալլիան... տուեալ է դաւազան իշխանութեան վարդապետելոյ զծ և նէ» (167) անձանց» (M. Oudenhijm, Կշտ. աշխ., էջ 216)։ Հավանաբար դրանցից մեկն էր Առաքելոց թեմի առաջնորդ դարձած Մատթեոս Կափիսկոպոսը։

80 «Ճռաքաղ», 1860—1861, էջ 210։ Հմմտ. Մատենադարան, ձեռ. № 2776, էջ 248ա, № 8245, էջ 170։

իշխան» հոգալ իր վիճակի հայ բնակչության կարիքները, հաջող սլաքքար է մղում նաև կաթոլիկ քարոզիչների ու նրանց գավանանքն ընդունած հայ գործիշների դեմ.

«Տերն ո՛ արար բնդ մեր մեղացն,
Աստուածութեան կամք քաղցրացան,
Յարոյց կրկին կանկնող բնութեանս
Բատ առաջին Մաթեոսիան,
Լուսաւորիչ սուրբ Հաւատոյս
Որպէս Գրիգոր Պարթեական,
Որ զշարժեալ թիւն (իմա՝ թոյնն) մահարեր
Եժիցն արար փախրատական,
Քաղկեդոնի շար // / անդելով.
Զնեստոր առնէր թշւառական»⁸¹

Այս Մատթեոսին հաջորդած պետք է լինի Արտազի արքապիսկոսուն և Ս. Թաղեի վանահայր կոչված Մեսրոպ վարդապետը: 1335 թ. նա հիշատակված է որպես անվանի բարունապետ, որի մոտ ուսանելու էին դալիս աշակերտներ նույնիսկ Կիլիկյան Հայաստանից և այլ վայրերից: Սա եպիսկոպոս է եղել 1335 թվականից տարիներ հետո⁸², 1359 թ. բնորվել է կաթողիկոս և աշխույժ գործունեություն ծավալել կաթոլիկ եկեղեցուն արված զիշումներն ի շիր դարձնելու, Հայոց եկեղեցու ազգային զիմապատկերն անազարտ պահելու ուղղությամբ: Սրա շանքերով 1361 թ. Սուում զումարվել է եկեղեցական ժողով, որն անվավեր ճանաչելով Սսի և Աղանայի ժողովների որոշումները, իսպառ մերժել է կաթոլիկական նորամույժ ծեսերը⁸³. «Երարձ զջուրն ի սուրբ Խորհրդոյն և հերքեաց զախթարմայութիւնն, որ մուծեալ էր ի Հայոց ի Կոստանդին Հերձուածողէն և յօշին թագաւորէն»—տուում է սրա մասին Սիմեոն Երևանցին⁸⁴:

81 Մատենադարան, ձեռ. № 2776, էջ 262ա:

82 Մեսրոպ բարունապետի շանքերով Ս. Թաղեի վանքում ստեղծված դպրոցի մասին կարեւոր տվյալներ է Հաղորդել Հովհան անունով Սսեցի մի երիտասարդ, որ «սակա ուսման» Կիլիկյանց Մեծ Հայր Էր Ակել, սովորել Գլածորում, ապա հաստատվել Ս. Թաղեի վանքում, դառնալով Մեսրոպի աշակերտը: Ներսես Շնորհալու «Մեկնութիւն Մատթէի աւետարանին» աշխատության իր ընդօրինակության հիշատակարանում Հովհանը զրել է. «Այլ և ես թարմատարս Յոհան աշակերտ բանի յաշխարհէն իիլիկեցոց, ծնեալ և ոնեալ ի մայրաքաղաքն Սիս, եկի յաշխարհս Արևելից՝ տարաշխարհիկ շրջելով սակա ուսման, որ և ուսայ զորն որ յեռամեծէն եսայեալ և է զոր ի մեր յարաւագիւն բարունապետէ Մեսրոպայ, առ ոտս սորա դեգերելով և վարժելով. և տեսոի ի մեր լուսրանիս զայս լուսաւոր և թուրքանդաւ մեկնիչս, և սուացա զսայ յիշատակ հոգոյ իմոյ և ծնողոց և ուսուցչաց: Արդ զրեցաւ սա ի թվականիս 927 (1335), ի յաշխարհս Արտազ կոչեցեալ, ի Հայրապետութեան տեսան Յակոբայ... և յեպիսկոպոսութեան Արտազու և սուրբ տառքելոյն Թաղեոսի տէր Զարարիայի» (Երուսաղեմ, ձեռ. № 1428):

Թերես նույն այս պրչի մեկ ուրիշ հիշատակարանն է տպագրված Գ. Զարագհանալյանի «Պատմ. Հայ դպրության» աշխատության Բ հատորի մեջ (Վենետիկ, 1878, էջ 193—194). այնուղեք ասված է. «Եղեալ թափառական տարագնաց ընթացիւր ի կոյս կողմանց արևու, և զկայ առեալ գաղարեցի յԱրտազ... դեգերեալ առ ոտս աստուածախօս սուրբ բարունույս Մհարուսիուս:

83 Մ. Օրմանյան, Աղդապատում, էջ 1322:

84 Զամբոր, Վաղարշապատ, 1873, էջ 17:

Որոշ տվյալներ թույլ են տալիս հանգելու այն եղբակացության, որ Մեսոպոտամիական Արտազի եպիսկոպոս եղած տարիներին, հավանաբար Զաքարիա Եպիսկոպոսի մահվանից հետո՝ Ս. Թաղեի վանքը դուրս է քերպել Արտազի հայ ավատատերերի իրավասությունից, դառնալով ազգային եկեղեցու ավանդություններին հավատարիմ եպիսկոպոսի աթոռանիստ։ Արտազի կաթոլիկության հարած եպիսկոպոսները՝ Զաքարիա Շործորեցու հաջորդները՝ ստիպված տեղի են տվել, ամփոփվելով Մակի քերդում և Շործորի վանքում։

Ստույգ տվյալներ չեն պահպանվել պարզելու, թե Մեսորոյ վարդապետից հետո ո՞վ է գրավել Արտազի եպիսկոպոսությունն ու Ս. Թաղեի վանքի վանաչայրությունը, զիտենք սակայն, որ 1397 թ. այդ պաշտոնում եղել է Պետրոս անունով մի եպիսկոպոս, որ քահանա է ձեռնադրել էջմիածնի ապագա կաթողիկոս Կիրակոս Վիրապեցուն⁸⁵։ Այսուհետև տեղեկություն ունենք 1426 թվականից, երբ Գրիգոր Մակիվեցի Զալալբեկյանը, ներկայանալով որպես «աթոռակալ սրբոյն Թաղեոսի», տեղեկություններ է գրանցում իսքանդար Կարակոյունլուի կողմից Մակի քերդի գրավման և Արտազի հայկական իշխանության վերացման մասին⁸⁶։

* * *

Զաքարիա Եպիսկոպոսը Արտազի հայկական իշխանության սահմաններում 1313—1321 թթ. ընթացքում շարադրված Հիշատակարանների մեջ⁸⁷ մեծարված է որպես եկեղեցական այդ թեմի և Ս. Թաղեի վանքի միահեծան առաջնորդ⁸⁸, իսկ 1329 թ. շինարարական ընդարձակ արձանագրության մեջ, ինչպես տեսանք վերը, Զաքարիան գրանցել է տվել նաև իր փոխանորդ կարպված Տիրացու եպիսկոպոսի անունը, որ եղել է նրա եղբարորդին («Եւ զաջորդն՝ մեր աղքատը որդին՝ զտէր Տիրացուն»)⁸⁹։ XIV դարի 30—40-ական թվական-

85 Այս տեղեկությունը բաղված է Թովմաս Մեծոփեցու «Յիշատակարանից», որի տպագրում Պետրոս անվան փոխարեն, հավանաբար վրիպակով, Պողոս է գրված։ Մատենադարանի մեր համեմատած 12 ձեռագրերը, առանց բացառության, այս եպիսկոպոսին Պետրոս են կոչում։

86 Անտեղյակ լինելով Արտազի աթոռի եպիսկոպոսության և Ս. Թաղեի վանքի առաջնորդության գույգ պաշտոնների շուրջ XIV դարի ընթացքում հայ եկեղեցու ավանդություններին հակառարիմ և կաթոլիկ եկեղեցու դավանանքն ընդունած հակընդդեմ խմբավորումների միջև ծագարված պայքարի գրվագներին, որտեմապիտական աշխատություններում շփոթել են միմյանց «Թաղեռոս առաքյալի աթոռակալը կոշված անձնավորություններին, ապարդյուն փորձեր կատարելով միասնական մի շղթայի մեջ առնելու Զաքարիային ու նրա հաջորդներին՝ մի կողմից և Մատթեոսին ու նրա հաջորդներին՝ մյուս կողմից։

87 Պահպանվել են Հիշատակարաններ՝ 1313, 1315, 1318 և 1321 թվականներից, որոնք տպագրված կամ Հիշատակված են Հետեյալ աշխատությունների մեջ։ Ն. Պողարյան, Մայր ցուցակ ձեռագրաց սրբոց Հակոբյանց, հատոր Հինգերորդ, Երևանագետ, 1971, էջ 96—97, «ԺԴ դարի հայերեն ձեռագրերի Հիշատակարաններ», Երևան, 1950, էջ 114—115, Մաշտոցի անվան մատենադարան, ձեռ. № 2104, էջ 164ր, Վ. Հացունի, Կարենը խնդիրներ հայ եկեղեցվո պատմութենեն, Վենետիկ, 1927, էջ 310։

88 1313 թ. Թաղբիզում ընդօրինակված Մարգիսպրի մեջ Հիշատակված է նաև ոմն տեր Հակոբ «Յաթոռակալութիւն Բ աթոռոցն Թաղեոսի և Բարդողիմէոսի տէր Զաքարիա և տէր Յակոբի» (Ն. Պողարյան, Աշվ. աշխ., էջ 96—97)։ Այս Հակոբը, սակայն, Զաքարիային ենթակա մի կղերական է, հավանաբար Մալմատի առաջնորդ Հակոբ եպիսկոպոսը, որ Հիշատակված է նաև Կ. Գալանոսի կողմից՝ որպես Աղանայի ժողովի մասնակից։

89 XIV դարի 40-ական թթ. սկզբներին կաթոլիկների կողմից հայ եկեղեցու վրա բարդված 117 «Ճորտությունների ցանկում» կա նաև մի կետ (103-րդ), որով հայերը մեղադրվում են բազմականության նկատմամբ ներողամիտ լինելու մեջ։ Համառոտելով այդ գրության հիմնական

ների մի շաբք հիշատակարաններում, իր մեծանուն հորեղբար հետ միասին հիշատակվում է նաև այս Տիրացու եպիսկոպոսը, որ ժամանակակիցների կողմից «հեղ և մարդասեր» մակղիրն է ստացել⁹⁰:

Զաքարիայի մահվան թվականը անհայտ է մնում. իր մահկանացուն կնքած պետք է լինի 1340-ական թվականների վերջերին, անտարակույս 1350-ից առաջ, քանի որ այդ թվականի մի հիշատակարանից պարզվում է, որ նա այլևս գոյություն չունի («զհանկուցեալն ի Քրիստոս») և նրան հաշորդել է իր ժառանգ տեր Տիրացուն, «որ է այլր բարխեխորհ և իմաստուն, յոյժ անուանի և ամեննեցուն մեծամեծաց սիրելի»⁹¹:

Մինչև Տիրացու եպիսկոպոսի ու նրան հաջորդող Արտազի հայ հոգևոր ու աշխարհիկ տերերի գործունեությանն անդրադառնալը, անհրաժեշտություն է զգացվում հակիրճ մի ամփոփումով փակել Զաքարիա եպիսկոպոսին նվիրված այս գրվագը:

Դրեթե մի ամբողջ հիմնամյակ իշխելով որպես Առաքելոց թեմի եպիսկոպոս և Արտազի շրջանի ավատատեր գարձաւծ հայ գերդաստանի նահապետ՝ պարոնտեր Զաքարիա Սործորեցին զգալի դեր է կատարել Հայաստանի քաղաքական ու մշակութային կյանքում: Ընդառաջելով Կիլիկյան Հայաստանի արքունի տան անդամների ու քարձրաստիճան հոգեորականության լատինամոլ քաղաքականությանը, նա դարձել է նրանց ձայնափողը Մեծ Հայքում, պայքարելով Հայոց եկեղեցու ինքնուրույն գոյությունը ամրապնդել ցանկացող և ազգային ավանդություններին հավատարիմ մնացած քաղաքական ու եկեղեցական գործիշների դեմ: Իր գործունեության առաջին երեք տասնամյակների ընթացքում նա հաջողություններ է ունեցել: Հավատ ընծայելով եվրոպական երկրներից քաղաքական ու ուսումնական օգնություն ստանալու սին ու պատիր խոստումներին, Արտազի շրջանի և շրջակա նահանգների քաղաքային բնակչության որոշ խավեր (մասնավորապես եվրոպական երկրների հետ տնտեսական կապեր ունեցող և քարավանային առևտրի մեջ ներդրավված գաճառականներ ու արհեստավորներ), բնույնել են կաթոլիկ դավանանք և ճանաչել Արտազի արքեպիսկոպոսին՝ որպես իրենց հոգևոր առաջնորդ: Զաքարիա Սործորեցին, իր գերդաստանի իշխանազուն անդամների գործակցությամբ, թերևս նաև Կիլիկիայից ու եվրոպական երկրներից նյութական օժանդակություն ստանալով, Արտազի շրջանում ժավալել է շինարարական աշխատություններին: Կառուցել է Սործորի վանքը, ստեղծելով այնտեղ վանական դպրոց և մշակութային աշխատանքների համար նպաստավոր պայմաններ⁹², վերաշինել է Ս. Թաղեի երկրաշարժից զրեթե հիմնահատակ կործաները Ս. Օրմանյանն այսպես է ձևակերպում մեզ հետեւ հատվածը. «Հայերը... ապօքին զավակները իրր օրինավոր ժառանգ կընդունին, և մինչև իսկ այնպիսիները եպիսկոպոսության կը քարձրացնեն, և օրինակ կը բերեն Հաքարիայի եղբոր ապօքեն զավակը, որ հորեղբոր տեղը եպիսկոպոս ձևանդրվեցավ» («Ազգապատում», § 1305):

Եթե այս վերաբերում է Զաքարիա Սործորեցուն, ապա պետք է հետեւ որ 1329 թ. նրա հետ միասին Արտազի եպիսկոպոս կռված տեր Տիրացուն, Զաքարիայի եղբայրներից մեկի՝ Հավանաբար՝ պարոն Պետրոսի ապօքեն զավակն է եղել:

90 Տե՛ս «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 227, 282 և Քերիշյան, Յուցակ, էջ 579:

91 «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 385:

92 Զաքարիա եպիսկոպոսն անձամբ զրադվել է մատենագրական աշխատանքներով, որպես մեկնաս զարկ տվել ինքնուրույն ու թարգմանական երկերի ստեղծման, ձեռագրերի բազմացման աշխատանքներին: Նրա գործունեության այս բնագավառին անդրադառնալու ենք Սործորի վանքին նվիրված դրվագի մեջ:

ծանված վանքը և այլ վանքեր ու եկեղեցիներ, բարեկարգել Արտազի շրջանով անցնող միջազգային նշանակություն ունեցող ճանապարհը՝ կառուցելով գեղեցիկ կամուրջներ և այլն:

1320-ական թվականներին, երբ կաթոլիկ քարոզիչների քայլայիշ աշխատանքը նոր թափ է ստանում Հայաստանում, ազգային եկեղեցու ինքնուրույն գոյության անհրաժեշտությունը դիտակցող հայրենասեր գործիչները, Եսայի Նշեցի բարունապետի գաղափարական զեկավարությամբ, հակազրո՞ի են անցնում: Շուտով Զաքարիա Եպիսկոպոսի իրավասությունից դուրս է բերվում իլիտանության մայրաքաղաքն ու ողջ Ատրպատականը. Թավրիզում ստեղծվում է Արտազի թեմին Հակաղրվող, Թաղեռս առաքյալի անունը իրեն վերապահող եկեղեցական նոր թեմ, կաթոլիկության ակնհայտ թշնամի Մատթեոս Եպիսկոպոսի աթոռակալությամբ: 1340-ական թվականներին Առաքելոց Եպիսկոպոսի հոգենոր իշխանությունից դուրս է բերվում նաև Յ. Թաղեի վանքը. Արտազի կաթոլիկ դարձած տերերը ավելի են սեղմում իրենց գործունեության շրջանակները՝ տեղի տալով ազգային եկեղեցու սկզբունքներին հավատարիմ կուսակցության գրոհներին: Եվ այսպես, Արտազի Եպիսկոպոս Զաքարիա Սործորեցու հաջորդներին ժառանգություն է մնում բզկտված եկեղեցական մի թեմ, որ սահմանափակվում է Մակվի բերդի և Սործորի վանքի անձուկ շրջանակներով: Սրանց հոգենոր առաջնորդությունը՝ Մակվի իշխանության սահմաններից դուրս ճանաչում են միայն Ատրպատականի հայարնակ շրջանների կաթոլիկ դավանանք ընդունած հայ ընտանիքները:

6. Արտազի իշխանությունը Զաքարիա Եպիսկոպոսից նետո.—Զաքարիայի հաջորդ Տիրացու Եպիսկոպոսը, որին պատշաճ է Տիրացու Բ անունը տալ (տարբերակելու համար XIII վերջերին ապրած նույնանուն գործընթց), աթոռակալել է իր հորեղբոր հետ միասին արդեն 1329 թվականից. Զաքարիայի մահվանից հետո, մի քանի տարի միայնակ վարել է Արտազի և Ատրպատականի մյուս հայարնակ շրջանների հայ կաթոլիկների առաջնորդի պաշտոնը. 1350 թ. շարադրված մի հիշատակարանի գրիշ մաղթում է սրան իշխան երկար տարիներ «ի պայծառութիւն սուրբ եկեղեցոյ և զահ լուսատու լինել բանիւ և զործով նուազեալ ազգիս մերոյ, հանգերծ հարազատ եղբարքը իրովք, այլ և նախնիօք հարց և հաւոց և ամենայն արեան մերձաւորօք՝ կենուանիօք և հանգուցելովք»⁹³: 1361 թվականից տեղեկություն ունենք, որ Տիրացու Բ Եպիսկոպոսը իր մերձավոր ազգականներից մեկին՝ Զաքարիա անունով՝ կարգել է իրեն փոխանորդ⁹⁴: Համբավավոր իր նախորդի անունը ժառանգած այս Զաքարիա Եպիսկոպոսը հիշատակվում է նաև 1392 թ. շարադրված երկու հիշատակարաններում՝ որպես Թաղեռս առաքյալի վիճակի հայրապետ⁹⁵ և Արտազի գավառի պարոնտեր: Ֆրա Մխիթարիչը Սաղմոսի

93 «ԺԴԻ դարի Հիշատակարաններ», էջ 385:

94 Այս տեղեկությունը գտնում ենք Մարտազյում մի կաթոլիկ հայի ընդօրինակած Աստվածաշնչի Հիշատակարանի մեջ, ուր ասված է. «Դրեցաւ աստուածաշունչս... ի բաղարիս Մարտազ, ի մարդկութեան Քրիստոսի ԾՅԿԱ (1361) և ի թվ. Հայոց ՊԺ, ի թագաւորութեան սուլթան Վահսին և ի հայրապետութեան աթոռակալաց առարկելոյն Թագեռսի աւեր Տիրացուի և Զաքարիայի» (Հիշատակարանը քաղել ենք Մ. Տեր-Մովսիսյանի կազմած հայերեն ձեռագրի անտիպ ցուցակից):

95 Վ. Հացումի, նշվ. աշխ., էջ 310:

մեկնության այդ թվականին ընդօրինակած ձեռագրի հիշատակարանում հայտնում է, որ «Շտապով գրեցի զսա ի գաւառս Արտազու, ի գեօլս որ կոչի Մակու, առ պարոնութեամբ տէր Զաքարիայի մեծ կրանաւորի»⁹⁶: Սրանից պարզվում է, որ Տիրացու Բ եպիսկոպոսը վաղուց արդեն հեռացել էր կյանքից, ասպարեզը թողնելով իր հաջորդ Զաքարիա Բ եպիսկոպոսին:

Պատմական այս ժամանակաշրջանում գոյություն ունեցող հայ փոքրաթիվ և ուժասպառ հայ ավատատերերը պատվարում էին իրենց տիրույթները վանական (վակֆային) հողատիրության ցուցանակով: Պետական ատյանների առջև ավելի հաճախ ներկայանում էր ավատատեր գերդաստանի հոգեռականի սրեմ հագած ներկայացուցիչը, հանդիսանալով վանական հաստատություններին վակֆ արված կալվածքների պաշտոնական տնօրենը, սակայն ավելի հաճախ տվյալ գերդաստանին պատկանող կալվածքների տնտեսական գործերի տնօրինությունն իրագործում էր նույն գերդաստանի աշխարհական տանուտեր-իշխանը:

Զաքարիա Բ եպիսկոպոսի աթոռակալության տարիներին, մասնավորապես XV դարի սկզբներին, Արտազի շրջանի հայկական իշխանության տիրակալը՝ պարոն Նուրադինն էր: Ֆրա Մխիթարիչի ընդօրինակած վերոհիշյալ ձեռագրի մեջ 1406 թ. գրանցված մի հիշատակարանում այս իշխանի մասին կարգում ենք. «Ի գաւառս Արտազու, ի գիւղս որ կոչի Մակու, առ պարոնութեան պարոն Նուրադինի»⁹⁷:

Արտազի հայկական իշխանության վիճակի, պարոն Նուրադինի ու նրա որդիների, Մակուի բերդի անառիկ ամրությունների և հարակից հարցերի մասին բացառիկ հետաքրքրություն ունեցող տվյալներ է հաղորդում Սպանիայի Հենրիկոս Գ թագավորի ղետպան, մեզ ծանոթ Ռուի Գոնսալես դե Կլավիխոն, որ 1403—1406 թթ. անցել է Հայաստանով և ուշագրավ տեղեկություններ գրանցել իր տեսածի ու լսածի մասին՝ «Մեծ Թամերլանի պատմություն» (Historia del gran Tamerlan) խորապիրը կրող ճանապարհորդական իր նութերի մեջ: Այս աշխատության 78-րդ հատվածն ամբողջապես նվիրված է Մակու հայկական իշխանության պատմությանը և ժամանակակից վիճակի նկարագրությանը:

Ստորև մեջ ենք բերում այդ հատվածը՝ զրեթե ամբողջությամբ (բաց թողնելով Մակուի բերդի զեղեցիկ նկարագրությունը, որի մասին խոսք է եղել նախորդ էջերում):

«Կիրակի, Հունիսի 1-ին (1404 թ.)՝ երեկոյան ժամերգության պահին նրանք (այսինքն՝ ինքը՝ Կլավիխոն և իր շքախմբի անդամները—Լ. Խ.) հասան մի ամրոց, որ Մակու էր կոչվում և այդ ամրոցը պատկանում էր Նորագին անունով մի կաթոլիկ քրիստոնյայի, և (ամրոցի) բոլոր բնակիչները նույնպես կաթոլիկ քրիստոնյաներ էին, թեև ծագումով հայ էին և իրենց լեզուն էլ հայերենն էր, սակայն նրանք գիտեին և թաթարերեն և պարսկերեն: Այդ վայրում կար սուրբ Դոմինիկի եղբայրների մի վանք՝ Ամբոցը կանգնած է բարձր

96 «Ժե դարի Հայերնն ձեռագրերի հիշատակարաններ», մասն Ա, Երևան, 1955, էջ 61:

97 Նույն տեղում, էջ 61:

98 Խոսքն, անշուշտ, Սործորի վանքի մասին է, որ XIV դարի առաջին հիսնամյակում ֆրանցիսկյան միաբանության ազդեցության տակ էր գտնվում, բայց հետագայում՝ Նախիչևնի շրջանում գոմինիկյանների հաստատվելուց հետո, ամբողջապես ընկալվ նրանց ազդեցության տակ:

լեռան ստորոտում գտնվող հովտի մի անկյունում...⁹⁹: Ամրոցի ներսից սկիզբ է առնում մի հորդ ազգյուր, որի ջրից օգտվում է ժողովուրդն ու ջրում բազմաթիվ պարտեզները¹⁰⁰: Ամրոցի ստորոտում տարածված է շատ զեղեցիկ մի հովտ, որի միջով անցնում է գետը, այն ժածկված է որթատունկերով ու մշակված արտերով:

Թամուրբեկը հարձակվել է այս ամրոցի վրա, բայց չի կարողացել գրավել. ուստի պայմանագիր է կնքել տեղի իշխանի հետ, որի համաձայն նա պարտավորվել է բայց պահանջի տրամադրել նրան (Թամուրին) բան հեծյալ: Արանից ոչ շատ ժամանակ անց Թամուրբեկը զորքով անցնելիս է եղել նրա (Մակվի) մոտով. ամրոցի իշխանը կտնշել է շուրջ բան տարեկան իր որդուն, անձնել նրան երնք լավ թամբած ձիեր, որպեսզի նա տանի դրանք Թամուրբեկին նվիր: Եթե Թամուրբեկը հասնում է ամրոցի ստորոտը, իշխանի որդին ուրաս է զալիս և իր հոր անունից առաջարկում (նվիր ընդունել) այդ ձիերը: Նա ընդունում է և հրամայում, որ այդ ամրոցին պատկանող հողերին իր զորքը պետք չէ որեւէ վնաս հասցնի: Այսուհետեւ Թամուրբեկն ասում է. բանի որ այս ամրոցի իշխանն ունի այսպիսի մեծ որդի, պատշաճ չէ նրան իր մոտ այսի. և նրան (որդուն) տանում է իր հետ: Հետապայում նա նրան հանձնում է Օմար-Միրզա կոշվող իր թոռանք, որպեսզի նա ապրի նրա մոտ, բանի որ նա (Օմար-Միրզան) Պարսկաստանի և այդ երկրի կառավարիչն էր: Եվ այժմ էլ նու ապրում է նրա մոտ և ծառայում այդ թագավորի զորքերում: Այդ թագավորը բռնի ստիպել է ամրոցի իշխանի որդուն դառնալ մահմեդական (մավր), տվել է նրան Սորդաթմիշ անունը և դարձել իր թիկնապահը: Եվ չնայած նա այսպիսով մահմեդական է դարձել, սակայն իր կամքով չէ մահմեդական և մահմեդական չէ իր վարիեցողությամբ:

Դեսպանները լավ ընդունելություն գտան այդ ամրոցի իշխանի: Կողմից, որին շատ հաճելի էր նրանց բրիստոնյա լինելը: Նա Հյուրամեծար ընդունեց նրանց ու պատմեց, որ մի երկու շաբաթ դրանից առաջ Թամուրբեկի դարմիկ Յասան Միրաշան¹⁰¹, որ նրա մերձավորներից էր, մարդ էր ուղարկել պահանջելու, որ նա ընդունի իրեն ամրոցում, որովհետեւ ցանկություն ունի տյառեղ պահանջելու իրեն պատկանող ինչ-որ զանձ: Նա պատասխանել է, որ չի ընդունի նրան, բայց եթե նա ունի պաշտպանության կարոտ զանձ, ապա թող հանձնի իրեն, և ինքը լավ կպահպանի. դրանից հետո նա այդ մասին այլևս ակնարկ չի արել:

Դեսպանորդներն այգտեղ (Մակվում) մնացին իրենց եկած օրը: Հետապայում, Պարսից թագավորի բանակատեղում նրանք հանդիպեցին այդ ամրոցի իշխանի որդուն և զրոյց ունեցան նրա հետ: Այդ (Նորադին) իշխանն ու-

⁹⁹ Ինչպես ասացինք վերը՝ բաց ենք թողնում Մակվի ամրոցի նկարագրությունը, որ տըրքական է վերը (տե՛ս էջ 141): Մակվի այս նկարագրությունը՝ «История Азербайджана» գրքում (том I, Баку, 1958, էջ 215), անգիտությամբ ազրբեջանական ամրոցի նկարագրություն է համարվել, բայց այդ իշխան նույնությունը պահպանվել է պահպանական ամրոցի նկարագրությունում:

¹⁰⁰ Այս աղբյուրը սկիզբ է առնում ժայռի մեջ եղող մի մեծ (շուրջ 180 մետր երկարություն և 45 մետր լայնություն ունեցող) բարայրից, որը ընական պահեստի դեր է կատարել բերդի ընակիշների համար. իսկ հետապայում, քաղաքական հանցագործների համար բանտարգելու բանական վայրը դարձել է Քարայրի արդի վիճակը նկարագրված է զ. Մինորսկու կողմից («Древности Маку», էջ 4—5):

¹⁰¹ Հ. Հակոբյանի թարգմանության մեջ այս անունը տառադարձված է «Զահան Շահ Միրզա» ձևով, որ, ինարկե, միշտ չէ: Հականարար պետք է կարդալ՝ Հասան-Միրանշահ:

Ներ սրանից երիտասարդ մի այլ որդի ես. և նա ղեսականորդներին ասաց, որ այդ որդին զիտնական է, լավատեղյակ իր լեզվին, և եթե կամոքն աստծոն նրանք վերադառնան, ապա նա նրանց հետ (Եվրոպա) կճանապարհի իր այդ որդուն, որպեսզի նրանք տանեն նրան (Սպանիայի) թագավորի մոտ, որպեսզի թագավորի հանձնարարությամբ պապը նրան այս երկրի եպիսկոպոս ձեռնադրի: Հիրավի շատ զարմանալի է, որ այդ ամրոցը գոյատեւմ է քրիստոնյաներից այդքան հեռու, ամեն կողմից շրջապատված լինելով մահմեղականներով¹⁰²:

Զարմանալի է նաև, որ նրանք լինելով Հայ՝ դառնում են կաթոլիկ, որանով գոհացում տալով աստծուն»¹⁰³:

Կլավիխոյի «Ուղեցրության» ընդարձակ այս հատվածը հնարավորություն է ընձեռում պարզելու Արտազի Հայկական իշխանության վիճակն սկսած XIV դարի 80-ական թվականներից: Լանկ-Թամուրի արշավանքի մասին տեղեկությունը, անշուշտ, վերաբերում է 1386—1387 թվականներին, երբ կաղ աշխարհակալի զորաբանակները, Թավրիզը գրավելուց հնոտ սկսեցին իրենց ասպատակությունները Ատրպատականի և Հայաստանի քարերեր շրջաններում: Հայկական շատ բնակավայրեր ուժեղ դիմադրություն ցույց տվեցին. Կողք գյուղի բնակիչները, քաջարի տանուտեր Մարտիրոսի գլխավորությամբ, դիմադրեցին Լանկ-Թամուրին «մեծաւ պատերազմաւ և սրտապինդ զօրութեամբ»¹⁰⁴: Դիմադրություն կազմակերպեցին նաև Սուրմարի բերդաքաղաքի, Պոռշյանների իշխանանիստ Շահապոնք ամրոցի, Բջնիի, Երևանի և շատ այլ վայրերի բնակիչներ: Կլավիխոյի շարադրանքից պարզվում է, որ Մակվի բերդը պաշարելուց հետո, երբ ակնհայտ է դառնում նրա անառիկ լինելը, Թամուրը զերադասում է համաձայնության գալ նուրադին իշխանի հետ, ճանաչել նրա իշխանությունն Արտազի շրջանի վրա, պայմանով, որ ըստ պահանջի իրեն տրամադրվի 20 հեծյալից բաղկացած մի չոկատ: «Սրանից ոչ շատ ժամանակ անց», — ինչպես ասում է Կլավիխոն, — Լանկ-Թամուրը կրկին հայտնվում է այս կողմերում և իր մոտ պատանդ վերցնում Արտազի իշխանի երիտասարդ որդուն՝ Սորդաթմիշին: Այս ղեկքը կատարված պետք է լինի

102 Տեղին է այստեղ մեջ բերել նաև Հանս Շիլտբերգերի վկայությունը Մակվի Հայ կաթոլիկների մասին, որ վերաբերում է զրեթե նույն ժամանակներին: Շիլտբերգերը, գերի ընկնելով մահմեղականների ձեռքը, XIV դարի վերջներին և XV-ի սկզբներին շրջել է Մերձավոր Արևելքի երկրներում, Հայաստանում և Իրանում, առիթ է ունեցել շփելու հայերի հետ, նույնիսկ սովորել է հայերն և կարսոր տվյալներ գրանցել մեր ժողովրդի սովորությունների ու հավատքի մասին: և կա նաև մի քաղաք, — գրում է նա, — ընկած մի լեռան վրա և կոշված Մակու. այստեղ հոռմեական դավանանքի մի եպիսկոպոսություն կա. նրա քահանաները պատկանում են գոմինիկյան միարանությանը, բայց երգում ու խոսում են միայն հայերն լեզվով» (Hans Schiltbergers Reisebuch... Tübingen, 1885, էջ 58, չմմա. նաև՝ «Путешествия Ивана Шильбергера по Европе, Азии и Африке, с 1394 по 1427 год», пер. с немецкого и снабдил примечаниями Ф. Брун, Одесса, 1866, էջ 49), նիւթբերգերի ուսուերն թարգմանիշ Ֆ. Բրունը հայերին վերաբերող էջերի թարգմանության ու ժամութագրության ժամանակ դիմել է Գարբիել Արվադովսկու օգնությանը. վերջինս, անտեղյակ սկզբնաղբյուրների մեջ առկա տվյալներին, վճռականություն հայտարարել է, որ Մակվում կաթոլիկ դավանանքի հայերի մասին տեղեկությունները սխալ են: Ֆ. Բրունը, աակայն, հենվելով Կլավիխոյի վրա հավատ է ընծայել ճշմարտապատում Շիլտբերգերին:

103 Բրոն Գոնզալես դե Կլավիխո, նշվ. աշխ., էջ 158—162:

104 Պատմութիւն Լանկ-Թամուրայ և յաշորդաց իւրոց, արարեալ թովմա վարդապետի Մեծորեցւոյ, Փարիզ, 1860, էջ 18:

աշխարհակալ բռնավորի ձեռնարկած երրորդ մեծ արշավանքի սկզբներին՝ 1399 թվականին, երբ նրա զորքերը մտնելով Անդրկովկաս, մինչև հաջորդ տարվա ամսան ամփոփերը ավերում, գերում ու կողոպտում էին Վրաստանի և Հյուսիսային Հայաստանի շրջանները:

Դառնալով Ասրապատականի տիրակալ կարգված Միրզա-Օմարի թիկնապահ, հայ իշխանազուն Սորդաթմիշը ստիպված է լինում առերես ընդունել մահմեղականություն։ Այս մասին տեղեկություն է հազորդել նաև թ. Մեծոփեցին՝ ասելով, որ քրիստոնյաների նկատմամբ թշնամական դիրք գրաված թամուրյան այս ամիրզադան «յառաջին ամի իշխանութեան իւրոյ երեք (իմա՛ շորս—և. և.) իշխան յազդէս մերմէ, որք իբրև զճիռ մի ողկուզաց էին մնացեալ ի մէջ ազգիս, դարձոյց բռնութեամբ ի յանհաւատութիւն»¹⁰⁵, Այդ իշխաններն էին՝ Որոտանի տեր Բուրթել Օրբելյանը՝ իր Մմբատ եղբոր հետ միասին, Եղեղիսի տեր Գորգուն Օրբելյանը, Աղցք պյուղի տեր Աղիտանը և Ասկվի տեր Սորդաթմիշը¹⁰⁶:

Սրանց հաջողվում է քրիստոնյա ապրելու արտոնություն ստանալ թամուրյանների պարտությունից հետո՝ 1408 թվականին, երբ Հայաստանում հաստատվում են Զելահրյանները, դաշնակից ունենալով Կարա-կոյունլու թուրքմենական ցեղի առաջնորդներին։ «Եւ մարդիկ,—հայտնում է այդ մասին թ. Մեծոփեցին,—որք յաւուրս շաղաթային ի հաւատոյ ուրացեալք էին, եկին ի հաւատոյ թուոթէլն Որոտանյ, Տարսային՝ Եղեղեաց, Սորդաթմիշ՝ Մակուայն, Աղիտան՝ Աղցից»¹⁰⁷:

Թ. Մեծոփեցին Սորդաթմիշին ճանաշում է որպես «տէր Մակուայ»։ Ե՛րք է նուրադինը մահացել և ե՛րք իշխանությունն անցել Սորդաթմիշին, ճշգրիտ որոշելու հնար չունենք. կարելի է ենթադրել, որ այդ տեղի է ունեցել շուրջ 1408—1410 թթ. հետո. երբ Մեծ Հայքի կենտրոնական նահանգների վրա իր տիրապետությունը հաստատեց Կարա-Յուսուֆ Կարա-կոյունլուն, Մակուամ իշխում էր արդեն Սորդաթմիշը։ Կարելի է հավանական համարել և այն ենթադրությունը, որ Արտազի վերջին այս իշխանի գործունեության տարիներին՝ նրա հետ միասին, որպես նույն շրջանի հոգեոր առաջնորդ, իշխում էր նրա կրտսեր եղբայրը՝ անանուն այն իշխանազունը, որին նուրադինը ցանկանում էր ուղարկել պատի մոտ Արտազի եպիսկոպոս ձեռնադրելու համար¹⁰⁸.

Կարա-Յուսուֆի մահվանից հետո իշխանության դլուխ անցած Խորանդար Կարա-կոյունլուն 1422—1427 թթ. եռանդուն քայլերի է դիմում իր պետության սահմաններում գտնվող կիսանկախ ամիրությունների վերացման,

105 Թ. Մեծոփեցի, էջ 67—68։

106 Թ. Մեծոփեցին ասում է. «...և զտերն Մակուայ հանին ի սուս և յերկարնակ աղթարձայութենէն» (այսինքն՝ կաթոլիկ դավանանքից հանելով՝ դարձրին մահմեղական)։ Այս իշխանի անունը՝ «Սորդաթմիշ Մակուայն»։ Մեծոփեցին նշում է մի այլ տեղ, երբ խսում է բանի ուրացված վերոհիշյալ իշխանների կրկին քրիստոնյա գառնալու մասին (տե՛ս ստորև):

107 Թ. Մեծոփեցի, էջ 73 (Հմմտ. Նուև Լ. Խաչիկյան, Մյամյաց Օրբելյանների Բուրթելյան ճյուղը, «Բանքեր Մատենագրանի», № 9, 1969, էջ 180—182):

108 Տեսանք, որ Արտազի նախկին եպիսկոպոսները՝ փոխնիտիխն կոչվում էին Տիրացու (Ա), Զաքարիա (Ա), Տիրացու (Բ), Զաքարիա (Բ)։ Ենթելով այս փաստից անանուն այս պարուտիկին կարելի է կոչել Տիրացու Դ։ Հենց այստեղ նշենք, որ Զաքարիա Սործորեցուց կամ, թերեւ, Տիրացու Բ-ից հետո Արտազի նախկոպոս դարձած լատինադավան ալս եպիսկոպոսները, ինչուս պարզ երևում է կլավիխորի վերոհիշյալ ավյալներից, ձեռնադրվում էին Հոռմի եկեղեցու պեհապետից, իրենց բոլոր կապերը խղած լինելով Հայոց Ակեղեցուց։

այլազգի ֆեոդալներին սպատկանող տիրույթների բռնադրավման ուղղությամբ։ Նա վճռական մարտեր է մզում Հատկապես Բաղեշում, Խլաթում, Ռատանում, Վանում, Խիզանում և այլ վայրերում ինքնավար իշխանություններ ստեղծած քուրդ ամիրների դեմ, որոնք հաճախ հանդես էին գալիս թշնամիների բանակում և դժկամությամբ էին ենթարկվում կենտրոնական իշխանության հրահանգներին։ Այս պայքարի ընթացքում՝ 1426 թ. վերջ է տրվում նաև Արտազի իշխանությանը, որ գոյատեև էր շուրջ մեկուկես դար, կարևոր դեր կատարելով Հայ քնաշխարհի քաղաքական ու մշակութային կյանքում։

Ապավիննելով բերդի անառիկ նկատվող ամրություններին Մակվի Հայ իշխանները, անտարակույս, ուժեղ դիմադրություն պետք է կազմակերպած լինեին, այդ մասին, սակայն, տեղեկություններ չեն պահպանվել։

Մակվի բերդի գրավման և Արտազի իշխանության վերացման մասին անդրանիկ վկայությունը գրանցել է Ս. Թաղեռս առաքյալի վանքի առաջնորդ Գրիգոր Մակվեցի Զալալըքեզյանը, որ հետագայում հաստատվեց էջմիածնի վանքում և դարձավ Ամենայն Հայոց կաթողիկոս։ Երուսաղեմի մատենադարանի № 1582 ձեռադրի 342-րդ էջի վրա նա գրել է.

«Ի յայսմ ամի թուականի՝
Յութ հարիւր ու հաւթանասնի,
Հընկից թուից ևս աւելի (1426 թ.)՝
Յարնաւ Հողմն ձրբկի,
Սքանդար անուն յազդէ թուրքի
Էտո զդղեակն Վանայ,
Նաև զՄակուա և զնվանա»¹⁰⁹,

Երկու տարի հետո, նույն ձեռագրի մեջ գրանցած ընդարձակ հիշատակարանում, Ս. Թաղեի առաջնորդ եպիսկոպոսը ավելի հանդամանորեն է անդրադարձել Մակվի անկման և Արտազի Հայկական իշխանության բարձման դեպքերին, անսրող բացահայտելով իր թշնամական դիրքը Մակվի «աղթարմա» (այսինքն դավանափոխ եղած—կաթոլիկ դարձած) տերերի նկատմամբ, որոնք Ս. Թաղեի վանքից տարել էին իրենց միջոցներով կառուցել տված դուռը (Հավանաբար՝ զեղեցիկ մի հորինվածք), մեծ զանգակը, ժամատան գերանները և շարժական այլ իրեր. լինելով Արտազի շրջանի իշխաններ, նրանք միաժամանակ թույլ շէին տալիս վերաշինել վանքը, և այլ դժվարություններ էին հարուցում ազգային եկեղեցու ավանդություններին հավատարիմ մնացած եկեղեցականների առջև և այլն։ Նկատի ունենալով Գր. Մակվեցու այս հիշատակարանի կարևորությունը՝ ստորև մեջ ննք բերում գրեթե ամբողջությամբ.

«Արդ՝ եղեւ զրոյին սորա ի թվականութեանս Հայոց Մեծաց ի ՊՀէ (1428), ի մայրաքաղաքի որ այժմ Դավրէժ կոչի, ընդ հովանեաւ սուրբ Աստուածածնի տաճարին, զի անդ սկսայ և փոքր ինչ զրեցի, և եկեալ առ ուս սուրբ առաքելոյս Թաղեռսի առաքեցի՝ ի սոյն ամի, որում էտո Ըստանդար անուն ոմն բռնաւոր, որդի Զարա-Ռևոլֆին, զանառիկ զղեակն Մակուա, և զերկարնակ ուրացող ազգն ախթարմայից տարագիր և տարաշխարհիկ արար ի վերա երկրի, և կատարեցաւ բանն տեառն, զի զշարքն շարեաւ կորոյս, և զայզին ետ այլոց մշակաց։

¹⁰⁹ Կուշայր եսլ, Պոլարյան, Մայր ցուցակ սրբոց Յակոբեանց, Հատոր Հինգերորդ, Երևան, 1971, էջ 368։

Որ եւ ես նուաստից նուաստո, եւ տրուպա ամենայնի Գրիգոր անձն եղկելի՝ զծող սմին, ի վազուց հետէ փափաքէի շինութեան առաքելական սուրբ աթոռոյս մերոյ, եւ ոչ տային թոյլ նախասացեալ ներհակքն բնակիչքն Մակվայ, որ եւ կրկին վայ նկն ի վերայ նոցայ եւ երարծ զիշխանութիւն նոցա ի յԱրտազ գաւառէ, եւ ետ շխ Բայազիթ ոմն ալլազգոյ, եւ որ յառաջասացեալ շարքն բարձեալ էին ի դրանէ սուրբ առաքելոյս եւ տարեալ թասպութեամբ եւ նախանձու, սա գարձեալ ի տեղի իւր երեր մեծաւ յօժարութեամբ եւ հնազանդութեան սիրով՝ զզուոն եկեղեցոյս, եւ զմեծ զանկակն, եւ զզերան ժամատանս, եւ այլ ամենայն կերպի անիաթ եւ ողորմութիւն, զոր ի մարդապաշտ անիծեալ յազգէն լայն ոչ տեսաք ամենեին, զոր սա արար. որ եւ ըստ հնազանդութեան իւրոյ զհատուցյումն ի մարմնաւորս առցէ՝ զառողջութիւն եւ զտաւաթ»¹¹⁰:

Հազիվ թե հնարավոր լինի շարախինդ այս տողերը հասարակական կարծիքի բնորոշ արձագանք համարել. Ս. Թաղեի վանքի առաջնորդը, ինչպես ասացինք, ուներ նաև անձնական հաշիվներ Մակվի «ախթարմա» տերերի հետ:

Արտազի հայկական իշխանության անկման տիտր փաստին անդրադարձել են նաև այլ ժամանակակիցներ, և հատկապես՝ աղթամարցի բազմաշխատ զրիշ թումա Մինասենցը իր ընդարձակ հիշատակարաններից մեկում, որ իրավամբ ճանաշված է որպես ժամանակադրություն. «Իսկ ի յՊՀԶ (1427) թվին,—զրել է նա,— էաո նոյն Սքանդարն զանափիկ բերթն Մակուայ ի ձեռաց բրիստովնէից... և անմիիթար կրսէ կիծ ելհաս բոլոր ազգացւ բրիստովնէից, զի բոլոր աշխարհացու այն մին բերթն միայն էր մնացեալ ի ձեռս բրիստովնէից, և այն ևս տուա ի մէնց»¹¹¹:

Խորը կսկիծով են շազախված այս տողերը. Հայրենասեր պործիշը ողբում է կենտրոնական Հայաստանում իր զոյտությունը պահպանած հայկական վերջին այս իշխանության բոնապրավումը օտար տիրակալների կողմից, հավատքի ու դավանանքի հարցերը մեկ կողմ նետելով:

Սորզաթմիշը Արտազի իշխանական գերդաստանի վերջին ներկայացուցիչն է, որ հիշատակված է սկզբնազրյուրներում. Մակվի բերդի անկումը և կաթոլիկ հայ տերերի իշխանության բարձումը տեղի է ունեցել, հավանաբար, հենց Սորզաթմիշի օրոք: Մեծ հավանականությամբ սրա ազգականները ու հաջորդները որպես զյուղատեր-կալվածատերեր, շարունակել են իրենց զոյտությունը պատմա-աշխարհապրական այդ միջավայրում նաև հետագա մեկ-երկու դարերի ընթացքում: Այդ բնաշխարհի հայկական հուշարձանների, մանավանդ վիմական արձանագրությունների մանրակրկիտ ուսումնասիրությամբ կարող են ի հայտ բերվել Արտազի հայ ավատատերերի նոր անուններ, ինչպես և նոր տվյալներ արդեն հայտնի անձնավորությունների մասին: Այդ աշխատանքը թողնելով մեր հաջորդներին, ստորև փորձելու ենք տոհմարանական մի ծառ կազմել՝ ներառնելով նրա մեջ Արտազի հոգեսոր և աշխարհիկ տերերի բնտանիքին պատկանող ու մեզ հայտնի բոլոր անձանց անուննե-

110 Ե. Պողարյան, նշվ. աշխ., էջ 368; Հմմտ. նաև «Ժե դարի հայերեն ձեռազրերի հիշատականներ», մասն Ա, էջ 353 (այս հրատարակությունը, որ կատարված է Ս. Տեր-Մովսիսյանի բնդօրինակությունից, ունի սխալ ընթերցումներ ու բացթաղումներ):

111 «Ժե դարի հիշատակարաններ», մասն Ա, էջ 376:

բր. խորհում ենք, որ այն կարող է իր նպաստը բերել որպես շարադրված նյութի հակիրճ ամփոփում (տե՛ս Հաջորդ՝ 166 էջը)¹¹²:

1426 թվականից հետո Մակվի նշանավոր բերդը դառնում է Կարա-կոյունլու թուրքմենների կարևորագույն ամրություններից մեկը: Զհանշահ փաղիշահի (1437—1467) անհնազանդ որդիներից Հասան-Ալին երկար տարիներ արգելափակված էր անմատչելի այս բերդում: Իր հոր սպանությունից հետո, նա, որ «ի Մակու էր ի զրնդան», ազատ է արձակվում և պատրաստվում դիմագրավելու Աղ-կոյունլու Ռւզուն-Հասանի հազթականորեն առաջ շարժվող զորքերին, սակայն պարտություն է կրում և նրանով էլ վերջ է տրվում Կարա-կոյունլուների տիրապետությանը իրանում և Անդրկովկասում: Արտազի շրջանում բնակություն հաստատած Կարա-կոյունլու թուրքմենները այսօր էլ ամենաբազմամարդ էթնիկական տարրն են իրանի հյուսիս-արևմտյան սահմանագլուխը զարձած այդ շրջանի: Նրանց միջավայրում շատ տարածված է Ալի-իլահի աղանդը, որ ինքնատիպ մի խառնորդ է մահմեդականության, քրիստոնեության և հեթանոսական հավատալիքների¹¹³:

Արտազի շրջանում իրենց գոյությունը երկար պահպանեցին նաև կաթոլիկ դավանանք ընդունած հայերը, կենտրոն ունենալով Սործորի սուրբ Աստվածածնի վանքը և Կեծուկ գյուղը, որի ճիշտ վայրը որոշելու համար նյութեր շունենք: 1654 թվականին կազմված մի վիճակագրության մեջ տվյալ է

112 Տոհմածառը բաժանել ենք երկու մայր ճյուղերի, ձախակողմանը հատկացնելով գերդաստանի հոգևոր տերերին, աջակողմանը՝ աշխարհիկ իշխաններին: Ենթադրյալ առնչությունները՝ կետագեկով են ցույց տրված: Ցուրաքանչյուր անվան կից դրված են տվյալ անձնավորության մասին հայտնի ծայրային թվականները:

Հոգևոր տերերին հատկացված ճյուղին առընթեր՝ ձախ կողմից, տրված է ս. Թագեռու առաքյալի թեմի հայադավան եպիսկոպոսների ցանկը:

113 Բատ որոշ տվյալների կարելի է ենթադրել, որ Կարա-կոյունլուների իշխող դինաստիայի անդամներից ոմանք եղել են կրոնական այս վարդապետության հետևողներ: Խրանդարի և Զհանշահի գործունեության մեջ դիտված են դրվագներ, որ անրացատրելի պետք է մնային, եթե նրանց ուղղադավան մահմեդական համարենք: Առավել շափով նույնը կարելի է ասել Հառան-Ալու մասին, որը նորոգել է Արճեշի հայկական եկեղեցիներից մեկի գմբեթը, Մակվում կառուցել է Ս. Վարդան անունով եկեղեցի և այլն:

Ալի-իլահի աղանդի մասին առաջին պիտական խոսքն ասել է Ա. Թոխմախյանը, որ XIX դարի 80-ական թթ. սկզբներին եղել է Մակվի շրջանում և մի քանի օր ասրել աղանդավորների գյուղերում: Ըստ նրա պատմածի՝ տարին մի-քանի անդամ նրանք կատարում են սրբազն կրակը լուցանելու արարողություն՝ երկսեռ բազմությամբ: Տարին մեկ անդամ, շեյխի ձեռքով, մատաղի (աղասի) արարողություն է կատարվում, միաը բաժանում են բոլոր մեծահասակներին, ոսկորները (առանց չարդելու)՝ թաղում են: Ուստի են կատարում սոսի ծառերին, մոմ են վառում, խոնկ ծխում, մատաղ անում իրենց ուխտատեղերում, որ «Ղարա-օղլան», այսինքն՝ Թում-մանուկ են կոչվում: Չնայած արտարուստ իրենց ձևացնում են մահմեդական, բայց ոչ ծով են պահում, ոչ նամազ անում: Գինի և օղի գործածում են՝ առանց բաշվելու երր նրանց հարցնում են, թե Ալիին ինչու են աստծո որդի զավանում, նրանք պատասխանում են. «Երան, որին դուք Քրիստոս եք անվանում, մինույն է որին մենք Ալի ենք ասում, զանազանությունը անվան մեջ է միայն, մեր և ձեր (հայերի) միջև եղած տարրերությունը՝ սոխի կճնապի շափ է» (Ա. Թոխմախյան, Մասիս լեռների հարավային ստորոտները, թ. մասն, Թիֆլիս, 1882, էջ 33—38):

Այս աղանդավորների մասին գրել են նաև երան այցելած եվրոպացի ու ուստի արևելադեմքներ (տե՛ս օրինակ, Յ. Մինօրսկու, Մատերիալы для изучения персидской секты „Люди истины“ или Али-Илахи, часть I, М., 1911).

114 Սործորի վանքից շուրջ 2 կմ հրուսի գտնվում է Բարոն գյուղը, որ այսպես է կոչվել, հավանաբար, պարունապատկան կալվածք լինելով: Գուցե այցուեղ են պատուպարգել Մակվի տերերը 1426 թվականից հետո, զրկվելով իրենց իշխանանիստ բերդից: Կարելի է ենթադրել նաև, որ Կեծուկը հենց այս Բարոն կոչված գյուղի հին անունն է:

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԵՐԱԾՈՒԹՅԱՆ
(Ճակատագործական փորձ)

*ՀՊՎԱԲՓ ՎՐԴ. ԱՌՏԱՋԵՑՔ
1247 Բ.*

*ՀՊՎԱԲՓ ԼՂԱՄ. ԱՌՊԱՋԵՑՔ
1247 Բ.*

ԿԱՐԴԱԿԱՆ ԱՐԱԿԵՅԱՆԻ ԹԵՐԴԻ

ՀԱՅԱԿԱՆ ԿՈՒՄԱԿԱՆ ԿՈՒՄՈՒՊՈՍՆԱՐԸ

*ԱԱՏՓԵՇՈՒ ԼԱՂԱ.
1321°—1335 ԲԲ.*

*ԶԱՔԱՐԻՒԱՆ Ա. ԼԱՂԱ.
1298°—1347° ԲԲ.
1318°—1329 ԲԲ.
1318—1328 ԲԲ.*

*ՄԵՄՐՈՇՈՒ ԼԱՂԱ.
1359-ից առաջ*

*ՊԱՐԱՅՈՒԱՆ Պ. ԼԱՂԱ.
1329—1361 ԲԲ.
1318—1328° ԲԲ.
1318—1328° ԲԲ.*

*ՊԵՏՐՈՇՈՒ ԼԱՂԱ.
1397 Բ.*

*ՊԱՔԱՐԻԱՆ Բ. ԼԱՂԱ.
1361—1392 ԲԲ.*

*ԱԱՀԲԱՐԵՎՈՒԱՐ
1387—1406 ԲԲ.*

*ԱԱՀԲԱՐԵՎՈՒԱՐ
1387—1406 ԲԲ.*

*ՉՐԻԳԱՋՈՒ ՀԱՂԱ. ՀԱՄԱՐԵՔԱՅԱՆՑ
1426—1443 ԲԲ.*

*ԱԱՀԱՅՈՒԱՐ
1404 Բ.
1399—1426° ԲԲ.*

եղել այս գյուղում բնակվող 9 տուն (50 շունչ) կաթոլիկների մասին¹¹⁵: Այստեղից էր Գրիգոր Սործորեցի կոչված վարդապետը, որ 1672 թ. գտնվում էր Վենետիկում, ուր զրադված էր Նախիջևանի կաթոլիկ վանքերի շահի գրված դրամագլխի տոկոսներն ստանալու գործով: 1675—1676 թթ. վերադարձած լինելով Սործորի վանք, նա ընդօրինակել է մի քարոզզիրք, կատարել է նաև թարգմանություններ՝ իտալերենից Հայերեն, զրել տաղեր և կրոնական այլ գրվածքներ¹¹⁶:

Արտազի շրջանի Հայ-կաթոլիկները, կտրված լինելով ազգային կենսատու ավանդություններից, Նախիջևանի շրջանի իրենց ռավանակիցների հետ միասն իսկեցին իրենց կապերը մայր ժողովրդից և ընդունեցին մահմեդականություն:

Փրձենք պարզել այս իրողության ժամանակը:

1732 թ. շարադրած իր «Դրախտ ցանկալի» գրվածքի մեջ Ղազար Զահկեցին կաթոլիկ Հայերի կրոնափոխության մասին խոսում է՝ որպես տարիներ տուաշ կատարված փաստ. «Նմանապէս և յերկրին Նախջուանայ ախթրմայից զեղորայքն,— զրում է նա,— բազումք դարձան ի կրօնս պարսից, որպէս Սալիթաղ և Քոնայ... և Կէծուկ՝ սոքա ամեննեքան. իսկ Ապրակունիս և Շահրունիս և Խոշկաշէն և Ապարաններ, որ է եպիսկոպոսարան իւրեանց՝ սոցա մեծ մասն: Բայց ի գեօղաքաղաքին Ճահկայ եղեալ ախթարմայքն ու դարձան ի կրօնս պարսից վասն ազգիս միարնակաց, որ զետեղեալք եմք ի միջի նոցաց»¹¹⁷: Ըստ այսմ կրոնափոխությունը տեղի է ունեցել 1732-ից տասնամյակներ տուաշ:

1691 թ. Երնջակի շրջանի Նորաշեն գյուղում շարադրված մի Հիշատակարանի մեջ ասվում է, որ արդեն 7 տարի է ինչ պարսից շահի զորավարներից մեկը, «իրրև զաւադ ծովու» զորքի գլուխ անցած, ասպատակություններ է կատարում, ավերում և ավարում է Գանձակից սկսած՝ մինչև Գողթան զավառն ընկած շրջանները: Հիշատակագիրը այդ դեպքերի հետ է առնշում նաև շատ «սուտ քրիստոնյանների» (իմա՞ կաթոլիկ Հայերի) մահմեդականություն ընդունելը: «Բազում սուտ քրիստոնեայք զսուրը և զճշմարիտ հաւատս Քրիստոսի փոխանակեցին... և միարանեցան ընդ պարսից»— զրում է նա¹¹⁸:

Այս տեղեկությունների համարումով հանգում ենք այն եզրակացության, որ Արտազի և Նախիջևանի Հայ կաթոլիկների զանդվածային Հավատափոխությունը տեղի է ունեցել 1691 թվականից մի քանի տարի առաջ, եզրափակիչ արարք Հանդիսանալով Մակլիի և Քոնայի Հոգեուր և աշխարհիկ տերերի միջավայրում XIV դարի առաջին տասնամյակներին սկիզբ առած Հոռմեական եկեղեցու հետ միարանելու անհնուատես շարժման:

115 Հ. Էփրիկյան, Թնաշխարհիկ բառարան, Հատոր Երկրորդ, Վենետիկ, 1907, էջ 386:

116 Հ. Աճառյան, Հայոց անձնանունների բառարան, Հատոր Ա, Երևան, 1942, էջ 628, «Յուցակ ձեռադրաց Մաշտոցի անվան մատենադարանի», Հատոր Ա, էջ 1207, Հատոր Բ, էջ 499:

117 Ղազար Ճահկեցի, Գիրք աստուածաբանական, որ կոչվ Դրախտ ցանկալի, Կ. Պոլիս, 1735, էջ 333—334:

118 Գ. Զարպինալյան, Մատենադարան Հայկական թարգմանութեանց, Վենետիկ, 1889, էջ 614—615:

II

ԱՐՏԱԶԻ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ՇՈՐԾՈՐԻ ՎԱՆՔԻ

1. Սործորի վանքի տեղագրությունը.—Արտազի հայկական իշխանության մշակութային կենտրոնը Սործորի վանքն է եղել, որ հիմնադրվել է Զաքարիա Եպիսկոպոսի կողմից և ծաղկել XIV դարի առաջին հիմնայիշակում, հանդիսանալով գրական ու թարգմանչական գործունեության աշխույժ միջավայր:

Սործորի ա. Աստվածածնի վանքի մասին հնագույն վկայությունը 1314 թվականից է, և կապվում է Հովհան Երզնկացի վարդապետի գրական-մանկավարժական գործունեության հետ. հաստատվելով նորաստեղծ այդ վանքում, նա Սործորեցի մականունն է ընդունել, և իր «Յովաննէս Եղնկացի» անունը ճոխացրել՝ «որ այժմ կոչիմ Սործորեցի» վերադիր բանաձեռվ։ Վանական այս համալիրի ճշգրիտ վայրն առ այսօր չի որոշված և, նույնիսկ, այն կարծիքն է գերիշխում, որ Սործորի վանքը՝ նույն Ս. Թաղեի վանքն է, սխալ-մամբ տարանջատված¹:

Այս տեսակետն անհիմն է և անընդունելի: Ս. Թաղեի վանքում ընդօրինակված ձեռագրերի մեջ վանական այդ հաստատությունը հիշատակվում է այսպիսի բանաձեռվ. «Ի գաւառիս կոչեցելումն Արտազ... ի հոշակաւոր ուխտս, ի յաթոռու և ի հանգիստս սուրբ առաքելոյս Թաղէոսի, ընդ հովանեաւ ամենազար աջոյն Յիսուսի, առ ոտս սուրբ և աստուածային արեամբ ներկեալ նշանիս՝ սուրբ գեղարդեանս և սուրբ կուսին Սանդիստոյ, և այլ բազմահաւաք սրբոցս»², կամ. «Ի գաւառս որ կոչի Արտազ, ընդ հովանեաւ սուրբ առաքելոյս Թաղէոսի և աստուածամուխս սուրբ գեղարդեանս»³: Ինչպես տեսնում ենք, Ս. Թաղեի վանքի սրբությունների շարքում աստվածամոր անունն իսկ չկա, մինչդեռ Սործորի վանքի կապակցությամբ ամենուրեք հիշատակվում է միայն Աստվածածինը, ակնարկ անգամ շինկելով Թաղեոս առաքյալի և Սանդուխտ կույսի մասունքների, աստվածամուխս գեղարդի և «բազ-

1. Հ. Ասկյանը, հատուկ անդրադառնալով այս խնդրին, գրում է. «Հ. Ինձինյան և Հ. Էփրիկյան երկու գանազան վանքեր կը համարին (Հմմտ. «Ատորագրութիւն», էջ 205, Բնաշխարհիկ բառարան, թ. էջ 251), Հ. Չամչյան կը գրէ իր Պատմութեան ցանկին մեջ (էջ 155)՝ «Սործորու վանք, այն է ուստ սուրբ Աստուածածնի ի վիճակ Թաղէի յԱրտազ գաւառի» (Հմմտ. և Պտմ. 9, էջ 271): Հ. Չարբհանելյան (Պտմ. հայ դպրութեան, էջ 757) և Հ. Պոտուրյան (Բազմավէպ, 1906, էջ 257) կը համարին միենույն վանքը, ինչպես նաև Հ. Ալիշան (Յուշիկը հայրենեաց, թ. էջ 472): Հ. Ասկյանը բաղվածքներ է անում մի շարք հիշատակարաններից, որոնց մեջ պրության վայրը մատնանշվում է այսպես. «Ի վիճակ սուրբ առաքելոյն Թաղէոսի, ի վանս Սործորու կոչեցեալ՝ ընդ հովանեաւ սուրբ Աստուածածնի»: Այս բանաձեց անկողմնակալ ընթերցողի համար երկու տարրեր վանքերի գոյությունը հաստատող մի փաստ է. Ասկյանը, սակայն, հակառակ հզրակացության է հանգել. «Այս վկայություններու և տեղիրներու վրա հենելով,—գրում է նա, —հագանական կը թվի թև Ս. Թաղեի և Սործորու վանքերը միենույն վանքերն են... զուցն անոր եկեղեցիներին մին նախապես կոշված է Ս. Աստվածածին և մյուսը Ս. Թաղեոս և կամ նախապես թեմբ Թաղեոսի վիճակ և վանքը Ս. Աստվածածին անվանված. և ասպա բանի որ առաջնորդարանը մեկ հատ էր, կերպած է՝ Ս. Թաղեոսի վանք անունով» (նշվ. աշխտ., էջ 467—468):

2. Մատենադարան, ձեռ. № 3778, էջ 464ա:

3. «ԺԴ գարի հիշատակարաններ», էջ 227:

մահաւաք» այլ սրբությունների մասին: Ըստ այդմ աներկրայելի է երկու տարրեր վանքերի գոյությունը:

Ա. Թաղեի վանքը գտնվում է Մակու քաղաքից շուրջ 20 կմ հարավ, Ղարաբիլիսա գյուղի մոտակայքում: Վանքը կանգուն է առ այսօր, ունենալով XVII դարում և XIX դարի սկզբներին կառուցված հավելյալ շենքեր. ուխտագիտության սիրված վայր հանդիսանալով իրանահայության համար՝ մասնակի վերանորոգություններով ամրացվել և շենացվել է վերջին տարիներս⁴:

Սործորի վանքի տեղը որոշելու համար բացառիկ նշանակություն ունի Մակվի շրջանի մասին առկա տեղագրական գրվածքներից ամենակարևորը՝ Ա. Թոխմախյանի «Մասիս լեռների հարավային ստորոտները» աշխատությունը: Այստեղ գրանցված խիստ արժեքավոր տվյալների հիման վրա, օգտագործելով նաև տեղագրական ու քարտեզագրական այլ նյութեր, հնարավոր է լինում պարզել, որ Սործորի վանքը գտնվում է Ակի կոչվող ձորի բերանում, ուր միախառնվում են երեք գետակներ՝ սկիզբ տալով Զենգիմար կոչվող գետին, որ նույնանուն կիրճով հարավից հյուսիս հոսելով, Օղակ գյուղի մոտ թափվում է Մակու-շայ գետը⁵: Հայերի կողմից Զենգիմար Ասպարածին (նաև Ասպարագին), իսկ տեղացի մահմեդականների կողմից Մայրամ-նանակոչված այդ վանքը, որի ավերակների ուսումնասիրությունը տեղում ուշագրավ նյութեր կարող է պարզենել հայ բանասիրությանը, անտարակույս նույնայն վանական հաստատությունն է, որ Հայտնի է միջնադարյան հայկական ազգային սրբագրությունը Սործորի վանք անունով⁶:

Հանդիսանալով Արտազի հայկական իշխանության մշակութային կենտրոնը, Սործորի վանքը ծաղկում է ապրել XIV դարի առաջին հիսնամյակում, իր անվան հետ հավերժ շաղկապելով Զաքարիա եպիսկոպոսի և նրա մերձավոր խորհրդական ու կուսակից, նշանավոր գիտնական ու մանկավարժ Հովհաննես Սործորեցու անունները: Ստորև, առանձին հատվածներով անդրա-

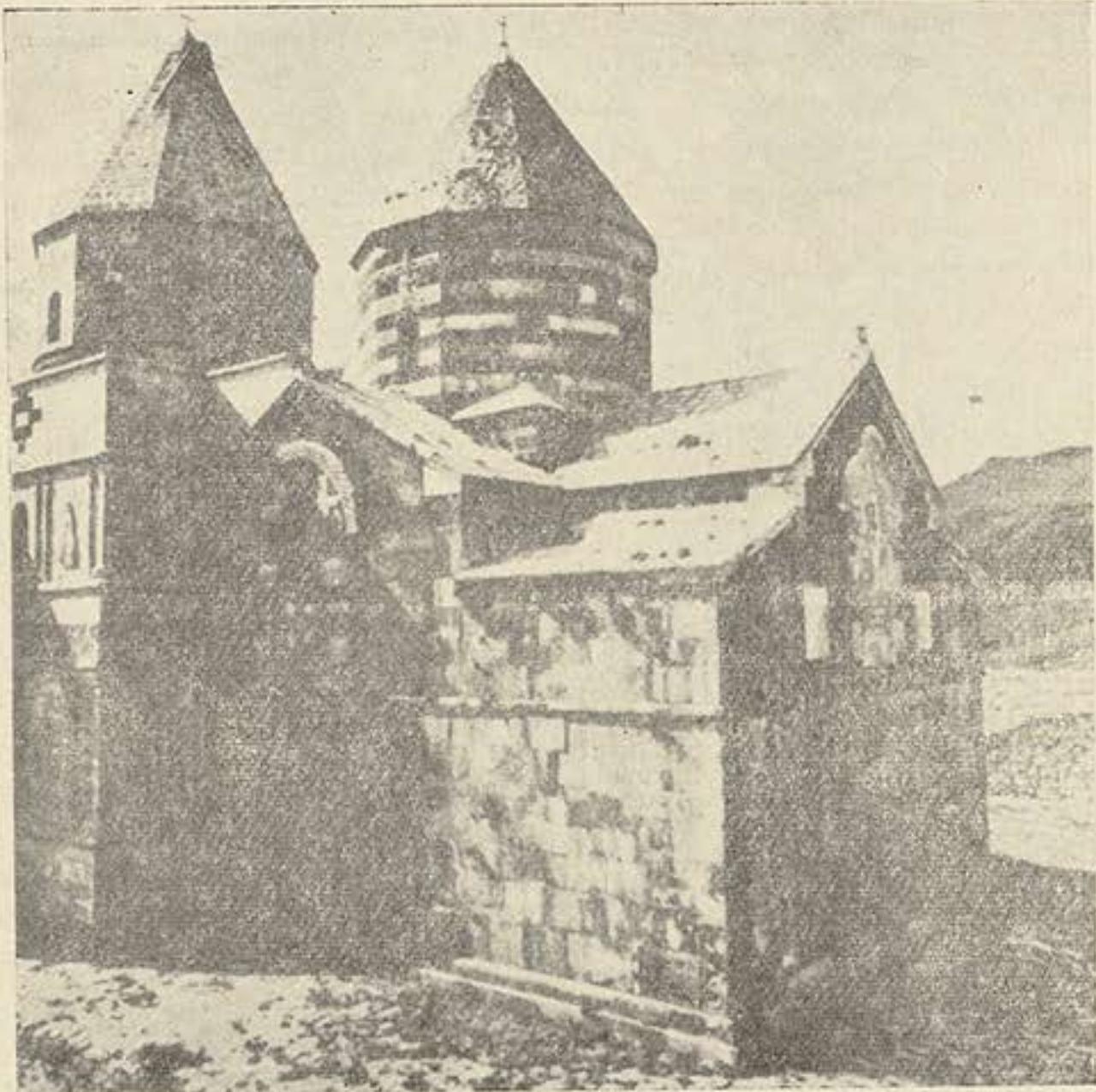
⁴ Documenti di Architettura Armena 4, S. Tadei vank, Milano, 1971.

⁵ Ա. Թոխմախյանը գրում է. «Այս աշխարհի ամենամեծ գետը Մազու գետն է, որ սոսոգում է Մազուա գաշտը. նորա... երրորդ ամենամեծ ճյուղը բաժանվում է երեք գլխավոր սկիզբների. առաջինը՝ Մարիդայիր, սկզբում է Շավարշյան] լեռների հյուսիս-արևելյան կողմերից և սոսոգում է Թայզարարա Հովհանը, երկրորդը՝ Կուսանաց գետը, իջնում է Ազգուղի հարավային սահմաններից և բերելով Արշակավան բաղաքի ավերակները, Հարամլու ձորումը միանում է Սարիգայիրի հետ: Երրորդը բախում է Մահարուկ և Մահար լեռներից, անցնում է Թագեռոս առաքելու վանքից: Այս երեք ճյուղերը Ասպարածին վանքի ավերակների մաս խառնվում են իրարև և կազմում Զինդյումեր գետը, որ Ակի ժայռոտ և դժվարակախ ձորից անցնելով հարավից դեպի Հյուսիս՝ Օղակ գյուղի մոտ խառնվում է վերահիշյալ ճյուղերի հետ և շրջելով ընթացքը դեպի արևելք, մտնում է Մազուա ձորը» (Մասիս լեռների հարավային ստորոտները, մասն Ա. Թիֆլիս, 1882, էջ 34):

Այս շրջանի պատմական աշխարհագրության մասին արժեքավոր տվյալներ կան նաև Հ. Օ. Աղարեկյանի «Կ վօրու օ մես ավարայրսկօ սրայության հոգվածում» (տե՛ս «Պատմարանասիրական հանդես», 1967, № 4, էջ 91—114):

⁶ Սոծորի վանքի շատ անհաջող լուսանկարը տպագրված է Վ. Մինորոկու վերոհիշյալ «Դревности Маку» աշխատության մեջ (էջ 11). Տրագարակում ենք զրահ հիման վրա կատարված ճշգրիտ գծանկարը (տե՛ս նկ. 5): Վանքի մասին Մինորոկու մոտ կարդում ենք. «В Бебеджике у самого входа Зенгимар в глубокую и непроходимую щель, по которой река выбегает на макинскую долину (выше города Маку), находятся развалины часовни из тесаного камня, известной у мусульман под названием Марьям-нене, т. е. „матерь Мария“ (նույն տեղում, էջ 11—12),

դառնալու ենք նրանց գործունեությանը, հանգամանորեն ներկայացնելով Հատկապես Հովհան Սործորեցու զիտական աշխատանքի արդյունքները:



Նկ. 3. Թաղեաս առաքյալի վանքի 1329 թ. կառուցված եկեղեցին (առջևի շենքը)

2. Զաբարիա եպիսկոպոս Ծործուեցի՝ մեկենաս ու մատենագիր.—Ամեն մի բարձրաստիճան եկեղեցական պաշտոնյա, մանավանդ տասնամյակներ աթոռակալած և զաղափարական թեժ պալքար մղած մեկը, իր կյանքի ընթացքում պարտավորված է լինում պաշտոնական բազմաթիվ ու բազմատեսակ գրություններ առաքել իր ժամանակի հոգևոր և աշխարհիկ տերերին, վերադաս և ստորադաս պաշտոնյաների ու այլ անձանց: Այդպիսի գրությունների հեղինակները, սովորաբար, տեղ չեն գրավում մատենագրության պատմության մեջ: Այլ է Առաքելոց թեմի նշանավոր առաջնորդ Զաքարիա եպիսկոպոսի պարագան: Նրա նամակներից մեկը՝ Հասցեագրված Հովհան Օրբելու պատմության մեջ: Այլ է Առաքելոց թեմի նշանավոր առաջնորդ Զաքարիա եպիսկոպոսի պարագան: Նրա նամակներից մեկը՝ Հասցեագրված Հովհան Օրբելու պատմության մասին առաջ վկայություններ է պարունակում: Նա ոչ միայն լինելու մասին առաջ վկայություններ է պարունակում, այլև պաշտպանում է իր որդեգրած գիրքը դավանաբանական պալքարում, այլև

7 Մ. Զամշյանց, Պատմութիւն Հայոց, Գ, էջ 306—308:

Հակահարձակման անցնում, մեղադրելով Սյունյաց մետրոպոլիտին անհնագնության և մեծամտության մեջ: Ժողովրդական բառ ու բանով և երգիծանքի հնարանքներով Զաքարիան համեմում է իր զրության տարբեր մասերը, ներկայանալով ընթերցողին որպես բնածին տաղանդով օժտված մի ունձնավորություն: Բայտ տեղեկությունների նա շարադրել է և այլ նամակներ՝ ուղղված կաթողիկոսին ու այլ գործիչների:

Սործորի վանքի հիմնադիրը, վերոհիշյալ նամակներից բացի, հեղինակել է նաև այլ երկեր, որոնցից կարևորները կամ դեռևս չեն հայտնաբերվել, կամ էլ տեղ են գրավելու հայ մատենագրության ավաղելի կորուստների ցանկում:

Մ. Զամշյանն իսկ գիտեր, որ Զաքարիան զրել է ինչ-որ պատմություն՝ «Ի վերայ կարգի վարդապետացն Հայոց» և այլ երկեր:

Հավանաբար նույն այս «Պատմությունն» ի նկատի ուներ լեհահայ գործիչ Վարդան Հունանյանը 1703 թվականից հետո եվդոկեցիներին հղած իր մի նամակում, եզր կաթողիկոսի հրավիրած ժողովի մասին խոսելիս: Նա մերժում է այն կարծիքը, թե Մաթուսաղան գիտնականագույնն է եղել այդ ժողովի 195 մասնակիցներից. նրանց մեջ եղել են Արտազի արքեպիսկոպոս Տիրատուրի, Հաղբատի արքեպիսկոպոս Վահանի նման նշանավոր մարդիկ: Արանք աղքատը այդ վկայությունների Հունանյանը ձեռագրի լուսանցքի վրա նշել է. «Զաքարիայ Սործորեցի, Յաղագս ժողովոց, զլ. Թ.»⁸: Այս նույն աղքատի մասին հապանցիկ տեղեկություն ունի նաև լեհահայ մի այլ գործիչ՝ Ստեփանոս Ռոշկան⁹:

Զաքարիա Սործորեցու պատմական ինչ-որ գրվածքի հեղինակ լինելու մասին լուր է ունեցել նաև Հովհաննես Շահխաթունյանցը. 1847 թ. ապրիլի 25-ին ներսես Աշտարակեցուն հղած իր մի զրության մեջ նա խնդրում է Աստրախան ուղարկվող Մատթեոս եպիսկոպոսին հանձնարարել նաև հետևյալը. «Ի զնալ նորա անդ հասու լիցի գրատան եկեղեցւոյն սուրբ Աստուածածնի անդ յԱստրախան, և զամենայն առեալ ի տումար բայտ ամբողջութեան մատենիցն և բայտ հատուածոց հեղինակութեանց պարունակելոց ի նոսին, յորս, որպէս լսիմս, զտանի և պատմութիւն ի Զաքարիայէ Սործորեցւոյ, որ անզիւտ է ամեննեին ցարդ»¹⁰:

Զաքարիայի պատմագրական գործունեության մասին այս տվյալները տարրերվում են միմյանցից. բայտ Զամշյանի նրա գրվածքը եղել է «Ի վերայ կարգի վարդապետացն Հայոց», բայտ Հունանյանի նա զրել է. «Յաղագս ժողովոց» խորագրով մի աշխատություն, իսկ Շահխաթունյանցի տվյալներով՝ ուղղակի «Պատմություն»: Հակված ենք կարծելու, որ տարրեր անվանումներով հիշատակվածք՝ մինույն պատմագրական երկն է, որի մեջ, ամենայն հավանականությամբ, մանրամասն տեղեկություններ են եղել հատկապես Հայոց եկեղեցական ժողովների մասին: Այդ գրվածքն առ այսօր չի հայտնաբերված, բայց որոնումները պետք է շարունակել. բացառված չէ, որ աշխարհով մեկ սփոված հայերեն ձեռագրերից որևէ մեկում, գուցե առանց հեղինա-

⁸ Գ. Ալիշան, Հայապատում, Վենետիկ, 1901, մասն Ա, էջ 115, Հ. Տաղյան, Ցուցակ Հայերէն ձեռագրաց մատենադարանին Մխիթարեանց ի Վիեննա, 1895, էջ 114 (մեղ հետաքրքրող վկայությունը գրանցված է Վիեննայի մատենադարանի № 12 ձեռագրի 52ա էջի վրա):

⁹ Հ. Տաղյան, նույն տեղում, էջ 681.

¹⁰ Ա. Սեդրակյան, Հովհաննես եպիսկոպոս Շահխաթունյանցի կենսագրությունը, Ա. Պետրոսուրդ, 1898, էջ 174—175:

կի անվան հիշատակության, թաքնված է Զաքարիա Սործորեցու գրչի այդ արգասիքը՝ նոր տվյալներ պարունակելով հայոց եկեղեցու պատմությանը և Արտազի հայկական իշխանությանն առնչվող անցուղարձերի մասին:

Զաքարիայի պատմագրական աշխատանքների հետ ազերսվում են նաև Արտազի և Կապաղովկիայի աթոռների առաքելական ծագման ու հաջորդականության մասին հյուսված ցանկերը: Արտազի թեմի առաքելական սկզբնավորության մասին վաղ միջնադարում կյանքի կոչված հնարույր ավանդությունների վերաբարձրումն ու գունազարդումը նոր շուրջ էր տալու և հեղինակություն բերելու Մակվի հայ տերերի գերդաստանին: Դրանով է բացատրվում այն հանգամանքը, որ Ս. Թաղեի վանքի վերաշինումից անմիջապես հետո Զաքարիա պարոնտերը շրջանառության մեջ է դնում «Յիշատակագրութիւնը եպիսկոպոսաց առաքելական վիճակիս Արտազու» կոչված մի գրություն, որի անսրող նպատակն է անընդեց հաջորդականության կարծեցյալ շղթայով հարաբերության մեջ մտնել Գրիգոր Լուսավորչի և Քրիստոսի աշակերտ Թաղեոս առաքյալի հետ:

Զաքարիա եպիսկոպոսը իր այս հորինվածքին պատմական ստույգ գրության տեսք տալու մտահոգությամբ հայտնում է, որ ձեռքի տակ ունեցել է Հայոց ՂԸ (այսինքն՝ մեր թվարկության 650) թվականին Մաղարթա վանքի սպասավոր ուն Հովհաննեսի զբած մի հիշատակարան: Ուշադիր քննությունը բերում է այն համոզման, որ ցանկի մեջ թվարկված անուններն ըստ մեծի մասին հորինված են նոր ժամանակներում՝ Զաքարիայի գործակցությամբ: Աւշադրավ են այն տողերը, որ Զաքարիայի հավաստումով պատկանում են, իրը, Մաղարթա վանքի վերոհիշյալ վանականին. «Բայց ի սոցանէ շկարացաք զանել, —ասէ հաւաքողն յիշատակագրութեանս, —թէ ոչք և զո ոք կարգեալ եղեւ տեսուշ այսմ վիճակիս յաղագս կործանման և աւերման բաղաքիս և վանացս ի ձեռու բռնաւորաց և շարժից»:

Դժվար չէ այս տողերը շաղկապել XIII դարի վերջերին մոնղոլ զորավար Նովրուզի կատարած խժոժությունների և 1319 թ. մեծ երկրաշարժի թարմ հիշատակների հետ, քննարկվող գրվածքի հորինման պատիվը շնորհելով Զաքարիա Սործորեցուն: Ըստ այդմ նրան պետք է վերադրել նաև «Յաջորդութիւն սուրբ առաքելոյն թաղէոսի ի Կեսարիայ Կապաղովկացոց վիճակի» կոչված ցանկի վերախմբագրման աշխատանքը: Այս ցանկը ևս, նախորդի նման, կյանքի է կոչվել Թաղեոս առաքյալի վիճակի հեղինակությունը ժամանակակիցների աշխում բարձրացնելու նպատակով: Կեսարիայի եպիսկոպոսական հինավորց աթոռը վաղուց ի վեր գոյություն շռներ. Արտազի հայ եպիսկոպոսը, իրեն հոչակելով Թաղեոս առաքյալի հաջորդ, այս ցանկի թելադրությամբ փորձում էր պճնվել նաև Կապաղովկիայի հին եկեղեցու վեհապետների՝ Ղեռնդի, Բարսեղ Կեսարացու և մյուս նշանավոր զործիշների փառավոր անուններով¹¹:

11 Այս ցանկերն առաջին անգամ հրապարակվել են «Երարատ» ամսագրի մեջ (1868 թ., լ. 102—104), ապա արտատորվել բաղմիցս (տե՛ս օրինակ, «Հանգստ ամսօրեայ», 1941, էջ 44, Սամուել Անեցու ժամանակագրության համելված, էջ 279—281 և այլն): Վ. Հացունին իր «Կարեռը խնդիրներ հայ եկեղեցին պատմութենին» մեր կողմից վկայակոչված աշխատության մեջ, վերլուծելով վերոհիշյալ տվյալները, հանգել է ընդունելի այն եզրակացության, որ «Սործորեցուն ցուցակին որ հին զրուցատրութենէ» և «զործակցութեամբ հոգիոյն հավաքված անվանք՝ կրնային նպաստել յուր աթոռին փառաց, բայց ոչ և հայ եկեղեցվո պատմության» (էջ 102):

Զաքարիա եպիսկոպոսն ունեցել է նաև այլ գրվածքներ, մասնավորապես ինչոր կանոնագրություն, որի մասին ակնարկներ կան Հովհան Օրբելի մեջ ծանոթ մեղաղրական թղթի մեջ։ Սյունյաց մետրոպոլիտն այստեղ նախառում է Արտազի եպիսկոպոսին Հայոց եկեղեցու ավանդություններն արհամարհելու, կաթոլիկ եկեղեցուն դավանաբանական գիշումներ կատարելու մեջ՝ վկայակոչելով վերջինիս գրած կանոնները։ Պարզվում է նաև, որ Սործորեցու այդ կանոններն ըստ էության եղել են եկեղեցական արարողությունների ու ծեսերի փոփոխման մասին հրահանգներ, որոնք ընդառաջել են կաթոլիկ եկեղեցու պահանջներին¹²։

Մեծ է Զաքարիա եպիսկոպոսի գերը որպես մեկնաս. նրա նախաձեռնությամբ և օժանդակությամբ գրվել ու թարգմանվել են աստվածաբանական երկեր և մեկնություններ (գրանց մասին խոսք կլինի ստորե), ընդօրինակվել են արժեքավոր ձեռադրեր և այլն¹³։

3. Հովհաննես Երզնկացի—Սործորեցի.—Միջնադարյան Հայ մատենագիրները քաջ տեղյակ էին, որ XIII—XIV դարերում ապրել ու ստեղծագործել են Երզնկացի երկու Հովհաննեսներ՝ Պլուզը և Սործորեցին։ Հայ մեկնիշների մի ցանկի մեջ, օրինակ, գրված է. «Ճքերականն բազումք (մեկնեցին), բայց յետոյ Յոհաննէս վարդապետն Եզնկացին, յետ նորա՝ Եսային, յետ նորա՝ Յոհաննէս Սործորեցին»¹⁴, իսկ Ղ. Զահկեցին ոչ միայն տարանջատում է նույնանուն այդ Երզնկացիներին, այլև Համառոտակի ներկայացնում դրանցից յուրաքանչյուրի գրական վաստակը, վերջինիս մասին գրելով. «Յոհաննէս Սործորեցին, այր քաջուսումն և մտապերճ։ Սա մեկնեաց զաւետարանն Մատթէոսի պարզ և ղիւրահաս ոճով, և մեկնեաց զքերականութիւնն»¹⁵։

Մ. Չամշյանն էր Հավանաբար առաջինը, որ հանիրավի միաձուվելով նույնանուն այդ գործիշներին, կյանքի կոչեց անգո մի մատենագիր՝ Հովհաննես

Յավալի և, սակայն, որ ազրյուրների գիտական քննություն կատարելու անհրաժեշտության մասին գեղեցիկ դատողություններ կատարող բանասրը դառնում է ծայրահեղ դյուրահավատ, եթե խոսքը վերաբերում է կաթոլիկ եկեղեցու առարելական սկզբնավորության մասին գոյություն ունեցող ավանդություններին։

12 Մեջ նոք բերում Հովհան Օրբելի նամակի համապատասխան հատվածը. «Զգիտացաք թէ ինչ պատճառաւ դու ի մեջ բաժանեցար. թէ զոգնոր տիրոջ հրամանքն պատճառս, նա ի բեզնէ չուր միայն խնդրեց ի խորհուրդն առնուլ և ի զեկտեմբերի ին. (25) զննունդն առնել. դու զպահոց լուծումն յո՞ւտ ուսար, և զառարելական կանոնաց ջրումն կամ հեթանոսաբար զանխրտիր շաղղակերութիւնդ... և ի հաւատոյն ուրացութիւն յո՞ր Թրիստոնէ ուսար, կամ զեկեղեցիս հայաստանեայց ուրանալ և յոլով նախատանօք նախատել, կամ զտարոյն բոլոր պահքն ի Ա. (50) օր բերեալ, ուրաքս Տօ զբալ կանոնս լր, կամ զամուսնութիւն աշխարհի քահանաւի բառնալ, և զոշ արժանիսն քահանայագործութեան ի գործ սուրբ խորհրդոյն ածել, դու զոս խորհրդովզ զքեզ ի միջոյ քո եղբարցս և ի քո դյուսոյն և յամենայն եկեղեցոյ որոշեցեր՝ ուրիշ առանձին կանոնադրութեամբք («Ճռաբաղ», 1860, էջ 55, ձեռ. № 8245, էջ 183)։

13 Ներսես Տարոնացի վարդապետը 1332 թ. գրած իր հիշատակաբանում հայտնում է, որ իր պատվերով ընդօրինակվող Աստվածաշնչի գրության համար ծախսվել է 1350 դրամ, որից 500-ը իրեն անփոխադարձ տվել է Զաքարիա եպիսկոպոսը. «Եւ ես,—դրում է նա, —յայնժամ յարեայ անտի և զնացի ի սուրբ առաքեալն Բաղէոս՝ առ աէր Զաքարի, արքեպիսկոպոս, և նա Էւ ինձ Ծ. (500) դրվամյո» («Ճռաբաղ», 1860, էջ 246)։

14 Հ. Անասյան, Հայկական մատենագիտություն, Հատոր Ա, Երևան, 1959, էջ LXI։

15 «Գիրք աստուածաբանական», որ կոչի Դրախտ ցանկալի, շարագրեալ ի Զազարու աստուածաբան վարդապետէ Ճահկեցոյց, Կ. Պոլիս, 1775, էջ 638 (հմմտ. Հ. Անասյան, նշվ. աշխ., էջ XLVI)։

երգնկացի—Պլուզ—Սործորեցի և առհարկ մակդիքներով, որ ապրել է, իր, շուրջ մեկ դար, կյանքի վերջին տասնամյակներում հրաժարվել զաղափարական իր սկզբունքներից ու կնքել իր մահկանացուն որպես կաթոլիկ եկեղեցու սպասավոր¹⁶: Այսպես են պատկերացրել Հովհաննես Երգնկացու կյանքն ու դործունեությունը և Գ. Զարպհանալյանը և Դ. Ալիշանը և նրանց հետեւղ բոլոր բանասերները՝ մինչև վերջին տարիներս, երբ միացյալ ջանքերով լուծվեց այդ թյուրիմացությունը՝ Պլուզ և Սործորեցի կոչված Հովհաննեսների կրկին տարանջատումով¹⁷:

Հովհաննես Պլուզ Երգնկացու մասին զրվել են արդեն լուրջ ուսումնասիրություններ, որոնց մեջ տրվել է բազմավաստակ այդ մատենագրի երկերի գրեթե ամբողջական ցանկը, հրապարակվել են նրա շափածո ստեղծագործությունների մեծ մասը և այլ գործեր:

Անհամեմատ քիչ աշխատանք է կատարված Սործորեցի Հովհաննեսի կենսագրության և գիտա-մանկավարժական գործունեության կարևոր դրվագների բացահայտման ուղղությամբ: Ա. Մրապյանը, ուսումնասիրելով XIV դարի հիշատակարանների հրապարակված ժողովածուն, նշել է, որ նրա կենսագրության հնագույն տվյալը 1302 թվականից է և որ նա Սործորեցի մականունն է ընդունել 1314-ից հետո¹⁸: Հ. Քյուրդյանը Վենետիկի Մխիթարյանց մատենադարանի № 2019 ձեռագրում գտել է «Խոստովանութիւն գաղտնեաց», «Խրատք ոգեշահք վասն զղման և արտասուաց» և այլ խորագրերով մի քանի շափածո գործեր, որոնց հեղինակն է ոմն Հովհաննես Երգնկացի՝ «որոյ գիւղն Պարկանց կոչի»: Նույն ձեռագրի մեջ գտնվում են նաև նույն Հովհաննեսի խնդրանքով Գեորգ վարդապետի գրած ինչ-որ մեկնություններ: Այս Գեորգին նույնացնելով նշանավոր Գեորգ Սկեռացու հետ (մհ. 1301 թ.), Քյուրդյանը ենթադրել է, որ Պարկանցի Հովհաննեսն էլ ոչ այլ ոք է, քան ինքը՝ Սործորեցի Հովհաններ, որ մինչև Արտագում հաստատվելը, իր ծննդավայր գյուղի անունով կոչվել է Պարկանցի¹⁹:

Հարկ է նշել, որ փաստական ոչ մի հիմք շունենք ի հաստատություն այս նույնացումների: Սործորեցին մինչև Արտագի համանուն վանք տեղափոխվելը զրել է մի շարք հիշատակարաններ, որոնցից և ոչ մեկում իրեն Պարկանցի չի կոչել, իսկ մի հիշատակարանում, ինչպես կտեսնենք ստորև, ասված է ուղղակի, որ նա «էր ի հոչակաւոր քաղաքէն Եղնկայ կոչեցեալ»: Անընդունելի է նաև Գեորգ վարդապետին Սկեռացու հետ նույնացնելը, որը Երգնկայի կողմերում երբեք չի գործել²⁰: Կարծում ենք, ուստի, որ վերոհիշյալ ձեռագրի մեջ հիշատակված վարդապետը՝ նշանավոր Գեորգ Երգնկացին է (մհ. 1416 թ.): Հովհան Որոտնեցու աշակերտն ու Գր. Տաթևացու դասընկերը, որ XIV դարի վեր-

16 Մ. Զամշյանց, Պատմութիւն Հայոց, Հատ. Գ, էջ 271—274:

17 Այս հարցի շուրջ ժամանակագրական կարգով արտահայտվել են Լ. Խաչիկյանը, Հ. Քյուրդյանը, Ա. Մրապյանը և է. Բաղդասարյանը: Մանրամասնությունները տեսնել է. Բաղդասարյանի «Եռոր տվյալներ Հովհաննես Երգնկացու (Պլուզի) մասին» հոդվածի մեջ («Բանքեր Հայաստանի արխիվների», 1969, № 2, էջ 131—140):

18 Արմենունի Մրապյան, Հովհաննես Երգնկացի, Երևան, 1958, էջ 31—32:

19 Հ. Քյուրդյան, Հովհաննես Երգնկացի-Սործորեցի (նորագույտ նյութեր Ս. Ղազարու մեկ նոր ձեռագրեն), «Բազմավէստ», 1954, էջ 242—245:

20 Է. Բաղդասարյան, Գեորգ Սկեռացու պարբը («Բանքեր Մատենադարանի», № 7, 1964, էջ 399—434):

չերին Երզնկայի մոտ գտնվող Կապոսի վանքում դպրոց էր հիմնադրել և իր շուրջ Համախմբել ուսման կարոտ մի տասնյակ աշակերտների։ Հավանաբար սրանցից մեկն էր սիալմամբ Հովհաննես Սործորեցու հետ նույնացված Հովհաննես Պարկանցին²¹։

Հովհաննես Երզնկացին, իր իսկ վկայությամբ, եղել է «Երջանիկ վարժականիտ» Եսայի Նշեցու աշակերտը։ Գլածորի Համալսարանում սովորելու տարիներին ընդօրինակել է մի քանի ձեռագիր, բոլորն էր իմաստափրական ուշագրավ նյութերի ժողովածուներ։ 1298 թվականին «ի գուառիս Վայոց ձոր, ի վանս Գլածոր» արտագրել է Մ. Խորենացու խմբագրած ճարտասանական գիտելիքների ձեռնարկը՝ «Պիտոյից զիրք», որի հիշատակարանում իրեն կոշում է «յոգնամեղ ծառայ... աշակերտ բանի»²²։ Չորս տարի հետո՝ 1302 թ., նույն վայրում («ի սուրբ և ի գերահոչակ ուխտն Գլածոր անուանեալ, որ է երկրորդ Աթէնս»)։ Հովհաննեսն ընդօրինակել է Ներսիս Լամբրոնացու «Մեկնութիւն սաղմոսաց» աշխատության մի մասը։ Հաջորդ մասի գրիշ Մկրտիչը իր դործընկերոցը ներկայացնում է ոչ որպես «քանի աշակերտ», այլ «սպասատոր... բանի մերձ ի կատարելութիւն», այսինքն վարդապետական աստիճան ստանալու նախադռնությունը կանգնած մի անձնավորություն²³։ Մեկ տարի անց Հովհաննես Երզնկացին հիշատակվում է արդեն որպես վարդապետ։ Նրա աշակերտներից մեկը, որի անունը ցավոր անհայտ է մնում, նրա պատվերով ընդօրինակում է քերականագիտական, բնագիտական և իմաստափրական արժեքավոր հոգվածների մի ժողովածու, որի հիշատակարանում զրվատում է իր ուսուցչին, ընդունելով զրշության արվեստի մեջ նրա քաջավարժ լինելը²⁴։ Հաջորդ տեղեկությունը մեր գործշի մասին ստանում ենք 1306 թ. Գլածորի վանքում իր իսկ ընդօրինակած ձեռագրի շափածո և արձակ հիշատակարաններից։ Չեռագիրը ոլարունակում է ուշագրավ և հազվագյուտ բնագրեր՝ Ստեփանոս Սյունեցու և Նանտ վարդապետի դրած «Յովհաննու աւետարանի մեկնութիւն»-ները, Անդրեաս Կապադովկացու «Մեկնութիւն յայտնութեանն Յովհաննու» աշխատությունը և այլ հետաքրքրական բնագրեր։ «Դարձեալ,— զրում է Հովհաննես վարդապետն իր աշխատանքի մասին,— յիշեսչիք ի Քրիստոս և զիս՝ զտարժանեալ մեղսաներկ ոգիս՝ զնուաստ Յովհաննէս】 Եղբնկացեցի սպասաւոր բանի, որ Հարեալ ցանկութեամբ սիրու ի փափաք սորին, զրեցի իմով իսկ տխնդ մատամբս ի մխիթարութիւն վշտացեալ հոգու իմոյ, և ի վարժ կրթութեան երկա-

21 Նորայր եպս, Պաղարյանը վերցերս հրատարակած իր «Հայ գրողներ» արժեքավոր աշխատության մեջ (Երևանագեմ, 1971, էջ 406) տալիս է այդ աշակերտների ցանկը՝ «Աբրահամ արեղա, Արիստակես Սեբաստացի, Ավետիք կրօնագոր, Հակոբ վրդ, Ղրիմհցի, և Հովհաննես արեղա Երզնկացի»։ Այս Հովհաննեսին նույնացնելով Պարկանցի Հովհաննեսի հետ, լրացնում ենք Նորայր եպիսկոպոսի ցանկը եաշատուր կրօնագորի անունով։ Մրանք բոլորն էլ վարժ ու ժիր գրիշներ են եղել։

22 Մատենադարան, ձեռ. № 6273, էջ 100 (այս ձեռագիրը՝ Ղ. Փիրզամելլանի հավաքած Հիշատակարանների ժողովածուն է)։

23 «Բայց առաջին սկիզբն զրութեան սորա, — զրում է նա, — եղել... ձեռամբ ուրումն սրբագրան քահանայի՝ առն իմաստանոյ և ճարտարի, որ էր ամենայն աստուածաշունչ կտակարաններն վարժեալ՝ սպասաւոր զրով բանի մերձ ի կատարելութիւն՝ Յովհաննէս անուն, որ էր ի հոչակաւոր քաղաքէն Եղնիկայ կոշեցեալ» (Մատենադարան, ձեռ. № 6558, էջ 637ր, Հմմտ. «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 5—6)։

24 Մատենադարան, ձեռ. № 598, էջ 213ր (Հմմտ. ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 17—18)։

սէր անձին բանասիրի, և ի շիշատակ արձանի հոգուց իմոյ ամենայն նախնեաց»²⁵:

Հավանաբար հենց այս տարիներին «ի դառն զաղափարաց ստուգեալ», այսինքն վերծանելով դժվարընթեռնելի ձեռագրեր ու սրբագրելով ազավազված տեղերը, Հովհաննես Երզնկացին ընդօրինակել է ևս մի ձեռագիր, որը պարունակում է Վահրամ Թարունու փիլիսոփայական երկերը, Գր. Նարեկացու «Ողբերգութեան մատեանի», Կյուրեղ Աղեքսանդրացու «Պարապմանց գրքի», Գրիգոր Նյուսացու և Աստվածաբանի աշխատությունների լուծմունքներ և այլ հետաքրքրական նյութեր²⁶:

Սրանք են Հովհաննես Երզնկացու նախածործորյան շրջանի մասին առկա տեղեկությունները: Դրանց համադրումով պարզվում է, որ նա, ծնվել է շուրջ 1270-ական թթ. Երզնկա քաղաքում, XIII դարի վերջին տարիներին սովորել է Դլածորում. վարդապետական դավազան է ստացել 1302—1303 թթ. ու դարձել նշանավոր ուսումնական այդ հաստատության ուսուցիչ, Եսայի թարունապետի օգնականներից մեկը, այդ պաշտոնում մնալով, հավանաբար, մինչև Սործորի վանք տեղափոխվելը:

Դլածորում սովորելու և աշխատելու տարիներին Հովհաննեսն ընդօրինակել է մի շարք ձեռագրեր. դրանցից առնվազն շորսը հասել են մեզ ու վկայում են զրշի լայն հետաքրքրությունների մասին: Նա, մասնավորապես, ուշադրություն է դարձնում գիտական և իմաստասիրական ծանրակշիռ աշխատությունների վրա, որոնց վերծանման և ընդօրինակման համար ջանքեր չի խնայում:

Որոշակի տվյալներ շունենք պարզելու, թե երբ և ինչ պարագաներում է Հովհաննես Երզնկացին Սյունիքից Արտազ փոխադրվել և հաստատվել Սործորի վանքում, բայց դիտենք, որ այդ տեղի է ունեցել 1314 թվականից առաջ: Հենց այդ թվականին «Ճանճին խուզ» կոչված ինչ-որ վայրում Խաչիկ անունով մի զրիշ ընդօրինակել է իմաստասիրական ու մեկնողական նյութերի հարուստ մի ժողովածու, որի մեջ տեղ է հատկացրել նաև մեր Հովհաննեսի երեք քարոզներին, դրանցից առաջինի խորագրում՝ Երզնկացի կոչմանն առնելիք՝ դնելով նաև «որ և Սործորեցի» որոշիչը²⁷:

Սործորյան շրջանի առաջին տարիները գիտական վաստակի առումով Հովհաննեսի համար բեղմնավոր չեն եղել: Մեր վարդապետի կյանքում, ինչպես կտեսնենք ստորև, դարձակետային նշանակություն է ունեցել 1316 թվա-

25 Մատենագարան, ձեռ. № 2520, էջ 344ա. շափածո հիշատակարանը գտնվում է ձեռագրի 143ր էջում (հմմտ. «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 43—44):

26 Մատենագարան, ձեռ. № 59։ ՏԵ՛Մ «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 649։

27 Հովհաննես Երզնկացու կյանքի ծործորյան շրջանի մասին լրացուցիչ տվյալներ ձեռք բերելու ակնկալությամբ ուշադիր ըննեցինք Մաշտոցի անվան մատենագարանի №№ 626, 627 և 4234 ձեռագրերը և պարզեցինք, որ դրանք ստեղծվել են XIV դարի առաջին երկու տասնամյակների ընթացքում, նույն Խաչիկ զրիշի ջանքերով: Այդ ձեռագրերից միայն № 627-ի մեջ է նշված «Ճանճին խուզ» այլուստ անհայտ տեղանունը, որ թվում է, թե ինչ-որ ընակավայրի անուն չէ, այլ հայտնի մի վանքի շրջափակում գտնվող մի նեղ խցի (խուզ՝ նշանակում է՝ չյուղ, խուց, խցիկ) դավեշտական հորդորչում: № 626 ձեռագրի հիշատակագրությունների մեջ Խաչիկ դրիշը տալիս է իր (էջ 94ա) և ձեռագրի պատվիրատու Վարդանի անունը, կոչելով նրան «սրբագան» և երշանիկ, սուրբ և ընտրեալ նպիսկոպոս տէր Վարդան (էջ 28ա): Նույնացնելով այս վարդանին 1315 թ. Ս. Քաղեի վանքում հիշվող Վարդանի հետ, որ պատվիրատուն է Մատենագարանի № 3778 ձեռագրի (սրա խնդրանքով Հովհաննես Սործորեցին 1316 թ. շարադրել իր

կանք. Նրա շուրջ համախմբվել են, ինչպես ինքն է ասում, «բանասէր անձինք ի յուսումն կրթութեան աստուածաշունչ տառից լսողութեան», և նա, իրազործելով ուսումնական իր ծրագիրը և գոհացում տալով ուսումնասեր աշակերտների հարցասիրությանը, շարադրել է իր աշխատությունները՝ գիտական մեկնություններ, քարոզներ և այլ գործեր:

Ստորև, որոշ հերթականությամբ, ներկայացնում ենք Հովհաննես Սործորեցու մեջ հայտնի բոլոր աշխատությունները, անհրաժեշտ տեղեկություններ հաղորդելով յուրաքանչյուրի բովանդակության, գրության հանգամանքների, գիտական ու ճանաշողական նշանակության և հարակից հարցերի մասին:

ա. Համառոտ տեսութիւն Երականի

Ամբողջական խորագիրն է «Եռւաստ վարդապետի Յոհանիսի Եղբնկայեցոյ, որ և Սործորեցի, արարեալ համառոտ տեսութիւն քերականի»²⁸:

Գրության հանգամանքների մասին ակնարկներ կան աշխատության սկզբում զետեղված փոքրիկ հիշատակագրության մեջ²⁹ և ընծայական-վերջարանում. այստեղ, հավանաբար դիմելով պատվիրատու վարդանին, հեղինակը գրում է. «Յորմէ տեղեկացեալ քո ներհուն հմտութեամբ ի սակաւ աշխատութենէս բարձօղդ արուեստիս՝ մի անձաշակ և զմերս թողցես փափագ, այլ յիշմամբ բարոյն ի տէր և զմեզ մասնաւորեսցես յագեցումն ի Քրիստոս Յիսուս ի տէր մեր, որ է օրհնեալ ընդ Հօր և արարշակից հոգոյն իւրոյ, որպէս էրն ի սկզբանէ և այժմ և յանբաւ յափանանս»³⁰:

Քերականության այդ գասագրքի հիմքում դրված է Հովհաննես Պլուզի համահավաք «Մեկնութիւն քերականի»-ն, որ աղբյուր է հանդիսացել նաև Եսայի նշեցու, Առաքել Սյունեցու և այլ քերականագետների համար: Նյութի ընդգրկման առումով հետեւելով իր մեծանուն հայրենակցին, Սործորեցի դարձած վարդապետը տարբերվում է Հունաբան հայերենով շարադրվող նախկին քերականագետներից իր պարզ լեզվով ու հստակ ձեւակերպումներով. «Եթե նույնիսկ,— գրում է այդ կապակցությամբ և. Խաչերյանը,— առանձին նախադասությունների բառային կազմը նրա (իմա՝ Սործորեցու) մոտ հիմնականում նույնն է լինում Երզնկացու (իմա՝ Պլուզի) համեմատությամբ, ապա դրանց շարադասությունը ամբողջությամբ փոփոխության է ենթարկվում՝ համապատասխանեցվելով ժամանակի լեզվամտածողությանը»³¹:

«Մեկնութիւն Պանիէլի» աշխատությունը), կարծում ենք, որ Խաչիկ գրիչն աշխատել է Հենց Ս. Թաղեի վանքում: Այսպիսով «Ճանձին խուզ», կոչվածը մի նոր գրչավայրի անուն չէ, այլ Արտազի նշանավոր այդ վանքի խցերից մեկի ծաղրական հորչորչումը: Սործորի վանքում հաստատված Հովհաննես Երզնկացին, ընականաբար սերտ կապերի մեջ է եղել մի քանի կիրոմետր հեռավորության վրա գտնվող Ս. Թաղեի վանքում աշխատող գրչի մշակների հետ, արդեն 1314 թ. ճանաշագած լինելով նրանց կողմից որպես ռտիեզերալոյս վարդապետ և ստացած լինելով Սործորեցի մականունը:

28 Օգտագործել ենք Մատենադարանի № 7037 (էջ 12ա—75ա) ձեռագիրը: Քերականությունն սկսվում է այսպես. «Միշտ բաղձանք բանին բնաւորեալ է ի յոզիս բանականաց արարշական դրութեամբ, յորմէ զարթուցեալ յօժարիմը ի ընտութիւն սորին, որոյ գուման և մուտ է քերականութեանս արհեստա...»:

29 Հիշատակագրությունն այս է. «...և զնուաստ աշխատողս Յոհաննէս] յաղաւիս յիշեա: Զստացող սորա զվարդան և զծնողսն իւր յիշեցէր ի Քրիստոս (ձեռ. № 7037, էջ 11թ):

30 Զեռ. № 7037, էջ 75ա:

31 Խաչի նշեցի, Վերլուծութիւն քերականութեան, աշխատասիրությամբ և. Գ. Խաչերյանի, Երևան, 1966, էջ 28 և հետո:

Այս երկի գիտական արժանիքների գնահատությունը թողնելով լեզվաբաններին, նշենք այստեղ, որ Հովհաննես Սործորեցին մեծ ճիգ է գործադրել Դիոնիսիոս Թրակացու և նրա հայ մեկնիշների ժամանակավրեալ դատողություններից ձերբազատվելու և ժամանակի գիտական պատկերացումներին համապատասխան և ուսումնական նպատակների համար դյուրմատչելի մի ձեռնարկ ստեղծելու համար:

Աշխատությունն արժեքավոր է նաև հեղինակի փիլիսոփայական հայցքների ուսումնասիրության առումով։ Մասնավորի (անհատի) և ընդհանուրի (տեսակի) հարաբերակցության հարցը քննության նյութ դարձնելով, մեր հեղինակը մերժում է Պլատոնի իդեալիստական տեսակետը, պաշտպան կանգնելով Արիստոտելին։ «Յայսմ տեղւոց,—գրում է նա,— արուեստաւորս (իմա՝ Դիոնիսիոս Թրակացին) Արիստոտելի կարծեացն հետեւ, որ զանհատն պատուական և առաջին զոյացութիւն վարկանի, քան զտեսակն, թէպէտ Պղատոն զառաստկանն³² ասաց առաջին, իբր թէ³³ ի տեսակաց ոմտնց տիրական գաղափարեալս բատ ժամանակի։ Բայց Արիստոտել զիսկն ասելով, թէ տեսանելն հաստատուն է քան զլուքն, որպէս զարեղակն ոչ ոք կարէ ժխտել, որ է անհատ, իսկ զաներենի ինչ՝ բազումք, վասն որոյ և սա նախաղասեաց առաստկանին»³³։

«Համառոտ տեսութիւն քերականին» աշխատության մեջ ուշագրավ տրվյալներ կան հաստատապես պնդելու, որ Հովհաննես Սործորեցի վարդապետը քաջ լեզվագետ է եղել, տիրապետել է Հունարեն, լատիներեն, թերեւ նաև պարսկերեն լեզուներին³⁴։

բ. Մեկնութիւն Մատքէի աւետարանին

Հեղինակային ընդարձակ խորագիրն՝ այսպիս է. «Լրումն թերոյն համառոտ տեսութեամբ սրբոյ յաւետարանին որ բատ Մատթէի, հաւաքեալ նուտաս վարդապետի Յոհաննու Եղիկալեցւոյ, որ և ասի Սործորեցի»։

Տեղին և նշել, որ Գ. Զահուկյանի «Քերականական և ուղղագրական աշխատությունները հին և միջնադարյան Հայաստանում» (Երևան, 1954) աշխատության մեջ Սործորեցու քերականության մասին խոսք չկա։ Հեղինակը, հետեւելով արդեն հաղթահարված ավանդույթին, մի անձնավորություն է համարել Հովհաննես Պլուտ և Հովհաննես Սործորեցի զործիշներին, ըստ այդմ և՛ բաժարարզել է միայն Պլուտի քերականական հայացքների վերլուծությամբ։

32 Թիւ հետո տալիս է առաստական տերմինի բացատրությունը. «Եւ առաստական է որ զամարակաց էութիւն ցուցանէ, որպոն՝ մարդ, ծիւ»։

33 Ձեռ. № 7037, էջ 45ա։

34 Պարսկերենի իմացության մասին տվյալը նրաշակի չէ. անդրադառնալով հարաբերագրաներին, Սործորեցին ասում է, որ այդպիսիք շատ կան ոչ պարսից և ի մերս լեզու, որպէս Նիւ-Խոսրով, Զուան-Խոսրով, Վարազ-Տրդատ, և մերս Լևոն, Թաշ-Լևոն, Քաշ-Վարդան և այլ սոյնակինք» (ձեռ. № 7037, էջ 42ա)։ Հունարեն և լատիներեն լեզուների իմացության մասին աներկեալին փաստեր ևնք գտնում աշխատության բառերի սեռերին նվիրված բաժնում. «Սէրք, կարդում ենք այնտեղ,—ոչ ի գոյութենէ վերակռչին, զի ոչ զբնութիւնս յայտնեն, այլ զձայնի նշանակս, որք ի յունին և ի հռոմայիցին լիով է և յատուկ անուն արական և իգական և չէզուրին, զի որք յանուանց սկզբունու ունին զով, որպէս ասելն ով այխովս ապօստոլուս (օ ալուս առօսութուս), որ յախ սուրբ առաքեալք՝ արական է, իսկ ասելն իա՝ իա օդոկօս (Համանարար՝ և նուհ՝ զիրան)՝ իգական է, իսկ առ բաօլա (Համանարար ու Հուկօս(ս) — փայտ) շէզոր է, զի անուն որ ի սկիզբն տօ ունի՝ չէզոք է. այսպէս և ի վախճանս անուանց յորում պատահին՝ զնոյն վախճանս ունին։ Իսկ յառմայիցոյն ևս յատուկ. բանզի անուն պատահական, որ ունիցի յանզի իւրում զուս՝ արական է, և որ ունի զայ՝ իգական է, իսկ զում՝ չէզոք է. այսպէս ալպաս, ալպայ, ալպում» (ձեռ. № 7037, էջ 38բ)։

Ներսիս Շնորհալին, մինչև կաթողիկոսանալը, սկսել էր մեկնել Մատթեոսի ավետարանը, հասնելով մինչև V զլիսի 17-րդ համարը. կարեոր ազդ աշխատանքն ինչ-ինչ պատճառներով անկատար էր մնացել. որոշ փորձեր կատարվել էին շարունակությունը լրացնելու, բայց անհաջող: Նկատի ունենալով այդ և ընդառաջելով Սործորի վանքում իր շուրջ համախմբված աշակերտներին, Հովհաննես Երզնկացին 1316 թ. լրացնուած է այդ թերին, իր կատարածի մասին գրելով ընդառաջակ հիշատակարան, որի կարեոր մասը մեջ ենք բերում ստորև. «...Ես՝ նուաստու ի Քրիստոս և յմտինն յորդիս Սիոնի՝ ապիկար ոգիս Յոհաննէս Եզնկացիցի սպասաւոր բանի, ընակեալ ի վիճակ սուրբ առաքելոյն Թագէոսի, ի Վանս Սործորու կոշեցեալ, ընդ Հովհաննեաւ սուրբ Աստուածածնիս, այլ և ժողովեալ առ մեզ բանասէր անձինք ի յուսումն կրթութեան աստուածաշունչ տառից լսողութեան, յորոց յորդորմանէ և ի փափաքելի խնդրոյ եղեալ ի մտի առնել հաւաքումն մեկնութեան սրբոյն աւետարանին Մատթէի, լնլով զթերի նորին ըստ կարողութեան իմում»³⁵:

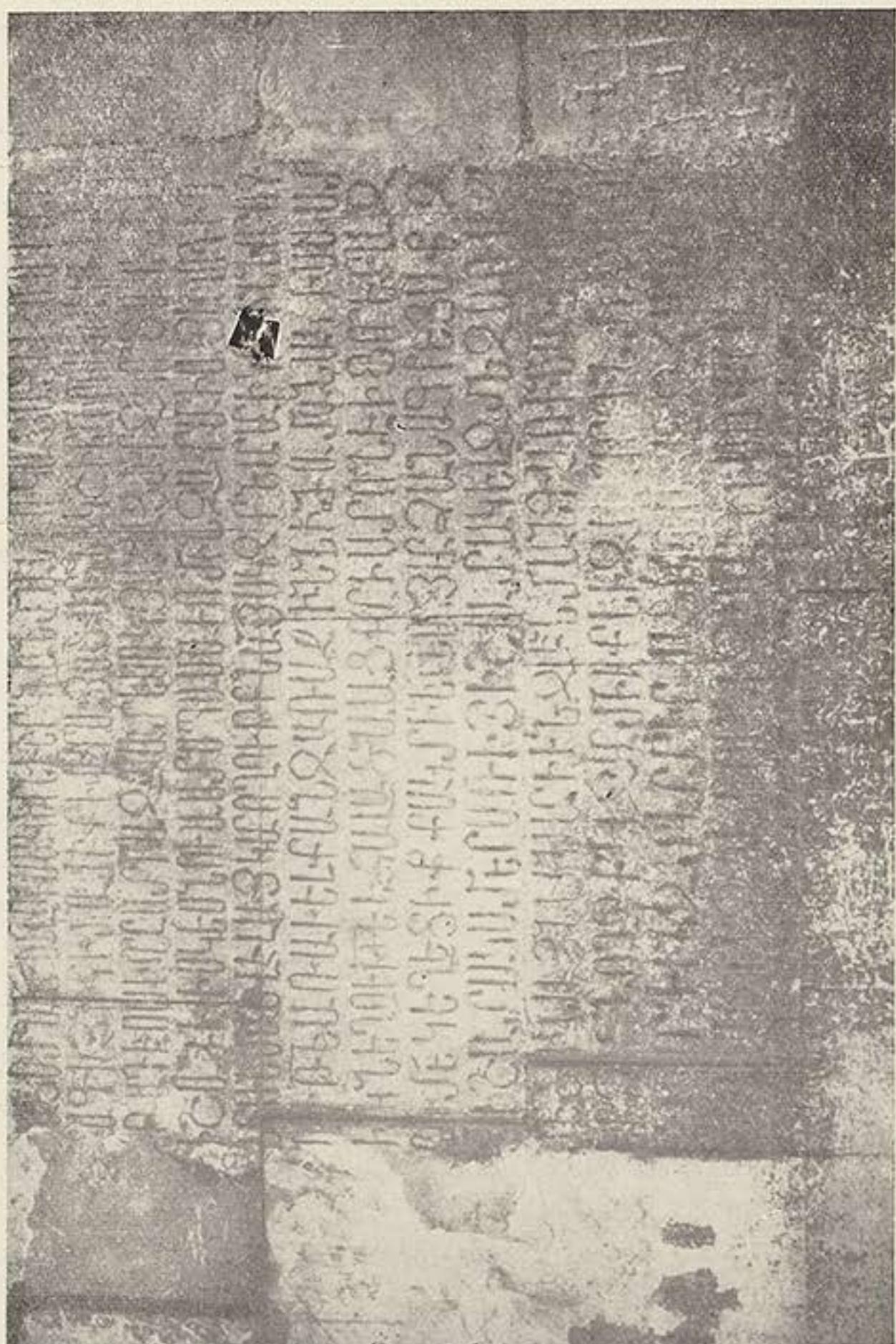
Դ. Ալիշանի հեղինակավոր կարծիքով՝ Շնորհալու թերին լրացնողը մեծատաղանդ բանաստեղծի «անուշ գրչէն հեռու չի մնար», այսինքն՝ կարողացել է ստեղծել համահավասար մակարդակի աշխատություն³⁶, իսկ Ներսիս Տեր-Ներսիսյանի վկայությամբ՝ նա «հմուտ է աստվածաբանական և բարոյական հարցերու»³⁷. ի լրումն կարող ենք ավելացնել, որ Մատթեոսի մեկնության Սործորեցու բաժինը, կյանքի տարբեր բնագավառներից քաղված հետաքրքրական օրինակներ պարունակելով, օգտակար նյութ է ընձեռում պատմաբաններին՝ ուսումնասիրելու ժամանակի սոցիալ-տնտեսական այլազան երեսութեարք: Մի առիթով նա հայտնում է, որ «զոն յաշխարհի ըստ քաղաքի-քաղաքի սովորութիւն՝ տալ զարծաթն ի սեղանաւորս շահի», մի այլ առիթով արձանագրում, որ շատերը տրտնջում են և, նույնիսկ, մեղադրում արարշին՝ տեսնելով կյանքում սոցիալական անարդարություններ, տեղեկություն է հաղորդում վարձկան հնձվորներին տրվող աշխատավարձի և կերակուրի մասին, լիկի ու հալածիլ համարում օտարերկրյա բռնակալներին, որոնք «կեղեքն զկեանս մեր դառնութեամբ և ապա ի հայրեննեաց մերոց արտալածեալ վարեն» և այլն: Այստեղ կարելի է զտնել նաև անսպասելի բնագավառների մասին ուշագրավ տվյալներ, որոնցից է, օրինակ, մրգերի բարձրորակ տեսակներ ստանալու եղանակի նկարագրությունը, անշուշտ քաղված հայ այգեգործների կենցաղից. «Թողում ասել և զայն,—զրում է նա,—թէ և զանքան ընութիւն տնկոց կարեն մարդիկ ի հաւանութիւն ածել, որպէս զթթուութիւն նուան քաղցրացուցաննեն և կամ զդառնութիւն նշի անուշացուցաննեն ի ձեռն արուեստին, զի զբեկնի եպերկես փայտ վարսեալ ուռամբ յարմատս ասացեալ տնկոցդ՝ փոփոխեն զրնութիւն»³⁸:

35 Ամբողջը տե՛ս Դ. Ալիշան, Հայապատում, թ. էջ 512—513, Հ. Տաշյան, Մայր ցուցակ, էջ 338, «ԺԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 124—125 և այլն:

36 Դ. Ալիշան, Հայապատում, թ. էջ 120:

37 «Բազմավիճ», 1960, էջ 115:

38 Մեկնութիւն սուրբ աւետարանին, որ ըստ Մատթէոսի, արարեալ ի սրբոյն Ներսիսէ Շնորհալոյ մինչև ի համարն 17 հինգերորդ զլիսոյն, և անտի աւարտեալ յերանելուն Յօհաննու Երզնկացոյ, որ և կռշի Սործորեցի, Կ. Պոլիս, 1825, էջ 536, 422 390, 129 և 178 (էջերը մատնացուց են արված ըստ վերոհիշյալ օրինակների հերթականության):



Թագավորական պատմագիրք կամ առաջնազգական պատմագիրք . Եղանակ և պահանջման արդիութեան առաջնազգական պատմագիրք

Մինչ «Մեկնութիւն Մատթէի աւետարանին» աշխատության մասին մեր ասելիքն ավարտելը անհրաժեշտ է անդրադառնալ Ներսիս Տեր-Ներսիսյանի «Պատարագ վասն ննջեցելոց» հոդվածին, որի 12-րդ բաժինն ամբողջապես նվիրված է Հովհաննես Սործորեցու դավանաբանական հայացքների վերլուծությանը։ Հարգելի բանասերը իրավամբ նշում է, որ խնդրու առարկա աշխատության կ. Պոլսի տպագրության մեջ կատարվել են աղճատումներ՝ կոծկելու համար հեղինակի կաթոլիկ եկեղեցու դավանանքին հարած լինելը, բայց ինքն էլ շեղվում է ճշմարտությունից, երբ Սործորեցուն ներկայացնում է որպես հայոց եկեղեցու դավանաբանական սկզբունքների շատագով³⁹։ Նա հաշվի չի տոնում, որ Արտազ տեղափոխվելուց և Զարարիա եպիսկոպոսի կուսակիցը դառնալուց հետո՝ այսինքն դոմինիկյան քարոզիչների Հայաստան ներթափանցելուց շուրջ մեկ տասնամյակ առաջ, Հովհաննես վարդապետն արգեն ծառայագրվել էր ունիթորական շարժմանը, ձայնափողը դառնալով կաթոլիկ եկեղեցու։

գ. Մեկնութիւն մարգարելութեանն Դանիէլի

Այս մեկնության մատենադարանյան բնագիրը (ձեռ. № 1187, էջ 305ա—379բ)՝ սկզբից և միջին մասերից թերի է⁴⁰, բայց վերջում ունի բնդարձակ հիշատակարան։ գրության հանգամանքների մասին տվյալներ կան նաև աշխատության միջին մասերում, նեռի գալստյան և աշխարհի կործանման կանխադուշակումների կապակցությամբ արված դատողություններից հետո։ Ըստ այդ տվյալների շարադրված է 1316 թվականին Սործորի վանքում, Վարդան վարդապետի խնդրանորը⁴¹, նախորդ մեկնիշների՝ Հիպողիտի, Եֆրեմի և Վարդան Արեւելցու աշխատությունների քննական օգտագործման ճանապարհով (ինչպես ինքն է ասում՝ «յղկեալ բատ շափու տարագու մտաց մերոց»)։

Միջնադարյան բնթերցողի համար այս մեկնությունը զգալի հետաքրքրություն էր ներկայացնում, մանավանդ իր այն մասերով, որոնց մեջ տեղեկություններ կան գրանցված Հին Արեւելքի պատմության և առասպելաբանության մասին՝ ի լրումն Հին կտակարանի մեջ առկա պատմությունների։

Աքեմենյան իրանի մասին, օրինակ, ի թիվս այլ տվյալների ասված է նաև հետևյալը. «Յետ Կիւրոսի յարեաւ Դարեհ, ապա Արտաշէս Ուշեղ, ապա Արտաշէս Քսերքսէս, և շորորորն մեծացի (՝) յետինն Դարեհ, որ յարեաւ ի վերայ թագաւորութեանցն Յունաց, զոր սպան Աղեքսանդր՝ որդի Փիլիպոսի, և երարձ զթագաւորութիւնն Պարսից, որ տեսեաց ամս Մլ. (230)⁴². Բայց զիտել պարտ է, զի նշանաւորսն ասաց Դ. թագաւոր, ապա թէ ոչ՝ շորեթասան թագաւոր նստան Կիւրոսի և վերջին Դարեհի աթոռն Պարսից, որ զօրաժողով եղել ի վերայ Աղեքսանդրի»⁴³։

39 «Բազմագլուխ», 1960, էջ 114—124.

40 Այդպես թերի է նաև Երուսաղեմյան օրինակը՝ ձեռ. № 207, էջ 363ա—446ա (տե՛ս Մայր ցուցակ, Ա., էջ 584—585)։

41 Նորայր Եպիս. Պողարյանը այս վարդան վարդապետին, որ, ինչպես ասացինք, պատվիրատուն է եղել նաև «Համառու տեսութիւն քերականի» աշխատության, Հնարամոր է համարուն նույնացնել Վարդան Բարձրերդցու հետ (տե՛ս «Հայ զրոգներ», էջ 35)։ Հազիվ թէ ճիշտ լինի այս ենթադրությունը։

42 Մի այլ տեղ, այս նույն տվյալը հազորդելուց հետո, ասում է, որ «այլք Մեդ (243) ամ կալեալ ասեն Պարսից թագաւորութիւններ»։

43 Ձեռ. № 1187, էջ 364—365ա։

Սործորեցին մի երկու տեղ փորձ է կատարում Հին Արևելքի պատմության առանձին դրվագների մասին Աստվածաշնչի և թարգմանական պատմական երկերի մեջ առկա տվյալները շաղկապելու Հայոց Հին պատմության իրեն հայտնի տվյալների հետ: Բելի մասին խոսելիս, օրինակ, նա անհրաժեշտ է համարում հիշեցնել, որ Հայոց նախահայր Հայկն է նետահարել ու սպանել նրան և այլն:

Ասացինք, որ այս մեկնության գրության հանգամանքների մասին կարեոր տեղեկություններ կան հեղինակային հիշատակարանի և շարադրանքի մեջ: Նախ ծանոթանանք գլխավոր հիշատակարանին.

«Բնդ որում և մեզ լիցի մասն անարժանի անձինս սակաւ ինչ վաստակողի ի բանս սրբոյան նուաստ Յոհանիսի Եղբնկեցւոյ, որ և Սործորեցի կոչեցելով, վայելել ի փառս շնորհեաց նորա, հանդերձ կրկին ծնօղօք, ի գթութեանն հօրամենակալին և յաւեժախաղաց պարզե որդւոյն միածնի Յիսուսի Քրիստոսի տեառն մերոյ և յուխս սիրոյ մարդասէր հոգւոյն աստուծոյ, որում վայել է փառք անեղբական և պատիւ վայելչական և գոհութիւն անվախճան այժմ և միշտ:

Եղեւ աշխատութիւնս մեր ի նպաստաւորութենէ հոգւոյն սրբոյ և սրբոց հարցն մերոց վարդապետացն առաջնորդաց՝ Հիպոլիտեայ, Եփրեմի և Վարդան վարդապետի և այլոց, ի թիվս Հայոց Զկե⁴⁴ (1316) և ի մարդեղութենէ տմաց Յիսուսի Քրիստոսի ԾՅ. և ԺԶ ամին, գրեալ և յղեալ ըստ շափու տարագու մտաց մերոց, և կշիռ առ բանին եղեալ զմեկնութիւնն ի գաւառս հոշակաւոր Արտազ կոչեցեալ, ի վիճակ սուրբ առաքելոյն Թաղեռսի, ընդ հովանեաւ սուրբ Աստուածածնիս Սործորու կոչեցեալ, ծեռամբ նուաստ սպասաւորի Յոհանիսի Եղբնկեցւոյ, ի խնդրոյ եղրօր մերոյ բանի աշակերտելոյ Վարդան կոչեցեալ վարդապետի, և յիշատակ ինձ՝ անարժանիս հոգւոյ և մարմնոյ, այլ և ձեզ մասն եղիցի ընդ յիշման յիշեցելոյս անմոռաց յիշումն արարշին, որում փառք յաւիտեանս, ամէնք⁴⁵:

Հիշատակարանի ընույթ ունեն նաև նեռի գալստյան ժամանակի կապակցությամբ արված զատողություններին հաջորդող ստորև մեջբերվող տողերը. «...Եւ դարձեալ, ոչ զնենինն ժամանակ թուէ աստ, քանզի զայն ի վեր անդ տաց, այլ թուէ յառաջին գալստենէն տեառն այսշափ ամ, յորում կարապետք նեռինն ըստ վարդապետութեանն և առաքելոցն հալածեն և շարշարեն, վշտացուցանելով զեկեղեցի, կեղեքելով զեկեանս քրիստոնէից հոգեպէս և մարմնապէս, որպէս տեսանեմբ այսօր: Իսկ ի լրմանց ամաց նախ քան զգալ նեռինն անդորրանայ եկեղեցի և խաղաղանայ առ ժամանակ մի, և բարձցի դայթակղութիւնք, և այլասեռիցն կրօնք և հերձուածողաց խափանեսցի, և աւետարանն պայծառանայ ընդ ամենայն տիեզերս, և եկեղեցի բարձրանայ, և ապա յետոյ երեխ նեռն, և լիցի լրումն աշխարհի:

Արդ՝ ի գրելս մեր զմեկնութիւն թուոյս էր թիւն տեառն ըստ մեզ մարդեղութեանն ԾՅ. և ԺԶ. ամ. և յորժամ այս հասանէ յերեսուն և հինկն, զի է պակաս ԺՅ. ամ, կատարին ասացեալ երանութիւնքս ի մարդարէս ի վերաց համբերողաց: Եւ զու եթէ ժամանեսցիս ի թիւն յայն և տեսցես զրարութիւնն

44 Զեռագրում, ընդօրինակողի վրիպումով, գրված է Զկե (1318). ուղղում ենք փրկչական թվականի, մյուս հիշատակարանում առկա տվյալի, ինչպես նաև Դ. Զարպհանալյանի (Պատմութիւն Հայ. դպր., էջ 765) հիման վրա:

45 Զեռ. № 1187, էջ 379թ:

եկեղեցւոյ՝ լիշեցիս և զնուաստո Յոհան Եղնկեցի, որ և Սործորեցի, զի ես այսպէս զթիւս զայս մտածեցի, և եթէ ոչ լիցի այս, ընկալ զառաջին ասացեալն ի սրբոցն, որ վասն աւուրց Նեռինն, և զմեզ ազատ ի պարսաւանաց արացես»⁴⁶:

Դ. Քարոզներ

Միջնադարյան բարձրագույն դպրոցների ծրագրերի մեջ հատուկ նշանակություն էր տրվում այն գիտելիքներին, որոնք անհրաժեշտ էին նկատվում կրոնա-քարոյախոսական ու խրատական բովանդակությամբ քարոզներ հյուսելու համար: Վարդապետացու ուսանողը, մինչև զավագան ստանալն ու ինքնուրույն գործունեության ասպարեզ մտնելը, հրապարակավ պետք է ցույց տար իր ձեռք բերած գիտելիքներն ու շնորհը, հավուր պատշաճի քարոզ կարդալով՝ աստվածաշնչից քաղված որևէ բնարանի շուրջ կամ եկեղեցական որևէ տոնի կապակցությամբ:

Ըստ ձեփի և բովանդակության կուռ և գեղեցիկ քարոզներ շարադրելու հմտությունը անհրաժեշտ նախապայման էր համարվում Գլածորյան համալսարանի շրջանավարտների համար: Դրանով պետք է բացատրել այն հանգամանքը, որ պահապանվել են այդ ուսումնական հաստատության կամարների տակ ստեղծված՝ ավարտուն քարոզներ կամ քարոզների նախարան ու վերշարաններ պարունակող մի քանի ձեռնադիր ժողովածուներ: Դրանց մանրակրկիտ ուսումնասիրությամբ հնարավոր է լինելու ավելի հանգամանորեն բացահայտել միջնադարյան Հայաստանի ուսումնական կենտրոնների կազմակերպչական սկզբունքների, ուսանողներին հրամցվող գիտելիքների, ուսուցման եղանակների հետ առնչվող խնդիրները⁴⁷:

Հովհաննես Երգնկացին, լինելով Գլածորյան համալսարանի շրջանավարտ ու դասախոս, չէր կարող այս կամ այն շափով շառնչվել քարոզչական աշխատանքին: Եվ իրոք, աշխարհասփյուռ հայերեն ձեռագրերի էջերում պահպանվել են և առանձին՝ հատուկենութ քարոզներ, և մի շաբթ քարոզներից քաղկացած փնչեր՝ մեր հեղինակի անունով: Զեռքի տակ շունենալով քարոզչական այդ նյութերի ամբողջական բնագրերը, հնարավորություն շունենք այսօր հանգամանալից խոսք ասելու նրանց բոլորի բովանդակության ու պատմա-գիտական նշանակության մասին: Բավարար տվյալներ շկան նույնիսկ որոշելու քարոզներից շատերի շարադրման ժամանակը, պարզելու, թե որոնք են դրանցից հնագույնները, երբ և ում կողմից են շարադասվել կողք-կողք՝ փոքր ու մեծ խմբերի գոյացման հիմք հանդիսանալով և այլն: Ըստ այդմ Հովհաննես Սործորեցու գրավոր ժառանգության այս բնագավառի համակողմանի ուսումնասիրությունը վաղաժամ համարելով, փորձելու ենք սոսկ խըմքավորել առկա նյութը:

Հովհաննես վարդապետի Սործորի վանքում հաստատվելու ժամանակը որոշելիս անդրադարձել ենք արդեն Մատենադարանի № 627 ձեռագրին, որի

46 Նույն տեղում, էջ 373ա—373բ:

47 Այս առումով որոշ բան արդեն արված է (տե՛ս մեր «Գլածորյան համալսարանը և նրա սաների ավարտական ատենախոսությունները» հոդվածը, տպագրված Երևանի Պետ. համալսարանի գիտական աշխատությունների XXIII հատորում, 1946, էջ 423—450), սակայն ձեռագրական նորահայտ նյութերը հնարավորություն են ընձեռում հաշողությամբ շարունակելու և խորացնելու ձեռք բերված արդյունքները:



Նկ. 5. Սործորի վանքի ավերակները

մեջ ընդօրինակված է Սործորեցու երեք քարոզներից բաղկացած մի փունջ, որանցից առաջինը վերնագրված է այսպես. «Յոհաննիսի նզնկաեցո, որ և Խործուեցի տիեզերալոյս փարզապետի ասացեալ» (սկսվում է «Յարարշական բանէ անեղական լուսոյն հաստատեալ զոյացան բոլոր և մասնաւոր արարածք...» բառերով). քարոզն ամբողջական չէ. ձեռագրերի մեջ հաճախակի հանդիպող քարոզից նախերգանքների կամ Գլածորյան համալսարանի սաների ավարտաճառերի բնծայական մասի տպավորություն է թողնում:

Երկրորդ քարոզը՝ «Յոհաննիսի Խործուեցո հոգացեալ զբանիս» խորագրով (սկսվում է «Վստահացեալ յուսո քաջութեամբ...» բառերով)⁴⁸ պահպանվել է անվիթաբ: Հակառակ այն բանի, որ խորագրի մեջ հեղինակն արդեն Սործորեցի է կոչված, բովանդակությունից պարզվում է, որ շարադրված է ուսանողության տարիներին: Վերջարանում կան տողեր՝ ուղղված այնպիսի ունկնդիրների, որոնք գիտությամբ կատարյալ են, մտքով՝ լուսափալ. Նրանցից հեղինակը ներողամտություն է հայցում⁴⁸: Բայ այդմ՝ այս քարոզը շարադրված

⁴⁸ «Եսկ մեր,—զբում է նա,— բայ մերում տկար զօրութեան սուզ ինչ պատճառ տվար բանիս, վստահանալով առաջի կատարելոցդ, և զկատարեալն տեսութիւն՝ հոգին շնորհաց՝ բաց է առաջի լուսափալ մտացտ ձերոց: Եւ մեր ի լրման բանիս զօրհնեալն ամենայնի բանական սեռից անլուելի ձայնիւ բարերանեցուը, և անծախելի շնորհաց նորին, հանդերձ երկրագութեամբ, զոհութիւն մատուցուը, խնդրելով՝ խաղաղութիւն պարզենեա ամենայն աշխաթհիւ (ձեռ. № 627, էջ 37ա):

պետք է լինի Գլաձորյան համալսարանում, որպես ավարտաճառ։ Զգալի հետաքրքրություն է ներկայացնում զիտական բովանդակություն ունեցող հատվածներով. օգտակար տվյալներ է պարունակում միջնադարյան բարձրագույն ուսումնական հաստատություններում զասավանդվող առարկաների բնույթն ու տարրությունը որոշելու համար։ Մասնավորապես ուշագրավ է քարոզի այն հատվածը, որ նվիրված է մարդկային հոգու բնական ու ստացական կարողությունների բացահայտմանը. «Արդ՝ ասված է այստեղ, — բնական զօրութիւնք յերկուս բաժանին՝ ի զիտնականս և ի կենդանականս. և են այսորիկ՝ տրամախոհութիւնք, միտք, կարծիք, երևակառութիւնս, զգառութիւն, կամք, ընտրողութիւն, յօժարութիւն, բարկութիւն, ցանկութիւն... իսկ ստացական զօրութիւնք հոգոյն այն իսկ է՝ յորժամ զխորհուրդս աճեցուցանելով ի բնին ելցէ ուսման և կամ առարինութեան, և ստացի իմաստասիրութիւն, որ է զիտութիւն կակացս, և զտրամաբանական հանճարս։ Եւ սոքօք են մասունք ուսմանց՝ զքերականութիւն ասեմ, զմարտասանութիւն, զատեղաբաշխութիւն, զերաժշտականութիւն, զերկրաշափութիւն, զթվականութիւն և զայլսն, որ տեսակը են տեսականին։ Նմանապէս և զգործնականին մասունք՝ զօրէնսդրութիւն և զգատողութիւնն, և կամ ըստ այլոց՝ զտնտեսութիւն, զբարոյականութիւնն և զբաղաքականութիւնն, և կամ զես բարձրագոյնն՝ զանախտութիւն վարուց, զարդարութիւն, զողջախոհութիւն, զպարզմտութիւն, զհեղութիւն, զշափաւորութիւն» և այլն⁴⁹:

Քարոզի մեջ կան նաև հեթանոսական հավատալիքների և տիեզերագիտական պատկերացումների (մասնավորապես՝ Արամազդի մանկունք կոչվող Երկնային մարմինների) մասին հետաքրքրական տեղեկություններ։

Երրորդ քարոզը, որ № 627 ձեռագրում կրում է «Եռեմին Յովիանէս վարդապետի ասացեալ ի փոխումն սուրբ կուտին և ի ծնունդն» խորագիրը, միջնադարյան ձեռագրերում հանդիպում է նաև առանձին ընդօրինակություններով⁵⁰. Այն տեղ է զրավել նաև Սործորեցու քարոզների ժողովածուի մեջ, որին անդրադառնալու ենք քիչ հետո։

Մրանցից բացի տեղեկություն ունենք մեր հեղինակի «միայնակ» ընդօրինակված երկու այլ քարոզների մասին ևս։ Մեկի միայն խորագիրն է հայտնի. «Ս. Յօհաննոյ Երգն[կացոյ], զոր մականուն Սործորեցի յուրօրչի. մեկնուրին աւետարանի Մարկոսի ի Ե. կիրակէին աղունացիցն, վասն մահու և կատարածի աշխարհի, ի բանն որ ասէ. Այրուն կացէմ, զի ոչ զիտէմ յուրում ժամու զող զայցէ» (սկսվում է «Եախախնամութիւնն աստուծոյ և բարերարութիւնն յամենայն ժամ յայտնի...» բառերով)⁵¹. Մյուսի մասին տեղեկություն ենք քաղում Ղ. Ալիշանի «Հուշիկը Հայրեննեաց Հայոց» աշխատությունից. վերնագրված է այսպէս. «Յովիաննէս վարդապետի Սործորեցոյն արարեալ ի բանէն եսայեալ, որ ասէ. Հոգի տեառն ի վերայ իմ». վերջարանի մեջ, զոհա-

49 Զեռ. № 627, էջ 35ա:

50 Դրանցից են, օրինակ, հետեւալ ձեռագրերը. № 734 (էջ 67ա—89բ), № 2178 (էջ 361ա—370բ) և № 5933 (էջ 65ա—82բ). Մրանցում հեղինակի անունը լի հիշատակված։ Վերշին (№ 5933) ձեռագրի մեջ քարոզը վերնագրված է այսպէս. «Յաղագս արարշագործութեանն աստուծոյ և լուսաւորացգ, որ ի շորերշաբթի արարան, և փոխման տիրամօրն, և վասն մերս հորդյա բաժանման»։

51 Յուցակ Հայերէն ձեռագրաց Զմմառի վանքի մատենադարանին, Հատ. Բ, «Անտոնյան Հավաքածու», Վիեննա, 1971, էջ 116։

բանական խոսքեր ուղեղով աստծուն, Հեղինակն անվանի մի գործշի և իր անձի մասին ուշագրավ ակնարկներ է անում. «Եւ ի մտաւորն ծնունդ և ի բանին ծնողութիւն և յերկունս մտաւոր աշխատութեանցն արժանացայ տկար և ցաւազին մարմնով. և ի մէջ ծիան ալեաց ծովածուփ աշխարհիս և տրտմարեր կրից կենցաղոյս, առաջնորդեաց ինձ հոգին և էառ առ ոտս բարիոք նաւուղղելի և իմաստուն կատարողապետի»⁵²: Ըստ Ալիշանի՝ այս խոսքերը վերաբերում են Գլածորի բարունապետ Սսալի Նշեցուն, ուստի քարոզք շարադրված է Հովհաննեսի ուսանող եղած տարիներին: Կարծում ենք, սակայն, որ մեջ բերված տողերը վերաբերվում են Արտազի վեհաշուք եպիսկոպոսին. կատարողապետ բառը, որ քահանաբապետ-հպիսկոպոս է նշանակում, պատշաճ է գալիս Զարարիա Սործորեցուն, որն նավուղղի⁵³ դեր ստանձնելով փորձում էր Հայոց եկեղեցին առաջնորդել հոռմեական եկեղեցու հետ համաձուլելու աղքաղավ Հանապարհով: Իր մարմնի «տկար և ցաւազին» լինելու մասին Հեղինակի ակնարկը նույնապես խոսում է հօգուտ այն ենթադրության, որ այս քարոզք հորինված է Հովհաննեսի կողմից Սործորի վանքում հաստատվելուց տարիներ հետո:

Տարրեր ժամանակներում, այլև առիթներով Հովհաննես Սործորեցու շարադրած քարոզներից առնվազն 15-ը, համախմբվել են մի ժողովածուի մեջ նրա երախտավոր աշակերտներից մեկի կողմից, որը մեծարել է իր ուսուցչին «աղքիւր իմաստից», «այր կորովամիտ» հորջորջումներով և օժտել ծողովածուն «Երանաշնորհ և բազմիմաստ բարունապետի Յովհաննու Սործորեցու կորովարիր մտացն տեսութիւն» խորագրով:

Քարոզների այդ ժողովածուից հայտնի է երկու ընդօրինակություն. մեկը Երուսաղեմի մատենադարանի № 1003 ձեռագիրը, մյուսը՝ Վիեննայի № 646-ը⁵⁴:

Ն. Պողարյանն ու Գ. Զարպհանալյանը Սործորեցուն են վերագրում իրենց ձեռքի տակ եղած ձեռագրերի մեջ առկա քարոզներից 20-ը, ըստ Հ. Ռուկյանի նկարագրության՝ մեր Հեղինակին են պատկանում նրա անվան տակ շարահարված քարոզներից 15-ը: Այս խնդիրը կարուտ է հատուկ ուսումնասիրության: Ըստ Երևույթին ճշգրիտ է դուրս գալու վերջին կարծիքը, քանի որ Զարպհանալյանն ինքը, թվարկելով իր ձեռքի տակ եղած ձեռագրի մեջ եղող 20 քարոզները, ժամանակակից կապակցությամբ նշում է, որ սրա սկզբնավորությունը նույն է «ընդ շորեթասաներորդ ճառին», իսկ ժէ քարոզի առթիվ:

52 Գ. Ալիշան, Հուշիկը հայրենեաց Հայոց, Ա առագրություն, Վենետիկ, 1869, էջ 479, թագաղը, 1921, էջ 420—421:

53 Այսպիս («նաւուղիդ» ձեռվ) ենք սրբագրում քարոզից մեջ բերված հատվածի «նաւուղիդ» աղճատված բառը, նրան տալով «զեկն իր ձեռն առած նավապետ» իմաստը:

54 Այդ ձեռագրերը նկարագրված են Նորայր եպս. Պողարյանի (Մայր ցուցակ ձեռագրաց սրբոց Յակոբիանց, Հատոր շորորդ, Երուսաղեմ, 1969, էջ 4—6) և Հ. Համազասպ Ռուկյանի («Յուցակ Հայերէն ձեռագրաց Միհթարեան մատենադարանին ի Վիեննա», Հատ Բ, Վիեննա, 1963, էջ 130) կողմից: Քարոզների այդ ժողովածուն ծանոթ է եղել նաև Գ. Զարպհանալյանին (անմասն «Պատմութիւն Հայ գլորութեան», Վենետիկ, 1897, էջ 762—763). շդիտենք, սակայն, նա ձեռքի տակ ունեցել է վերոհիշյալ ձեռագրերից որևէ մեկի նկարագրությունը, թէ՝ այդպիսի մի ձեռագիր էլ պահպամ է Վենետիկի Միհթարյաների մատենադարանում:

1966 թվականին Երուսաղեմում ուսումնասիրել ենք № 1003 ձեռագիրը, որոց բաղվածքներ կատարել առանձին քարոզներից, քայլ նրանց Հեղինակային պատկանելության հարցն այն ժամանակ մեր տեսադաշտից դուրս է եղել:

ասում, որ «յոմանց ի գրչագրաց՝ Տիրատուր վարդապետի կը տրուի այս ձառ»:

Քարողգրի առաջին միավորի խորագիրն է. «Յանն որ առ Յովք. Զինչ երկիր իցէ յորում լոյսն ագանիցի»: Ասել ենք արդեն, որ այս քարոզը շրջանառության մեջ է եղել նաև որպես առանձին միավոր, ինչպես և Սործորեցուն պատկանող երկու այլ քարոզների հետ շղթայված շարքով: Հինգերորդ քարոզի վերջում պահպանվել է հեղինակի ընծայական-վերջարանը, հասցեացրված «Երջանիկ լուսաւորիշ տանս Արևելեան», «Զահ անշիջանելի» կոչված նշանավոր մի գործչի, որի ջանքերով նրա գերդաստանի պայազատները մեծ դիրքի են հասել և այլն: Սործորեցին մաղթում է, որ նա և նրա մերժավորները՝ «անսասան կենօք, հոգեկան և մարմնական ճոխութեամբ յղփացեալ՝ ժառանգեսցին զսեփական հայրենիքս մինչ ի խորին ծերութիւն»: Այս խոսքն, անտարակույս, ուղղված է Զաքարիա եպիսկոպոսին ու Արտազի ավատատեր Հայ գերդաստանի իշխանաշուր անդամներին⁵⁵:

Այս հիշատակարանի առկայությունն իսկ ընդհանուր շարքի մեջ մտած ու հինգերորդ տեղը գրաված քարոզի վերջում ամրապնդում է մեր եղբակացությունը՝ Սործորեցու քարոզների ժողովածուի առանձին միավորների տարբեր առիթով ու տարբեր ժամանակներում զրված լինելու և հետագայում, ուրիշ մեկի կողմից, մի կազմի տակ համախմբվելու մասին: Այս կարծիքն ավելի է ամրապնդում Ժամարը կրող քարոզի ուսումնասիրությամբ (Վիեննայի ձեռապրում սրան համապատասխանում է ԺԴ քարոզը): Արա վերջում Լզող հիշատակարանից պարզվում է, որ նրա հեղինակը Սործորեցու աշակերտներից մեկն է, ամենայն հավանականությամբ հենց այն աշակերտը,

55 Ստորև մեջ ենք բերում այդ վերջարան-հիշատակարանը առանց կրծատումների, հաշվի առնելով նրա մեջ դրանցված այլայնների ու ակնարկների օգտակարությունը Արտազի Հայ ավատատերերի, մասնավորապես Զաքարիա Սործորեցու գործունեության ուսումնասիրման համար. «...Նոցին և մեղ մասնաւորեցէ թագաւորի փառաց եկեալ յաշխարհ՝ արքայութեանն իւրոյ հաղրդու լինել, և զրնտիր վիճակ ազդի Հայկալ զբանայութիւն և զթագաւորութիւն պահեսցէ, և թէ ինչ ի շարէն, որուն ընդ բարիոք սերմանցն իցէ մշակեալ յանդաստանս եկեղեցօյ՝ արմատարի խելացէ: Է լոյսն ճշմարիտ Քրիստոս, որ լուսաւորէ զամենայն մարդ, որ զարոց է յաշխարհ, լուսաւորեցէ զաշս օրտից մերոց և ընդ ծագման լուսոյ առաւտուս ծագեսցէ Քրիստոս զգութ անձառելի խնամոց յարարածն իւր, և ընդ զգալի լուսոյս տարածման արեդակն արդարութեան Քրիստոս ծաւալեսցէ զլոյս հոգեար զիտութեանն իւրոյ յամենայն ազգս քրիստոնէից, և լուսաւորեալս բանիւն ճշմարտութեան զերշանիկ լուսաւորիշ տանս արեւելան, լոյսն մշտնչենաւոր պահեսցէ զսա ջահ անշիջանելի ի սուրբ եկեղեցի, և զյապահը հոգոյ սորա պայծառացուսցէ օրոստօրէ Հայել ի խորս անձնու զիտութեանն նորա, և ամենայն ներհակը սորա՝ երեւելիք և աներևոյթք՝ տապալեսցին ի ներբոյ ուրից սորա, և զիցէ զսա իրրե զվէմ անդամանդեալ պարսպին հաւատոյ, որի ամենայն որ ոք հարցի ընդ սա՝ փշրեսցի, և յոյր վերայ անկցի՝ հոսկոցէ զնա: Եւ որք սովոր կարգեալ են իշխանութիւնը և ի զարմից սորին շառաւիզեալը բարեպաշտ պարսկայք՝ զօրութիւն քարձնելոյն հովանի լիցի նոցա յելս և ի մուտս, և եղիցին կարօդ յամենայն գործո քաջութեան, և անսասան կենօք, հոգեկան և մարմնական ճոխութեամբ յղփացեալը ժառանգեսցին զսեփական հայրենիքս մինչ ի խորին ծերութիւն, տեսանելով զորդիս և զորդիս որգուց մինչ յերիս և շրու ազգս, որպէս զի մի պակասեսցէ ճիռ օրնութեան և զաւակ բարեպաշտութեան ի տանէն յայսմանէ՝ մինչ ի զալուստ երկնաւոր թագաւորին Քրիստոսի (Երուսաղեմ, ձեռ. № 1003, էջ 68):

Քարոզի միջին մասերում նս կան Զաքարիային հասցեազրված մեծարանքի խոսքեր. զրանցից է, օրինակ, հետելալը. «Նոյնպէս և զու ըստ անարդամեծար չնաշխարհիկ բոյին ճոխութեանդ, ընդունելով զմերս ի զոհութիւն անկարօտին փառաց վերացուսցիս: Եւ արդ՝ օն առեալ զաղօթս քո՝ միսեսցուր ի բննութիւն» (նույն ձեռազիր, էջ 57):

որին հանձնարարված է եղել տարբեր ձեռագրերի մեջ ընդօրինակված քարոզական նյութերի համախմբումով և խմբագրությամբ ստեղծել իր ուսուցչի քարոզների մի փունջ։ Անունն անհայտ խմբագրի-աշակերտը սրանց մեջ ազուցել է նաև իր հեղինակած մի քարոզը, որի վերջում փառքի գովք է հյուսել իր ուսուցչի մասին, հայտնելով, որ նա՝ բարունապետ Հովհաննեսը «յայսմիրակերտութեան գործոյ եղել նպաստ և առիթ՝ յորդորական բանիւք քաջալերս տալով»⁵⁶։

Այս նախարանից հետո մեջ ենք բերում այստեղ Հովհաննես Շործորեցու քարոզգրի ամբողջական ցանկը, հիշեցնելով՝ նախ, որ նրա մեջ կան նաև ուրիշ հեղինակների պատկանող միավորներ (հատկապես վերջին մասերում), և որ Շործորեցու ոչ բոլոր քարոզներն են տեղ գտել այս ժողովածուի մեջ։

Երանաշնորհ և բազմիմաստ շարունապետի Յովհաննես Շործորեցոյ կողմանը մտացն տեսութիւն։

- ա. Բանն որ առ Ցովք. «Զինչ երկիր իցէ յորում լոյսն ազանիցի».—Եթէ ոք իմաստուն խորհրդով ներակրթել զինքն կամիցի...
 բ. «Մի երկնշիր հօտ փոքրիկ, զի հաճեցաւ հայր ձեր տալ ձեզ զարքայութին».—Թէպէտ և ըմբոն ուրեմն էր մեզ աստանօր...
 գ. «Կապեսցէ զորթոյ զյաւանակ իւր».—Ցաղաց խորհրդոյ լուսափայլ տօնիս...
 դ. «Տէր զլուր քո լուայ և երկեայ».—Զոր օրինակ մշակ ոք հմուտ, որ երկրագործութեան արուեստին իցէ հրամանգեալ...
 ե. «Այր ոմն ազնուական զնաց յաշխարհ հեռի».—Աստուածն ըան հրամայէ ուրեր յիւրում վարդապետութեանն...
 զ. «Այլ մեզէն եղեալ ականատես նորա մեծութեանն».—Թէպէտ հրամանի տեառնէ ընկալար ոչ հոգալ յորժամ յատեան կոշիցիմք...
 է. «Ահա ևս առաքեմ զհրեշտակ իմ».—Ցիրաւի ի սկիզբն նախադրութեան ըանիս եպերեցայ ի զերահրաշ և ի հոգիահրաւէր ժողովոյդ...
 ը. «Էուր իսրայէլ, տէր աստուած մեր տէր մի է».—Վստահացեալ յուսոյ քաջութեամբ...⁵⁷
 թ. «Որպէս զուր ցուրտ՝ ծարաւելոյ անձին ախորժելի է»։ Ի հոգին սուրբ:— Բոնադատիմ ահա և յոյժ վարանիմ յերկաքանչիւր կողմանց...
 ժ. «Ժամանակ ծնանելոյ և ժամանակ մեռանելոյ».—Բանական ընութիւնք արարածոց յերկուս մասունս բաժանեալ են...
 ժա. «Առ քեզ, տէր, համբարձի զաշս իմ».—Եւ ո՞րպէս համբառայ անձն աստուած...
 ժը. «Ահաւանիկ ևս առաքեմ զհրեշտակ իմ».—Ցերիս բաժանի բանական ընութեանս սեռ...
 ժզ. «Ես իմաստութիւն ընակեցայ ի խորադիտութեան».—Ցարարշական ըանէ անեղական լուսոյն հաստատեալ գոյացան...»

56 Նորայր Եպս. Պողարեան, Մայր ցուցակ..., Հատոր շորրորդ, էջ 5:

57 Վիեննայի ձեռագրում այս քարոզից հետո՝ 9-րդ համարի տակ՝ ընդօրինակված է Երուսաղեմի ձեռագրից բացակայող հետեւյալ քարոզը. «Եսորհուրդն, որ ծածկեալն էր յաւիտեանց կորհեայ» զբարիս առնել և մարդկան»—Քարի առնելն յերեր տեղ է՝ ի խորհուրդն, ի բերանն, ի գործն... (Հ. Ասկլյան, Ցուցակ..., էջ 130):

- Ժղ. «Զի՞ բարի և զինչ վայելու զի բնակեն», — Հրամայէ տէր ի սրբում տէտարանին, թէ որ խնդրէ ի քէն՝ տուր...
- Ժե. «Ահաւասիկ ես ածից զծառայ իմ զծագումն». — Յարեւելեաց աստի ոչինչ ըղձալի գոլ քան զսիրելեացն կատարել բաղձանս...
- Ժղ. «Փոքր էի ես յեղբարս իմ». — Յերիս բաժանի բանական բնութեանս սեռ...
- Ժէ. «Զիսորհուրդ արքայի ծածկել բարոք է». — Եթէ ոք ի մարդկային բնութենէ մարրեցաւ...
- Ժր. «Եւ ահա չորս կառը ելանէին». — Բազում ինչ առնեմք զոր ոչ կարեմք...
- Ժթ. «Երդուաւ տէր Դաւթի ճշմարտութեամբ». — Որպէս յաստեղս արեգակն ի կենդանիս դիմակն...
- Ի. «Ի քէն է, տէր, աղբիւր կենաց». — Ի կազդ բանիս հայելով երիս խորհուրդս ծանուցանի մեղ...⁵⁸,

Այս քարոզներից հինգերորդի մեջ Սուծորեցին, պատասխանելով «զի՞նչ է առակ» հարցին, հայտնում է, որ սուրբ զրքի մեջ առակ օրինակ բառի իմաստով է զործածված. «Երբ թէ օրինակաւ յայտնի կացուցանել զբանին իմաստ յորժամ լսողքն անկատարք իցեն, որպէս առնեն կատարեալ վարժապետք ծանրալուր ծանօթից»⁵⁹: Ղեկավարվելով այս սկզբունքով, Սործորեցի վարդապետը, ինչպես իր քարոզներում, այնպէս էլ մյուս աշխատությունների մեջ, հաճախ է կիրառում կյանքի տարրեր բնագավառներից քաղված հանրամատշելի օրինակներով «ծանրալուր» մտքեր բացահայտելու եղանակը: Այլ առիթներով նա անդրադառնում է վարձկաններին, շեշտելով այն հանդամանքը, որ նրանք աշխատում են վարձ ստանալու համար միայն. «Քանզի մարդկան սովորութիւն է,— զրում է նա,— որքան ոչ են բնկալեալ զվարծս վաստակոցն՝ արագ են ի փոյթն, իսկ յորժամ ընդունին՝ ծուլանալով կասին ի զործոյն»⁶⁰: Մեկ ուրիշ քարոզի մեջ ասում է, որ «Վարձկանն զրովանդակ զգործս տեառն կատարելով և ոչ զմիով իմիք անցանէ ի գործեացն, ապա վարծուցն արժանացիկ»⁶¹: Քանիցս նա անդրադառնում է ծառա և ազատ մարդկանց զոյալինակի տարրերությանը. «Զոր օրինակ,— զրում է մի տոհթով,— ի տան իշխանի առ որդիս սիրելի և առ ծառայս է տեսանել զանազանութիւն»: Երկուսն էլ հլու հպատակ են իրենց հոր կամ տիրոջ հրամանին, բայց նրանց հնագանության հիմքում ընկած են միանդամայն տարրեր զործոններ. ծառա «ըստ առաջի ախորժակաց», այսինքն իր ազատ մինակի քաղցր հուշերը փայփայելով, միշտ տենչում է ազատագրվել ստրկական կապանքներից: Նա ենթարկվում է տիրոջ կամքին՝ տանջանքի երկյուղից. «Ոչ ի սիրոյ սպասաւորեալ յորդորի, բայց... պակուցեալ յերկիւղէ տանջանացն՝ ամենայն հրամանին պատկառ կայ հնագանութեամբ»⁶²: Մի այլ առիթով զրում է. «Զոր օրինակ ծառայ ապստամբ հեռացեալ ի տեառնէ իւրմէ, կցորդ լեալ գողոց և աւա-

58 Այս ցանկն արտադրել ենք Գ. Զարպհանալյանի վերոհիշյալ աշխատությունից, սրբազրելով ու ձշտելով մյուս աղբյուրներով (տե՛ս 54-րդ ծանօթագրությունը):

59 Երրուսաղեմ, ձեռ. № 1003, էջ 60:

60 Կույն տեղում, էջ 31:

61 Մատնեաղարան, ձեռ. № 627, էջ 36ա:

62 Երրուսաղեմ, ձեռ. № 1003, էջ 23:

զակաց և զժառանգութիւնս տեառն իւրոյ գերեալ՝ ի ծառայութիւն վտարէ յաշխարհ հեռի» և այլն⁶³: Ավելի ուշագրավ է ծառաների և աղատ մարդկանց իրավական վիճակի մասին Սործորեցու մի դատողությունը: «Թէ իշխանի ուրուք ծառայ հարուստ իցէ և այլ ոք աղատ և աղքատ, ոչ կարէ նախագահ լինել ծառայն աղատին: Նոյնպէս և նախադրութիւնն իրը աղատ իմն նախադասեցաւ մակրայիս, իսկ սա վասն փարթամութեանն՝ զկնի»⁶⁴:

Ժամանակի սոցիալ-տնտեսական կյանքի տարբեր բնագավառների, դասակարգերի, նրանց փոխարարերությունների ու պայքարի և հարակից հարցերի մասին Հովհաննես Սործորեցու բարոզների մեջ առկա մեծաքանակ ու կարեւոր տվյալները բարձրացնում են նրանց ճանաշողական արժեքը, նպաստելով միջնադարյան պատմության մթին ծալքերի լուսաբանման գործին:

Ե. Զափածո ստեղծագործություններ

Գլածորյան Համալսարանի սաների ընդօրինակած ձեռագրից շատերի մեջ կան շափածո հիշատակարաններ⁶⁵. սրանից կարելի է հետեւնել, որ միշնադարյան Հայաստանի ուսումնական բարձրագույն հաստատությունների ուսանողները ծանոթացել են նաև շափածո գրվածքներ շարահարելու տարրական հնարանքներին: Զափ ու հանգի մասին ընդհանուր գիտելիքներ ձեռք բերած, տնակապ տառերով որևէ անուն կամ բառ հոգելու եղանակներին ծանոթացած երիտասարդները դրանով, իհարկե, բանաստեղծ շէին դառնում, բայց ավարտելով Համալսարանը և գործունեության ասպարեզ մտնելով, ըստ անհրաժեշտության՝ տուազել կամ նվազ հաջողությամբ՝ շարագրում էին շափածո հիշատակարաններ, ողբեր ու դանձեր:

Ոտանավոր գրվածքներ էր հորինում նաև Հովհաննես Երզնկացին: Դեռևս Գլածորում գտնված տարիներին նա շափածո մի հիշատակարան էր Հյուսել 1306 թ. ընդօրինակած իր ձեռագրի մեջ, գովերգելով ուսումնական այդ հաստատությունը, բացահայտելով իր աշխատանքի հետ կտաված դժվարությունները:

Տալիս Ենք ստորև 26 տողից բաղկացած այդ հիշատակարանը.

Կարզիս և զանձն փմ եղկելի
Եւ մեղսաներկ արհեստ գրչի,
Չոր և մատամք ծրագրեցի
Ես՝ Յոհաննէս աղքատ ողի,
Տառապանօք թանձրագունի,
Կարօտութեամբ անպատճելի.
Սակայն փափաք յոյժ տենչալի
Եւ ախորժանք անքննելի,
Չիս յորդորեց ցայս գործ իրի՝
Չսա շարել ի բարտիսի:
Չի յայս տեղիքս յորում էի

63 Նույն տեղում, էջ 65:

64 Այս նախադասությունը քաղված է Հովհ. Սործորեցու «Համառօտ տեսութիւն քերականին աշխատությունից» (տե՛ս Մատենադարան, ձեռ. № 7037, էջ 63ա):

65 Տե՛ս օրինակ, Մխիթար, Մտեփանոս, Վարդան և եղեկիել զրիշների հիշատակարանները («ԺԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 103—104, 745, 165, 300, 302 և այլն):

եր դպրութիւն հրաշալի,
Եւ Ես կարօտ այսմ տառի,
Զի իր տեղին սա Հասանի՝
Շտապեցա յաւէտ կարի,
Բայց իր տեղոջն ոչ Հասոցի,
Զի եկն Եհաս սա ի կարգի
Ընթեռնելոյ ի Հանդիսի.
Տակաւ կիսով շափ է թերի,
Հանդէտ գոլով սա աւարտի:
Զոր աղաշեմք, որը Հանդիպի
Աստուածախօս այս մատենի,
Յիշման գոլով զմեղ արժանի
Զենման գառինըն առաջի,
Եւ մաղթանք աղերսալի
Խոշորութեանս ներելի⁶⁶:

Հիշատակարանը, ինչպես տեսնում ենք, շարադրված է կանոնավոր շափածոյով և զուրկ չէ բանաստեղծական ներշնչումից: Ուստի բնական է ենթադրել, որ սրան նախորդելու Հաջորդել են շափածու այլ ստեղծագործություններ: Եվ եթե ավելի վաղ շրջանի նմուշներ չեն պահպանվել, հետագա տարիների ստեղծագործություններից Հայտնի են մի քանիսը: Դրանցից մեկը Հանել է մեզ՝ մուտք գործելով XV դարի սկզբներին ստեղծված «Գանձարան» կոչվող ժողովածուի տարրեր խմբագրությունների մեջ, կոչվելով մերթ զանձ, մերթ երգ կամ քարոզ, առնչվելով ծննդյան երկրորդ կամ երրորդ օրերին և ցրօննեքին. բաղկացած է 12 տներից, որոնց սկզբնատառերով Հոդված են «Ճոհաննիսի երգ» բառերը⁶⁷: Իր կառուցվածքով նմանվում է ավելի շարականատիպ ստեղծագործությունների, ձայնագրված է Հայկական Հին խաղերով, ուստի Հորինվել է որպես երգ, վկայություն տալով նաև Հեղինակի երաժշտական գիտելիքների մասին: Տարբեր խորագրերից նախնական կարելի է Համարել «Երգ ցրօննեաց»-ը, որ պահպանվել է № 5951 ձեռագրում (էջ 42ա—44ա):

Սկսվում է այսպես.

Յամենայն ժամ աւրհնեմք զաւրհնեալ փրրկիշդ էմանուէ՝
ծնեալդ ի կուսէն,
Եւ վերբստին ծընընդեամք մկրրտեցար այսաւր ի Յորդանան
ի Մրկրշէն,
Նորին բարեխաւասութեամք բնդալ դաղաշանս քոց պաշտանէից,
աղաշեմք:

66 սժ՞ր դարի հիշատակարանները, էջ 43—44:

67 Պահպանվել է բաղմաթիվ ձեռագրերում, որսնցից մի մասի խորագրերից բացակայում է Հեղինակ Հոդհաննես Սործորեցու անունը: Հեղինակի մասն վկայություն պահպանել են Մաշտոցի անվան Մատենադարանի №№ 474, 5899, 5951, 6489 և այլ ձեռագրերը, ինչպես նաև Զմմառի վանքի № 510 ձեռագիրը (տե՛ս «Ճոհան», Հատ. Բ, էջ 108):

Որ սրբեցեր ըզջուրսըն Յորդանանու՝ սըրբիշդ աշխարհի,
Տալով ըզկընիք նորոգման որդոց Սիովնի,
Տուր մաքրութիւն սուրբ եկեղեցոյ և ազատութիւն քում
ժողովրդեանս, աղաշեմք...⁶⁸:

Հայ եկեղեցու երկու հակառակորդ խմբակցություների միջև ծավալված զաղափարական գոտեմարտերի արձագանքները և մեր հեղինակի դիրքավորումն այդ պայքարում արտացոլված ենք զտնում երդի 9-րդ տան մեջ, ուր նա, ջատագովը լինելով լատինական եկեղեցու հետ միարանելու քաղաքականության, աղաշում է աստծուն զորավիր լինել քրիստոնեական եկեղեցիների համախմբան ու միավորման շարժմանը: Նա զրում է:

Ի խաղբից թօշնամոյն պարբսպեալ ամբացոյ սուրբ եկեղեցի,
Եւ յանուն քո ժողովելոցս շնորհեա զքաւութիւն յանցանաց
և թողութիւն մեղաց՝ միածին որդի աստուծոյ.
Ահա յիշեա և նս առաւել բամեա ըզցրուեալսն ի մի
միարանութիւն հաւատոյ, յուսոյ և սիրոյ, աղաշեմք⁶⁹:

Հովհաննես Սործորեցին հատուկ ակնածանք է ունեցել ներսես Շնորհաւու գրական ժառանգության նկատմամբ: 1316 թ. լրացնելով Մատթեոսի ավետարանի Շնորհալու մեկնությունը և հյուսելով այդ մասին հիշատակարան, նա մեծարում է իր սիրելի հեղինակին, կոչելով նրան «գերապատիւ և զերահրոշակ հայր», «երկրորդ լուսաւորիչ սուրբ եկեղեցւոյ, և «կորովամիտ և համեղաբան կաթողիկոս»⁷⁰:

«Կորովամիտ և համեղաբան» Շնորհալու ստեղծագործություններից մի քանիսը, և՛ իրենց բովանդակությամբ և՛ ձեռվ, խորապես ներգործել են Սործորեցու վրա, և նա նրանց նմանողությամբ ստեղծել է նոր զործեր: Շնորհալին, օրինակ, Սողոմոն իմաստունի, նրան վերադրված Առակաց զրքի Ժ («Որդի իմաստուն...») և ԻԵ («Փառք աստուծոյ...») գլուխների, ինչպես նաև ժողովողի ու Երդ-Երգոցի մասին զրել է բանաստեղծություններ⁷¹: Դրանց նմանողությամբ Առակաց զրքի Թ («Իմաստութիւն...») գլխի մասին մի բանաստեղծություն էլ զրել է մեր հեղինակը, որ տրվում է ստորեւ:

Նուաստ Յոհանիսի Սործորեցոյ իմաստութիւն զլխոյն

Յիմաստութիւն կենաց վերին
Շարժեա և զիմ սիրտ ըստորին
Որում ըղձամ տարիմամբ կրկին
Դրալիր լինել Սողոմոնին.

68 Մատենագարան, ձեռ. № 5899, էջ 56բ:

69 Ձեռ. № 5899, էջ 58բ, № 474, էջ 33ա—33բ:

70 «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 124:

71 Տե՛ս Տեառն ներսէսի Շնորհալու Հայոց կաթողիկոսի բանք շափաւ, թ տալազրություն, վենետիկ, 1928, էջ 380—395:

Հեղցես և յիս առատ գհողին,
Արփիաւոր զիմաստ բանին,
Առուլ զտիպ, որ աստ քերին
Առակաւոր խորոց խրթին,
Նմանել տոհմի հսրայէլին,
Որ այս պարզե վայելեցին.
Եկեղեցոյ սուրբ ժողովին,
Առնել և զիս Հաղորդ նոցին,
Սրբել սիրով յաղտից զմարմին,
Այլ և դհոգիս իմ անմարմին՝
Ի փառս քո սուրբ տաճարին,
Երգել զերիս սուրբ սրովբէին.
Էիդ լուսոյ հօրդ երկնային,
Այլ և որդոյ քում միածնին
Քրդիման հոգոյդ ի մի բնութիւն
Եւ կատարեալ երբեակ անձին,
Այժմ և յանցեալն, ապագային
Տալ աւրհնութիւն զյաւիտենին,
Նման իննեակ դասուց յերկին
Որք են սկսեալ՝ ոչ դադարին⁷²:

Ներսես Շնորհալին ունի երեք ստեղծագործություն՝ նվիրված Հայոց այրութենի տառերին, որով փորձում է նորավարժ մանկանց սրտերում բորբոքել սեր հանդեալ եկեղեցին, ուսումն ու դիտությունը.

— Այրն անըսկիզբն ասէ զաստուած,
Անեղ բնութիւն՝ ոչ արարած...
— Այրն աստուծոյ զքեզ մերձակայ
Խրատ լինել, թէ Հաւատա...
— Այրն առաջին ըզքեզ, տրդայ,
Հանէ յիմաստըն զերակայ...

Ահա սրանք են միջնադարյան Հայաստանում շատ տարածված այդ գեղեցիկ ստեղծագործությունների սկզբնատողերը⁷³:

Հովհաննես Շործորեցին սրանց նմանողությամբ հորինել է իր «այրբենականը», որի մեջ նույնական կենտրոնական տեղ է գրավում խրատը, հնագանդության քարոզը, ուսման գովքը: Այս բանաստեղծության վերջում, դրձյալ Շնորհալու հետեւողությամբ, դրված է շափածո հորդորակ-հիշատակարան՝ «Յոհանիսի բան» տնակապ բառերով, որից հետո ընդօրինակված է թ. Սաղմոսի մասին գրված մեզ արդեն ծանոթ բանաստեղծությունը, և ապա՝ այս եզրափակիչ նախադասությունը.—«Տունք իդ (23), այբուրենիւ, Սթ (59) ընդ ամենայն, ԶՀԳ»⁷⁴: Եվ իրոք, շափածո հորդորակը՝ Սաղմոսի գովքի հետ միասին, պարունակում է 23 երկտող տուն, բուն այբունականը՝ 36 քառատող տուն, բնդամենն՝ իսկապես 59 տուն: Վերջում դրված ԶՀԳ-ը, անտարա-

72 Մատենադարան, ձեռ. № 2407, էջ 201ա—201ր, № 2079, էջ 143ր: Երկյակ առղեքի սկզբնատառով հողվում են «Յոհանիսի է բան» բառերը:

73 Ն. Շնորհալի, Բանք շափաւ, էջ 335—345, 351—367, 369—379:

74 Ձեռ. № 2079, էջ 143ր:

կույս, միմյանց կից դրված շափածո զրությունների հորինման թվականն է՝ 1324 թ., որը Շործորեցու ձեռքով գրված ու մեզ հայտնի ամենավերջին տարեթիվն է:

Ստորև, բնդհանուրի մասին գաղափար տալու համար, մեջ ենք բերում ուշագրավ այդ բանաստեղծության բուն մասից մի բանի բառյակ, իսկ հորդորակ-հիշատակարան՝ ամբողջությամբ:

Յոհաննէս վարդապետի Շործորեցոյ
ոգեալ ի շափ մերոյին տառից՝
ոտանաւոր ձեռվ

Այբն՝

Արարած զքեզ ասէ
Մահկանացու ի բնութենէ,
Մերկ ես եկեալ ի յարգանդէ,
Մերկ դառնալոց ես յաշխարհէ:

ԲԵՆՆ՝

Բանալ տա քեզ զաշըս հոգոյ
Բնաւ չըսիրել զկամըս մարմնոյ,
Զի մի բողոք բառնաս յետոյ
Զունայնութեան զհետ երթալոյ....

ԿԵՆՆ՝

Կատարած քեզ և յագումն,
Կաթն իմաստից առ ի յարբումն,
Ալ և կենաց կըցորդ զուսումն,
Զի մի յետոյ դաս ի զղցումն....

Շայն՝

Շուրջ պատեսցես ուսման զրոց,
Որ զմիտս առնէ զինչ բով հալոց,
Մաքրագործէ ի յարբունոց,
Եւ արասցէ հաղորդ վերնոց....

Զեն՝

Զանիւ ստիցէ ըզքեզ ի խրատ,
Զի դիտութիւն առցես առատ,
Եւ մի մնասցես յուսմանց աղքատ,
Զի տայցես վրէժ և դատ...

(Յուղարակ)

Յորդորական ձայնիւ զոշեմ,
Նախ եկելոցը բողոքեմ,
Որ զրեցի զբանըս պատմեմ՝
Ես Յոհաննէս ձեզ ծառայ եմ.

Հեռի եղէք, ահա ասեմ,
Յախտից մարմնոյ, զձեզ աղաշեմ:
Ահա եհաս աւրըն զըրեմ
Եւ ժամ մահու, որ ժամանեմ,

Նեղիմ տապով, զոր այժմ երկնեմ,
Զունիմ ջուալ, պատասխանեմ,
Ի դատաստան ես մտանեմ
Եւ յիմ մեղացն յոյժ ամաշեմ,
Մրոցըն փառս, զոր տեսանեմ,
Վիշտ տանջանօք զանձու կոծեմ.
Ի մեղական մարդ, զայս զիտեմ,
Բնութեան նոցին հաւասար եմ,
Բայց ի զործոցն յոյժ հեռի եմ,
Զներհակ նոցին, և մըտածեմ,
Այս ինձ կրկին // / զործեմ
Զի զլաւն այլոց ուսուցանեմ,
Նման յեսանի՝ զայլըս սրեմ,
Ի սրոյ բանին զիս յոյժ բթեմ⁷⁵:

Հովհաննես Սործորեցու շափածու ստեղծագործությունների մեջ հատուկ տեղ են զրավում հանելուկները, որոնց անդրադառնում ենք առանձին պարբերությամբ:

Պ. Հանելուկներ

Ներսես Շնորհալու՝ ժողովրդական բառ ու բանով համեմված, դյուրալուր և հետաքրքրաշարժ հանելուկները սիրված ստեղծագործություններ են եղել և լայն տարածում դտել ամենուրեք: Նրանց նմանողությամբ միջնադարում ստեղծվել են հանելուկների նոր շարքեր, որոնք, ընդօրինակվելով հետագայում Շնորհալու հանելուկներին առընթեր՝ ձուլվել են նրանց հետ, զրկվելով իրենց հեղինակացույց խորագրերից⁷⁶: Շնորհալուց հետո հանելուներ են ստեղծել Հովհաննես Պլուզը, Գևորգ Երզնկացին, Գրիգոր Սերենց Խլաթեցին⁷⁷, Հովհաննես Սործորեցին և ուրիշներ: Սործորեցու հանելուկների մեջ հայտնի միակ ընդօրինակությունը պահպանվել է մեր մատենադարանի № 7035 ձեռագրի մեջ, բաղկացած լինելով 20 միավորից: Նկատի ունենալով դրանց բանասիրական արժեքն ու ճանաշողական նշանակությունը՝ ստորև հրապարակում ենք ամբողջությամբ:

75 Զեռ. № 2079, էջ 142ա—143թ:

76 Հաստատագիս Ն. Շնորհալուն են պատկանում շորջ 120—140 հանելուկներ (տե՛ս «Բանք շափաւ», էջ 609—639, ձեռ. № 7035, էջ 117ա—130ա և այլ ձեռագրեր): Կան, սակայն, բազմաթիվ ձեռագրեր (օրինակ № 2079, էջ 278թ—283թ), որոնցում հանելուկները բազմացել են ի հաշիվ այլ հեղինակների նմանատիպ ստեղծագործությունների: Ն. Շնորհալու հանելուներն արժանի են մանրակրկիտ ձեռագրագիտական ուսումնասիրության, որով պարզվելու են այդ ուշագրավ ժանրի ստեղծման ու զարգացման ընթացքի հետ կապված լուսարանության կարուտ շատ խնդիրներ:

77 Այս երեք նշանավոր մատենագիրների հորինած հանելուկների մասին տեղեկություն ենք բաղկատ վարդապետ Պալյանի «Ճուցակ հայերէն ձեռագրաց Ս. Սիռն և Ս. Լուաւառիլ հեկեցեց» ի Մաղնիսա (Զմիւռնիոյ վիճակ), Զմիւռնիա, 1897» աշխատությունից (ձեռքի տակ ունեցել ենք նույնի հատվածաբար տպագրությունը «Արևելեան մամուլ» պարբերականի մեջ՝ 1897 թ., էջ 140—142): Այսուհեղ նկարագրված է 1526 թ. Աղթամարում ընդօրինակված մի ժողովածու, որի մեջ եղել են 6 հանելուկ Հովհաննես Պլուզից, 5 հանելուկ՝ Գևորգ Երզնկացուց և 16 հանելուկ՝ Գրիգոր Սերենցից: Տ. Պալյանը յուրաքանչյուրից մեկական օրինակ նմուշ է բերել:

Յոհան վարդապետ Սուրծուեցայ
արաւեալ հանելուկս

1. Տեսի արուեստ մի զարմազան,
Զի նշտրակով զերկիր բանան,
Հանեն արին անդի զինչ թան
Եւ զիր գրեն կայսերական։ (Քարն)
2. Եկ և տես այլ սոսկալի,
Զի յատոցով երկիր բըրի,
Ենէ կենդան՝ ոչ կենդանի,
Առնէ կարմիր զգոյն սպիտակի։ (Որդն)
3. Ի սուլտանին մեծ քարխանայն
Կայր մին ուսթայ խիստ աննման,
Առանց հորի և մաքոքայն
Գործէր բարակ գործ անխաբան։ (Մանդ)
4. Զերդ աղեղան լար է բարակ,
Հանց հնաւոր զերդ աղուսեակ,
Ի յամէն շորս եղանակ
Եա նորանա զերդ արծուակ։ (Աւձ)
5. Բատ արարշին մեծ սահմանի,
Եա բուրգն և հիմն է աշխարհի,
Աստուածայշէն տանն է տեղի,
Մարդկան ոտից անկոխելի։ (Մասիս)
6. Ազի ունի զինչ առիւծու,
Կնճիթն է սուր զերդ աղուեսու,
Խաւարասէր է որպէս բու
Եւ ձայն ածէ որպէս հաւու։ (Մուկն)
7. Քան ըզշուն ինքն է վազան,
Սիւներն երկայն՝ զինչ զպարան,
Է թեատ աքլալ նըման,
Կամ հաւասար ըզտու կոզուան։ (Մաքի)
8. Ի կարուակէ հանճարեղին
Կարեալ կապա զանմաշելին,
Զնիւթն ի քարէ կակղացուցին,
Ասեղն՝ սալն է դարբընին։ (Զրեհ)
9. Ի յերկու կողմանց է ծուռ,
Կուշտն կապած խիստ և կուռ,
Թէ կորովի է ոք և փուռ,
Ցրուէ զոսկերս մարդկան զերդ բուռ։ (Աղեղն)
10. Զինչ խեշեփառ ոտուի ունի,
Շնդ որ երթայ՝ հետն երեխ,

Նա ի մազէ կամուրջն անցնի,
թէ և թքնդայ՝ հող շթափի: (Մկրատ)

11. Ոչ է մարդ և ոչ կընիլ,
Բայց բռքասուն զերդ առեւծիկ,
թէ պիտինայ՝ քեզ է թախտիկ,
եւ թէ կամիս՝ լինի սայլիկ: (Զորի)

12. Է գովելի կտրիճ աղեկ,
Անուն կոչին իւր զարապէկ,
Զինչ ըզսկ անէ զրնմէկ մէկ (՝),
Լծուի և զայ յուս և ի թէկ: (Մրջիմն)

13. Ղարապէկիս կայր շէկ եղբայր
Զինչ թուխարիկ ձի որնվար (՝),
Որ գոլորշաւք ցաւին յերկար,
Նա հաքմութիւն զիտէ ճարտար: (Մեղու)

14. Ի յերկու սալի միջի,
Ինքն բնակէ զինչ ի փորի,
Եւ թէ մահու տա[ս] ըմպելի,
Նա խոտ ույժաէ ու շմեռանի: (Կրա)

15. Անուն անեղն ասել ի Գրոց,
Բայց ինքն վառի որպէս զրոց,
Անճառ փայլիւն առնէ զունոց
Եւ հաշտութեան նրշան ամպոց: (Միածան)

16. Ի հրոյ ունի նա զգոյութիւն
Վառէ և զհուր ներդործութիւն
Խոփւ ցաւզնոյ յինքն միութիւն,
Բայց ոչ այրէ նա քան զրնութիւն: (Միրանի՛) ծով

17. Մանուկ մի կայր խիստ հրաշտես,
Անիւ սայլի և հուր ի ներս,
Զորս կենդանի լծեալ ետես
Եւ մարդ յաթոռն՝ նրման քեզ: (Եղեկիէլ)

18. Զինչ պօղոսիկ զերան ի ցից,
Կառաց լծեալ զիմաց շորից,
Նա վերանայր յերկինս երկնից
Բազմեալն աստուած էր ամենից: (Կառքն)

19. Էին հրեշտակք աթոռ եղեալ,
Մին ըզշորից երես առեալ,
Նրման կառանց յաւդրդ թուալ՝
Յերուսաղէմ ի յօթ իշեալ: (Այլ)⁷⁸

20. Էր ինքն բռլոր զերդ արեգակ,
Ունէր սոնակ խաշատեսակ,

⁷⁸ «Այլ» ասելով նկատի ունի նախորդ (18-րդ) հանելուկի պատասխանը՝ «Կառք»: Եղեկիէլի կառքի մասին է նաև վերջին հանելուկը:

Անիւ սայլի համաքատակ
Եւ կենդանիս քառաղիղակ⁷⁹:

Այս հանելուկներից մի քանիսը հետագայում վերադրվել են ներսես Շնորհալուն և, նույնիսկ, հրատարակվել նրա անունով⁸⁰, բայց հաստատապես պատկանում են Հովհաննես Սործորեցու գրշին: Այս ապացուցվում է նաև այն իրողությամբ, որ № 7035 ձեռագրի մեջ Սործորեցու հանելուկներին նախորդում է Շնորհալու շարքը, բաղկացած շուրջ 140 միավորից. ձեռագիրն ընդօրինակող գրշին քաջ հայտնի է եղել և՛ Շնորհալու և՛ Սործորեցու վաստակր նույնատիպ այս ստեղծագործությունների հորինման մեջ:

Սործորեցի բանաստեղծի շափածոն, վկայելով հեղինակի շնորհքի ու հմտության մասին, մտածել է տալիս, որ նա ստեղծագործած պետք է լինի նաև այլ գործեր: Եվ կարելի է հուսալ, որ զիտական շրջանառության մեջ շղրված հայերեն ձեռագրերից որևէ մեկի ծալքերից առաջիկայում լույս աշխարհ են քերվելու մեր հեղինակի բանաստեղծություններից ուրիշ նմուշներ են:

Է. Գիրք խորհրդոց եկեղեցւոյ

Կաթոլիկ եկեղեցու նշանավոր գաղափարախոս Պետրոս Լոմբարդացու (մհ. 1164 թ.) «Վկայութիւնք» (Sententiarum) կոչվող քառահատոր աշխատությունը մինչև ոեֆորմացիայի դարաշրջանը տարածված էր ողջ Եվրոպայում և ճանաշված որպես կաթոլիկ դավանանքի համապարփակ ուղեցույց: Այդ աշխատության մասին գրվել են տասնյակ մեկնություններ, որոնց մեջ ուրույն տեղ է գրավում թովմա Արքինացու համառոտ վերլուծությունը՝ «Գիրք խորհրդոց» (Liber Sacramentorum) խորագրով⁸¹:

Արեւլյան երկրներում, մասնավորապես հայկական միջավայրում կաթոլիկ եկեղեցու ազգեցությունը տարածել ցանկացող գործիշները, ընականարար, ձեռքի տակ պետք է ունենային դյուքրալուր ոճով շարադրված համապարփակ մի ձեռնարկ՝ կաթոլիցիզմի հիմնական սկզբունքների մասին խոսել և քարոզել կարենալու համար: Եվ ահա՝ համանման աշխատություններից լավագույնն է ճանաշվում թովմա Արքինացու վերոհիշյալ «Liber Sacramentorum» հատորը: Հովհաննես Սործորեցին, լատիներեն իմանալով և կաթոլիկ դավանանքին հարած լինելով, հարմարագույն անձն է նկատվել այդ գրվածքի թարգմանությունն իրագործելու: Եվ այդ պատասխանատու աշխատանքը հաշողությամբ նա ի կատար է ածել Հովհաննես իբ պատի կարգադրությամբ («Հրամանաւ պապին Հոռմա»), Զաքարիա եպիսկոպոսի հոգածությամբ և Մարդարայում բուն դրած Բարթուղիմեոս Ֆուանկ եպիսկոպոսի օժանդակությամբ՝ 1321 թվականին, անկյունաքարը դնելով հայ ունիթորական գրականության:

Հաջորդ տասնամյակների ընթացքում, ինչպես Սործորի վանքում, այն պես էլ՝ ավելի մեծ ծավալով՝ Քոնայում և հայ ունիթորների մյուս կենտրոն-

⁷⁹ Զեռ. № 7035, էջ 130ա—132ա:

⁸⁰ Այս հարցի հանգամանալից քննությունը գուրս համարելով մեր նպատակից, մատնահղում ենք № 2079 ձեռագիրը (էջ 282ր) և Հակոբ Մեղապարտի «Տաղարանը» (Վենետիկ, 1513, էջ 52—53), որոնցում զիտեղված ն. Շնորհալու հանելուկների շարքի մեջ տեղ են գտել նաև Հ. Սործորեցու հանելուկներից առանձին միավորներ:

⁸¹ Միջնադարյան հայկական ձեռագրերում կոչված է «Գիրք խորհրդոց եկեղեցւոյ» կամ «Յաղագս եւթն խորհրդոց եկեղեցւոյ»:

ներում, Հովհան և Հակոբ Քոնեցիների, Բարթողիմեոս Մարաղացու, Պետրոս Արագոնացու և բազմաթիվ այլ հայ ու օտարազգի քարոզիչների ջանքերով ստեղծվում է հայ-կաթոլիկական ինքնատիպ մի գրականություն. ծիսական մատյաններից բացի հայերն լեզվով շարադրվում կամ լատիներենից թարգմանվում են փիլիսոփայական մեկնություններ, քերականագիտական երկեր, դատաստանագիրք, քարոզգիրք և բազմաթիվ այլ աշխատություններ, որոնց գիտական ուսումնասիրությունը գեռևս չի կատարված⁸²:

«Գիրք խորհրդոց եկեղեցւոյ» երկի թարգմանության վերջում Հովհաննես Սործորեցին թողել է ընդարձակ հիշատակարան գրքի արժանիքների և իր կատարած աշխատանքի մասին, որ բազմիցս հրապարակվել է հայագիտական աշխատություններում⁸³: Զմմառի վանքի մատենագարանի «Անտոնյան հավաքածու» շարքի մեջ պահպում է աշխատության մի ընդօրինակություն (ձեռ. № 105), որ կարող է Սործորեցու ինքնազիրը լինել⁸⁴:

Ե. Այլ գրվածքներ

Վերոհիշյալ աշխատություններից բացի, Հովհաննես Սործորեցին, անշուշտ, գրել է նաև այլ գործեր, որոնց մասին միշնադարյան աղբյուրներում կան ակնարկներ և ստուգման կարոտ վկայություններ:

Այսպես՝ Ամրողու վանքի «Վարդապետական գրեանց» ցուցակի մեջ, որ կազմել է Վարդան Բաղիշեցին XVII դարի վերջերին, Ճիջ (126-րդ) համարը կրող ձեռագիրը նկարագրված է այսպես. «Ա. Գիրք Յովհաննու երզնկացւոյ Պլզոյ ասացեալ Ժամանակագրութիւնը և բազում նախերգանք և ասացուածք վարդապետաց. մանաւանդ բազում ասացուածք երկարք միւս Յովհաննու Եզնկացւոյն արարեալ, ոչ Պլզոյն, այլ Յովհաննու Սործորեցւոյն»⁸⁵:

«Բազում ասացուածք երկարք» արտահայտութան տակ ի՞նչ պետք է հասկանալ, Սործորեցու քարոզները, մեկնողական գրվածքները, թե՛ մեզ հասած որևէ այլ աշխատություն. դժվար է պատասխան տալ այս հարցերին:

Երուսաղեմի մատենագարանի № 1171 ձեռագրում (էջ 335—339) ընդօրինակված է «Յովհանէս Սործորեցւոյ ընդդէմ սուրբ պատարագին» խորագրով մի բնագիր, որ սկսվում է «Տէր ամենակալ, աստուած Հզօր, արարիշ ամենայնի...» բառերով⁸⁶: Սրա բովանդակության մասին ավելի բան չգիտենք:

82 Անիքորական գրականության ցանկը, կարեոր պարզաբանումներով տվել է Markus Antonius v. d. Oudenrijn-ը՝ իր „Linguae Hælicanae Scriptores“ (Վետ 1960) մեծարժեք աշխատության մեջ. այդ գրականության գիտական ուսումնասիրությունը, սակայն, զեռ չի կատարված:

83 Տէ՛ս օրինակ, Գ. Զարդիանալյան, Մատենագարան թարգմ. Նախնեաց, էջ 274—275, 2. Տաշյան, Մայր ցուցակ, էջ 777, «Բազմավէլու», 1906, էջ 257, «ԺԴԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 173—174, Ա. Ա. v. d. Oudenrijn, էջ 182—183 և այլն:

84 Նոր Զուղայի հայերն է 614 ձեռագրի մեջ (85ա—91ր) ընդօրինակված է «Նուաստ վարդապետի Յովհաննու Եզնկացւոյ, որ և Սործորեցի թարգմանեալ զխորհուրդ պսակին ի լատին լեզուն ի հայ բարբառու խորագրով մի փոքրիկ բնագիր (Տէ՛ս Լ. Մինասյան, Ցուցակ ձեռագրաց նոր Զուղայի Ս. Ամենափելշեան վանաց թանգարանի, Հտ. թ, Վիեննա, 1972, էջ 91): «Գիրք խորհրդոց եկեղեցւոյ» աշխատության և ձեռագրական այս հատվածի բաղդատումից հետո միայն հնարավոր կլինի որոշել ուրույն մի աշխատություն է սա, թե՛ Թովմա Արքինացու վերոհիշյալ գործի մի բաժնի առանձնակի ընդօրինակություն:

85 «Այս են վարդապետական գրեանք ի վանքն Ամիրդոլու՝ համարով անշինց յիշատակ գրեալ իմովս ձեռամբ Վարդանայ վարդապետի» («Արարատ», 1903, էջ 187):

86 Կ. Պաղարյան, Մայր ցուցակ, Դ, էջ 270:

Մեր մատենադարանի № 3522 ձեռագրում (էջ 171ր—186ա) գտնում ենք Զաքարիա և պիտիսկոսի Սյունյաց մետրոպոլիտ Հովհան Օրբելին ուղղած պատասխան-նամակի մի ընդօրինակությունը՝ այսպիսի ուշագրավ խորագրով. «Թուղթ և պատասխանի առարկութեանցն ընդդէմ հակառակորդաց, արարեալ մեծի և իմաստնոյն Յոհանու Սործորեցոյն»: Հովհաննեսի անունն այստեղ կարող է բացատրվել զրշագրական վրիպակով, իսկ եթե այն գալիս է նախագաղափար օրինակից, ապա պետք է ենթադրել, որ Հովհաննես Սործորեցին դործոն մասնակցություն է ունեցել Առաքելոց թեմի առաջնորդ Զաքարիա և պիտիսկոսի ստորագրած գրությունների շարադրման ու հարդարման աշխատանքներին:

Սործորեցու անունը թյուրիմացարար առնչվել է նաև Մխիթար Գոշի առակներին: Մեր մատենադարանի № 2189 ձեռագրի մեջ ընդօրինակված են Գոշի ՃԿԱ—ՃՂ առակները, ինքնուրույն համարակալությամբ (Ա—ԻԲ)՝ «Առակը ստեղծականք պիտանիք առնուլ ի զրուցատրութիւնս և յասացուածս, արարեալ Յոհանու Սործորեցո» խորագրով, վերջում ունենալով այսպիսի հիշատակագրություն. «...և զվերջացեալս ի բարեաց գործոց՝ զտարտամ գրիշազնուաննէս» ծանոթ բանի և տեղեաւ Եղնկացի, իսկ այժմ Սործորեցի, աղաշեմ շմոռանալ ի բարիս զիս և զիմսն ամենայն, ի թվականիս փրկչին ՌՅԺԶ (1316):⁸⁷

Ակադեմիկոս Ն. Մառը, մանրակրկիտ ուսումնասիրելով այս ձեռագիրն ու հիշատակագրությունը, հանգել է այն ճիշտ եղբակացության, որ սխալմունքով պետք է բացատրել վերոհիշյալ խորագրի մեջ Սործորեցու անվան ներմուծումը: Նա, 1316 թվականին սոսկ ընդօրինակել է Մխիթար Գոշի առակների վերջին բաժինը՝ շնշելով հեղինակի անունը: Տարիներ հետո (1394-ից առաջ) Գրիգոր անունով մեկը, տարատեսակ նյութերի հետաքրքրական մի ժողովածու կազմելով, Հովհաննես Սործորեցու ձեռագրից արտագրել է նաև այդ առակները, բայց սխալ մեկնաբանելով Սործորեցու հիշատակագրությունը, իրեն այլուստ անծանոթ առակների հեղինակ է համարել զաղափար հանդիսացող ձեռագրի դրիշ Սործորեցուն:⁸⁸

Այսպիսով ժխտվում է Հովհաննես Սործորեցու մասնակցությունը միջնադարյան հայկական առակների ստեղծման աշխատանքներին, բայց բացահայտվում է, որ նա 1316 թ. երբ Սործորի վանքում ծավալել էր գիտա-մանկավարժական եռանդուն գործունեություն, ժամանակ է դտել շարունակելու ձեռագրերի բազմացման իր համար սովորական աշխատանքը՝ այս անգամ ընդօրինակման նյութ դարձնելով Մխիթար Գոշի առակների «Առակը ստեղծականը» բաժինը:⁸⁹

87 Մաշտոցի անվան Մատենադարան, ձեռ. № 2189, էջ 424ա—434ա: Նույնը, ուղղագրական աննշան տարրերություններով, գտնում ենք նաև Երուսաղեմյան № 1376 ձեռագրում (էջ 497—524):

88 Ի. Ա. Marr, Сборники притч Вардана, часть I, СПб, 1899, էջ 73—74: Կ. Մառի եղբակացությունն ըստ ամենայնի ճիշտ է. պետք է ավելացնել միայն, որ մեր մատենադարյանի № 2189 (նախկին 2238) ձեռագրի նյութերի համախմբողն ու գրիշը ինքը՝ Գրիգոր Տաթևացին է: Էստ այդմ՝ բովանդակալից այդ ժողովածուն թանկապին մի մասունք է, արժանի հատուկ ուշագրության:

89 Հմմտ. Մխիթար Գոշ, Առակներ, տեքստը ձեռագրերի համեմատությամբ և ներածությունը էմ. Պիլաղյանի, Երևան, 1951, էջ 119—133:

Պետք չէ տարակուսել, որ գեռնս շուսումնասիրված հայերեն ձեռագրի միջից հայտնաբերվելու են Հովհաննես Սործորեցու ստեղծագործություններին առնշվող նոր նյութեր, ամբողջացնելով մեր պիտելիքները նրա կյանքի ու վաստակի մասին:

* * *

Հովհաննես Երզնկացին մշտական բնակություն հաստատեց Սործորում՝ նորակառուց այդ վանքին կից բարձրագույն դպրոց ստեղծվելու կապակցությամբ: Նրա աշխատությունների մեծագույն մասը՝ Քերականի մեկնությունը, Մատթեոսի և Դանիելի մեկնությունները և այլն, շարադրված են հենց ուսուցողական նպատակներով, իր շուրջ համախմբված բանասեր անձանց և զրոց աշակերտների հորդորներով: 1318 թ. Սործորի վանքում շարադրած իր մի հիշատակարանում Մխիթար գրիշը, ժամանակի նշանավոր անձանց՝ Հայոց թագավորի, կաթողիկոսի, Արտազի եպիսկոպոսի անուններից անմիջապես հետո, արձանագրում է Հովհաննես Սործորեցու անունը, մեծարելով նրան «վարժապետ և ուսուցիչ» տիտղոսով⁹⁰: Սործորեցու աշակերտներից մեկ ուրիշը, որի անունը չի պահպանվել, բայց արժանի է հիշատակության, որպես խմբագիր իր ուսուցչի քարոզներից կազմված ժողովածուի, վերը հիշատակված Ժարովի բնծայական-հիշատակարանի մեջ իր բարունապետին համահավասար է համարում Հովհան Ոսկերերանին և Գրիգոր Աստվածաբանին, հատկապես շեշտելով նրա հայրական խնամքն իր աշակերտների նկատմամբ⁹¹:

Սործորի բարձրագույն դպրոցն ավարտած և վարդապետական գավազան ստացած անձնավորություններից հայտնի է Խորայի բարունինից՝ որ հի-

90 «Յորժամ գծագրեցաւ մատեանս զայս,—զրված է այդ հիշատակարանում,—թուական Հայոց ԶՃԿէ (1318) էր, և թագաւոր Շշին, և կաթողիկոս աւել Կոստընդին, և բնակութիւնու Սործորու վանքը, և տեղոյն առաջնորդ աւել Զաքարիայ, և վարժապետ և ուսուցիչ Ցոհաննէս՝ ստացող զրոցն, և անուն զնողիս Մխիթարչ» (ձեռ. № 2104, էջ 164ր):

91 Այս զեղեցիկ ներբողյանը, որ պարունակում է Հովհաննես Սործորեցու մասին կենսագրական և բնութագրական տեղիներ, մեջ ենք բերում ստորև զրեթե ամբողջությամբ.

«Ենք այժմ ի մէջ առօսւր զաղբեւրն իմաստից՝ զայրն կորովամիտ՝ զշքեղացեալն զանազան իմաստիք բանականութեանն արդասեօք, զերկբարդն Ոսկերան, և կամ համարձակեցայց ասել Աստուածաբան, դհայրն մնը հոգեւոր, զրարունապետն Ցոհան: Որ զի թէպէտ եղեալ ոմանք և փայլեալք ի վերայ երկրի, և են, և լինին, որք համբաւել հոչակին ի խումբս աստուածեղէն տառից, սակայն ոմն այսու և ոմն այսու շնորհացն պայծառութեամբ յարգին ըստ առարկիոյ, և բայ այնմ և զզովութեանն տարան մրցանակ, և կամ տանին: Խակ նա զրովանդակն ընկալաւ իմաստ, և բոլորին եղեւ ընդունակ հանճարոյ: Քանզի թէպէտ մասն էր ինքն ըստորին, սակայն զհանուրցն և զմասանցն ստացաւ զիտութիւն, և ի ձեռն վարժից կրթութեան, և բնական շնորհացն աշազութեան, նաև առաջինի և հեղ վարուցն պարկեցտութեան: Օթէ ըստ մտացն տեսողութեան և ծննդական գուրոյն ի զիւտս հեարից դարձուածոց բանից՝ արագ էր բան զամեննեան, և թէ ըստ առատ և լորդաբուզիս բանին բղխողութեան, և համեղ և ախործ ի շահ օգտութեան ի լուր լորդաց՝ ամենեցուն էր նա ըղձալի: Զորս զամեննեան ի բաց թողեալ բրիւն դյայլունիս, զմին միայն ենթ յիշեցից, զգութ հայրական խնամոցն, որ առ մեզ, զի սնուց և վարժեաց զմեզ յովեարեզուն խրատութեամբ, իրրեւ զորդի սիրելի, և կամ զնշմարտադրյն առնել՝ ի վեր քան զբնական սիրոյն ցուցակութիւն, վասն զի կրկնակի տածմանն եցոյց առ իս օրինակ, մանաւանդ յայսմ իրակերտութեան զործոյ եղեւ նպաստ և առիթ՝ յորդորական բանիւք քաշալերս տալով» («Երրուսազեմ», ձեռ. № 1003, էջ 119, հմմտ. Ն. Պողարյան, Մայր ցուցակ, Դ. էջ 5):

92 Մեսրոպ վրդ. Քեշիշյան, Ցուցակ հայերեն ձեռագրաց Զմմառի վանքի մատենադարանին, Վիեննա, 1964, էջ 579:

շատակված է նաև Հովհան Քռնեցու հետ միասին «Գոանգաց դաւանութիւն» ընդունած 12 վարդապետների շարքում, իր հայրենակից Առաքել վարդապետի ընկերակցությամբ («Առաքել և իսրայէլ վարդապետք՝ ի զաւառէն Արտազու»)⁹³: Սրանք ևս Սործորեցու աշակերտներից են: Ուրիշ տեղեկություններ մեր բարունապետի մանկավարժական աշխատանքի և սնուցած աշակերտների մասին չենք գտել:

Հովհաննես Սործորեցու գործունեությանը վերաբերող բոլոր վկայություններն ամփոփելու համար նշենք այստեղ, որ նա, Զաքարիա եպիսկոպոսի հետ միասին, մասնակցել է 1317 թ. Աղանա քաղաքում գումարված եկեղեցական ժողովի աշխատանքներին. այդ մասին սկզբնաղբյուրներում կան ուղղակի վկայություններ⁹⁴: Բանասեր Հ. Քյուրոյանը շի հավատում դրանց արծանահավատությանը՝ նշելով, որ 1317 թվականին Սործորեցին գտնվում էր Արտազում, զբաղված լինելով զբական աշխատանքներով⁹⁵: Այս պնդումը, սակայն, հիմնազուրկ է. Հովհաննես վարդապետի 1316 և 1318 ու հետագա թվականներին Սործորի վանքում լինելը վկայված է սկզբնաղբյուրներով, մինչդեռ 1317-ի մասին ոչ մի տեղեկություն չունենք: Ուստի հարկ շկա տարակուսելու, որ նա, Զաքարիա եպիսկոպոսի հետ միասին, մեկնել է Կիլիկիա ու մասնակցել Աղանայի ժողովի աշխատանքներին: Հակված ենք կարծելու, որ այս ճամփորդությունը շի սահմանափակվել Կիլիկիայով: Սործորեցին, հավանաբար, ուղևորվել է նաև Ալիքինիոն ու տեսակցել Հովհան իբ պապի հետ: Քիչ առաջ ասացինք, որ Թովմա Աքվինացու «Գիրք խորհրդոց եկեղեցւոյ» երկի թարգմանությանը նա ձեռնարկել է, ինչպես ինքն է գրում, «Հրամանաւոպահին Հոռմա», իսկ այդպիսի հրաման Սործորեցի վարդապետը կարող էր ստանալ՝ անձամբ տեսակցած լինելով կաթոլիկ եկեղեցու վեհապետի հետ, Հոռմեական և Հայկական եկեղեցիների միավորման հետ առնչվող տեսական ու գործնական հարցերի շուրջ բանակցելու համար: Պետք չէ մոռանալ, որ 1317 թ. կաթոլիկ եկեղեցու առաջնորդները նախապատրաստվում էին ավելի աշխույժ քարոզչական աշխատանք ծավալելու արևելյան երկրներում, այնուղեղ առաքելով զոմինիկյան մի խումբ կղերականների ու ստեղծելով եպիսկոպոսական նոր թեմ:

Այս փաստերի լույսի տակ Հովհաննես Սործորեցին ներկայանում է պատմության դատական ատյանին, որպես մի գործիչ, որ հայրենի երկրի ազատագրման ու բարգավաճման հետանկարները շաղկապած լինելով եվրո-

93 Մատենագարան, ձեռ. № 1361, էջ 341ա:

94 Զաքարիա և Հովհաննես Սործորեցիների անունները բացակայում են ժողովականների ցուցակից, բայց նրանց մասին տեղեկություն է Հաղորդում Հովհան Քռնեցին. «Եւ ի մէջ եպիսկոպոսաց, որք եկեալ էին այն ժողովն ևս եղեւ արհեպիսկոպոս Զաքարիա, որ էր իշխող եկեղեցւոյն սրբոյն Թաղեսար առաքելոյն... Էւ ի մէջ նոցին էր և մեծ վարդապետն Յոհան Սործորեցին» (Կոնմիւ Գալանոս, Միարանութիւն Հայոց սուրբ եկեղեցւոյն ընդ մեծի սուրբ եկեղեցւոյն Հոռմայ աշխարհի, Հոռմ, 1690, էջ 517—518): Համանման տեղեկություն գտնում ենք «Պատմիչ ժողովոցն Կիլիկիոյ» ազրուրի մեջ. «Հինգերորդ ընդհանրական ժողով, — գրված է այնտեղ, — եղեւ ի մայրաքաղաքին Ատանայ Կիլիկիոյ... յամի տեսան ՌՅԺէ-ին և ի թվ. Հայոց ԶԿԶ-ին, այսու պատճառաւ, զի տգէտք և կամապաշտք ոմանք միակեացք խոռվին զպարզամիտ իրը թէ ժողովն Սոոյ իցեր Հակառակ աւանդութեանց սրբոյն լուսաւորչին... Համագումարեցին ի քաղաքն Ատանայ, ընդ որս էր և մեծ արքեպիսկոպոսն Մեծին Հայաստանի Զաքարիայ... և վարդապետն հոչակառը Յօհան Սործորեցի» (Հ. Տաշյան, Մայր ցուցակ, էջ 115):

95 Հ. Քյուրոյան, Երիզա և Եկեղեցաց զավառ, Հա. Ա., Վենետիկ, 1953, էջ 195—196, 241:

պական երկրներից ակնկալվող ռազմական օգնության հետ, ընդառաջ էր զնում կաթոլիկ եկեղեցու գաղափարական և կազմակերպչական պահանջներին, հրաժարվելէր Հայոց եկեղեցու որոշ ծեսերից ու ավանդություններից, ընդունել պատի գերիշխանությունը և այլն: Անհեռատես ու վնասակար այս քաղաքականության գործունյա պաշտպաններից մեկը դառնալով, Սործորեցի վարդապետը, ստկայն, բնավ շէր մտածում լուծարքի ենթարկել Հայոց եկեղեցու հինավորց կազմակերպությունը, դարձնելով այն սոսկ հոռմեական եկեղեցու կամագուրկ կցորդը: Նա ջատագով էր ավելի ճկուն ու զգուշավոր քաղաքականության: Այդ մասին որոշակի տվյալներ է ունեցել Մ. Զամշյանը: Անդրադառնալով Սյունյաց մետրոպոլիտ Հովհանն Օբրելի և Զաքարիա Սործորեցու պայքարի դրվագներին, նա հայտնում է, որ Արտազի եպիսկոպոսը, հետեւելով Հովհաննես Սործորեցու հորդորներին, ի վերջո համոզվել է, որ հնարավոր շէ ընդառաջել կաթոլիկ եկեղեցու բոլոր պահանջներին, ուստի որ զեգրել է ավելի զգուշավոր մի գործելակերպ: «Զայս թուղթ Որպէլի առեալ Զաքարիայ, — կարդում ենք Զամշյանի մոտ, — թէպէտ և ինչ ոչ անսաց նմա, բայց բատ խորհրդոյ Յովհաննու վարդապետի Սործորեցոյ՝ որ էր առ նմա՝ սկսաւ այնուհետեւ զգաստութեամբ վարիլ առ արտաքս, զգուշացեալ յՈրպէլէ և յայլոց. քանզի ետես և ինքն, թէ անհնարին իմն էր միահաղոյն յայտնի կատարել դամենայն զոր կամէր կաթողիկոսն»⁹⁶:

1316—1325 թթ. գիտա-մանկավարժական աշխույժ գործունեությունից հետո Հովհաննես Սործորեցին կարծես շրվում է ասպարեզից: Ոմանք ենթադրել են, թե նա կնքել է իր մահկանացուն 1326 թվականին, հավանաբար ելնելով այն փաստից, որ նրա կողմից շարադրված հիշատակարանների մեջ նշված վերջին տարեթիվը 1325-ն է⁹⁷: Հայտնվել են նաև այլ կարծիքներ⁹⁸: Սործորեցու մահվան ճշգրիտ թվականն այսօր էլ անհայտ է մնում, բայց վերջերս գիտական շրջանառության մեջ դրված մի հիշատակարան հնարավորություն է ընձեռում նոր լույս սփռել նրա կյանքի վերջին շրջանի վրա: Սործորեցու մեզ արդեն ծանոթ աշակերտներից Խորային բարունին 1337 թ. Արտազի զավառում, հավանաբար հենց Սործորի վանքում, բնդորինակել է տվել արժեքավոր նյութերի մի ժողովածու, որի մեջ կենտրոնական տեղ է գրավում Պետրոս Արագոնացու աշխատասիրությամբ հայացված «Գիրք դատաստանաց»-ը⁹⁹: Չեռագրիս հիշատակարանում այս Խորայինի մասին ասված է, որ «Սա սնեալ և վարժեալ եղեւ առ ոտս ամենապարկեշտ ծերունոյն և մաքրամիտ բարունառետին» որ մականուն Սործորեցի, և որ դաստիարակեալ զսա յերկեղն աստուծոյ և ի պաշտօն եկեղեցու բազում աշխատութեամբ և խնամօք փոյթ ա-

96 Մ. Զամշյան, Պատմութիւն Հայոց, Հատ. Դ, Վենետիկ, 1786, էջ 308:

97 Այս թվականին է մաքրագրվել ու շրջանառության մեջ դրվել Թ. Արվինացու «Գիրք խորհրդոց եկեղեցույ» աշխատության Հ. Սործորեցու թարգմանությունը:

98 Պատշաճ է այսուհետ ծանոթանալ այս հարցի մասին Ա. Սրապյանի ուսումնասիրության մեջ տոկա տողերին. «Ղ. Ալիշանը և Դ. Զարպէհանալյանը (Հովհ. երգնկացուն) համարել են մահացած 1326 թվականին, Մ. Պոտուրյանն ու Ա. Զամբինյանը՝ 1332-ին: Ա. Զուզանյանը՝ 1330-ին կամ 1340-ին և այլն: Հ. Քյուրույանը հավանական է համարում 1325—1326 թվականները» (նշվ. աշխ., էջ 31):

99 «Գիրք դատաստանաց» և կանոնաց թարգմանեալ ի լաթին լեզուի ի հայ բարբառ նպաստաւորութեամբ Ֆրա Պետրոսի ի կարգէ Գոմինիկոսի, միջնորդութեամբ Առաքել վարդապետի ի մերս դարձէ՝ նոցին դպրութեան հետեւզիւ (Զմանի վանքի մատենադարան, ձեռ. № 251, էջ 290ր):

րարեալ վասն սորա, մինչև յարբունս կատարելութեան հասուցեալ, զոր ըստ վաստակոցն և աշխատութեան նորա տէր հատուացէ յերանաւէտ կեանսն»¹⁰⁰:

Կասկած շի կարող լինել, որ «ամենապարկեցտ ծերունի» կոչված Սործորեցի բարունապետը այս հիշատակարանի գրության ժամանակ, այսինքն 1337-ին դեռ կենդանի էր, բայց համրում էր իր կյանքի վերջին օրերը. ըստ այդմ նա կյանքից հեռացած պետք է լինի հավանաբար 1338 թվականին:

4. Սործորի դպրոցը Հովհաննեսից նետո.— Հովհաննես Սործորեցուց հետո խամրում է նրա ծավալած գիտա-մանկավարժական աշխատանքի շնորհիվ համրավ ձեռք բերած ուսումնական հաստատությունը: Բայց շարունակում է իր գոյությունը ևս մի քանի տասնամյակ: Հավանաբար դեռևս Հովհաննես բարունապետի կենդանության օրոք Սործորի վանք էր տեղափոխվել ֆրանցիսկյան միաբանության անդամ Ֆրա Պոնցիուս կոչված վարդապետը¹⁰¹, որ ճանաշված էր որպես իմաստում մի մարդ՝ «յոյժ հմուտ հայոց գրոյն»: «Քաջ բարունապետի» համրավ ձեռք բերած ելքոպացի այս քարոզիչը Սործորի վանքում զբաղվել է գիտա-մանկավարժական աշխատանքով, թարգմանել է մի շարք երկեր, օգնական ունենալով իսրայել վարդապետին:

Նրա թարգմանած գործերից մեզ հայտնի են հետևյալները.

Մեկնութիւն սրբոյ աւետարանին, որ ըստ Յովհաննու... արարեալ մեծ վարդապետին Նիկոլայոսի կիրացույ:

Նշանավոր աստվածաբան ու քարոզիչ, ֆրանցիսկյան միաբանության անդամ Նիկոլայոս Լյուքրացին կամ Լիրան (մ. 1340 թ.) գրավել է Սործորում զործող գրագետների սենուուն ուշադրությունը: Սագումով հրեա այս աստվածաբանը գրել էր հին և նոր կտակարանի բոլոր գրքերի մեկնություններ՝ լայնորեն օգտագործելով հրեական գրականության տվյալները: Նրա գրավածքները մի քանի դար շարունակ կաթոլիկ աշխարհում ճանաշված էին որպես անգերազանցելի ձեռնարկներ: Եվ ահա 1341 թվականից մի քանի տարի առաջ, այսինքն հեղինակի կենդանության օրոք¹⁰² Զաքարիա եպիսկոպոսի հանձնարարությամբ և իսրայել վարդապետի աջակցությամբ Ֆրա Պոնցիուսը հայերեն է թարգմանում կիրայի «Մեկնութիւն սրբոյ աւետարանին, որ ըստ Յովհաննու» ծավալուն աշխատությունը:

Այս թարգմանության ձեռագրերից մեզ հայտնի են երեք. մեկը մեր մատենադարանի № 6903 ձեռագիրն է, արտագրված նորավանքում, Ղուկաս գրչի

100 Խեցրայ վեդ. Քեշիչյան, Յուցակ, էջ 579:

101 Ֆրանցիսկյան այս վարդապետի անունը հայերեն ձեռագրերում տառադարձված ենք պանում Պոնցիոս, Պոնցիուս, Պոնցի, Ալոնց ալլազան ձեռքով: Հավանաբար Bonifacius անվան համառուսությունն է, կամ էլ Յօնանս-ի աղճառ ձեռք: Պոնցիուսն ըստ երևույթին, Արագոնացի է եղել. այդպես ենք կարծում հաշվի առնելով այն փաստը, որ «Յովհաննու աւետարանի մեկնութեան» սրա կատարած թարգմանության ձեռագրերից մեկում, որ դարիս սկզբներին խիստ քայլարյած վիճակում պահպիլիս է եղել Տաթեկի վանքում, տվյալ է եղել թարգմանչի Արագոնացի լինելու: մասին (Օ. Եղանյան, Տաթեկի պրատան ձեռագրերը, «Բանքեր Մատենադարանի», № 9, էջ 423):

102 Մատենադարանի № 6903 ձեռագիրը ասացինք, որ ընդօրինակված է 1341 թ., Ղուկաս գրչի կողմից, նորավանքում: Այդ փաստից դժվար չէ հետևցնել, որ թարգմանությունը կատարվել է 1341-ից առնվազն 2—3 տարի առաջ: Ալդքան, զուցե և ավելի ժամանակ էր հարկավոր թարգմանության օրինակներից մեկը Արտազի ունիթորական միջավայրից դուրս բերելու, Մյունիք փոխադրելու և ընդօրինակելու համար:

կողմից 1341 թ.¹⁰³, մյուս ձեռագիրը Մատենադարան է մուտք գործել վերջերս ու գրանցվել 10539 համարի տակ, իսկ վերջինը՝ Երուսաղեմի № 789 ձեռագիրն է, որ չնայած ուշ ժամանակի ընդօրինակություն է (1740 թ.), բայց արժեքավոր է ամբողջական ու լրիվ լինելով։ Այս երեք ձեռագրերի մեջ առկա տվյալների համադրությամբ ստորև տալիս ենք քննարկվող բնագրի խորագիրը, հիշատակարանը և միջին մասերում եղած ընծայական պարբերությունը, որի մեջ կարենոր տվյալներ կան Զաքարիա եպիսկոպոսի և նրա ազգակիցների մասին

Ամբողջական խորագիրն է.

«Մեկնութիւն սրբոյ աւետարանին որ ըստ Յովհաննու, ի խնդրոյ և ի Հարկեցուցիլ հրամանէ արհիական գլխոյն և մեծ դիտապետին տէր Զաքարիայի՝ սպասաւորի սուրբ առաքելոյն Թաղեսոսի, թարգմանեալ ի լատին գրոց ի մերս բարբառ, արարեալ մեծ վարդապետին Նիկոլայոսի կիրացւոյ, որ ի կարգէ սրբոյն Ֆրանչիսկոսի»¹⁰⁴,

Թարգմանության մասին պահպանվել են այսպիսի հիշատակագրություններ.

ա. «Կատարեցաւ մեկնութիւն, որ ըստ աւետարանին Յոհաննու ի վերաբնաբանիս ի ձեռն վսեմախոհ վարդապետի Ֆրա Պոնցի և քերթելով քաջ հռետորի Խորայէլի. որք ընթեռնուք և կամ օրինակէք յիշեցէք յաղօթս»:

բ. «Արդ, թարգմանեցաւ գիրքս այս ի լատին լեզուէ ի հայս հրամանաւ մեծ դիտապետին և արհիական գլխոյն, աթոռակալի սուրբ առաքելոյն Թաղէսոսի արժանաւոր եպիսկոպոսի տէր Զաքարիայի, զոր բազում ըղձիւք և սիրայեղձ փափագանօք թարգմանեալ ետ զա ի նեղ և ի դառն ժամանակի, ի լուսաւորութիւն Հայաստանեացս եկեղեցոյ և խրախութիւն և ի վայելումն մանկանց Սիոնի, զոր թարգմանեաց քաջ բարունապետն Ֆրա Պոնցիուս կոշեցեալ, միջնորդելով վարդապետին Խորայէլի»¹⁰⁵:

Բուն մեկնությունը օժտված է նախադրությամբ, որի վերջում թարգմանիլ Ֆրա Պոնցիուսը կամ նրա հայ գործակից Խորայէլ բարունին՝ Զաքարիա Սործորեցու գովքն է հյուսում, նրա անունն ստուգարանելով «յիշող տեառն» կամ «օգնութիւն տեառն» բառերով։ «Օգնութիւն տեառն,— զորում է նա,— վասն առատամիտ և մշտաձիր տրոցն, որ առ աղքատու և կարօտեալս, որք են անդամք Քրիստոսի և վասն պահպանութեան և խնամակալութեան իւրոցն հնագանդելոց»։ այստեղ մեծարվում է պարոնտեր Զաքարիան, շեշտվում նրա ոչ միայն հոգեոր, այլև աշխարհիկ ավատատեր լինելու հանդամանքը։ Այսուհետեւ ներբողյան հիշեցնող այս հատվածի հեղինակը փորձում է որոշել իր մեկենասի բացառիկ տեղը հայ եկեղեցու պատմության մեջ, նրա գործունեու-

103 Ձեռագիրը մինչև առաջին աշխարհամարտի դժնդակ տարիները պահպելիս է եղել Դարաշամբի Ս. Ստեփանոս Նախավկայի վանքում՝ անաղարտ վիճակում, վերջում ունենալով հիշատակարան թարգմանության և ընդօրինակության հանգամանքների մասին։ Ամբատ Տեր-Ավետիսյանը 1904 թ. նկարագրել է ձեռագիրը և արտագրել 424ա—424բ էջի վրա եղած հիշատակարանը։ Ձեռագիրը հետագայում տարվել է Թագրիդ, գրկվել սկզբի ու վերջի թերթերից և արդպես բգկտված վիճակով բերվել Մատենադարան։

104 Խորագիրը տրվում է ըստ մատենադարանի № 10539 ձեռագրի։

105 Ս. Տեր-Ավետիսյան, Ձեռագիրը նախավկայի վանաց Դարաշամբի Ս. Ստեփանոս, որ ի գողթն (Ցուցակն այժմ պահպան է Մաշտոցի անվան մատենադարանի անտիու ձեռագրացուցակների համարածոյում)։

թյունն անմիջապես շաղկապելով՝ թաղեռս առաքյալի և Գրիգոր Լուսավորչի հետ։ Լուսավորիչը՝ թաղեռս առաքյալի «որդիացեալը»՝ «ընդարձակեալ տարածեաց» ճշմարիտ հավատը Հայաստանում, — զրում է նա, — իսկ Զաքարիան այդ «ճշմարիտ հավատի» (այսինքն կաթոլիկ դավանանքի) պայծառացնողն է նոր ժամանակներում, ուստի որդին է հենց Գրիգոր Լուսավորչի¹⁰⁶:

Այս փառարանությունները ծլարձակում են պարարտ այն հողի վրա, որ ներբողյանի հեղինակը հակիրճ բնորոշել է այսպիսի տողերով. «Տէրս Զաքարիա զինքն նուաստ և հնազանդ ունի և հրամանակատար յաջորդին Պետրոսի»¹⁰⁷:

Որոշակի հետաքրքրություն է ներկայացնում № 10539 ձեռագրի մի մանրանկարը, որի արժեքն ավելի նշանակալից կլիներ, եթե տվյալներ լինեին պարզելու, որ այն արտագրված է թարգմանական սույն բնագրի նախօրինակից։ Այստեղ, էջմիածնի մայր տաճարի ֆոնի վրա, նկարված է թաղեռս առաքյալը՝ նստած դիրքով. մեկ ձեռքին գավազան, մյուսին՝ ավետարան. Ս. սեղանի մի կողմում Գր. Լուսավորիչն է, նույնպես նստած և գավազան ու ավետարան բռնած։ Մի վեղարագոր նրա բոսպիկ ոտքն է համբուրում, իսկ գահի ետնամասում կանգնած են երեք այլ հոգևորականներ. սեղանի առջև ծնրադիր աղոթում է կաթողիկոսական զգեստավորում և կարմիր վեղար ունեցող մի կղերական, որ հավանաբար Զաքարիա արքեպիսկոպոսն է, նրա մոտ կանգնած են երկու վեղարագորներ։ Նկարված է նաև լատինացի մի վարդապետ, որ երկրպագում է արքեպիսկոպոսին (սրա պատկերի վերին մասում գրված է «Պատկերս լատինացւոց վարդապետին է, որ արարեալ է զիրքս»). բատ այդմ կարող է Ֆրա Պոնցիուսի նկարը (լինել): Բացի այդ, զանգակատնից ներքեւ մի խուց է նկարված, որի մեջ՝ մի վարդապետ, կից ունենալով այսպիսի մակագրություն. «Վարդապետ մի տեսի ի մէջ պատուհանին, նստում է և կարգում է»¹⁰⁸:

Ֆրա Պոնցիուսի ջանքերով թարգմանված է նաև Լյուրացու մեկնություններից մեկ ուրիշը՝ «Մեկնութիւն թղրոյն Պօղոսի, որ առ երայեցիսն... Նիկոլայոսի կիւրացւոյ»։ Այս աշխատության ընդարձակ խորագրի վերջում բառացի ասված է, որ թարգմանությունը կատարվել է «ի ձեռն վսեմախոհ վարդապետի Ֆրա Պոնցի, լաղին լեզուէ ի հայս»¹⁰⁹:

Պոնցիուսի աշխատասիրությամբ թարգմանված մյուս երկը ֆրանցիսկյանների մեծ գաղափարախոս Բոնավենտուրայի (1221—1274) գրած սուրբ Ֆրանցիսկոսի վարքն է, «Մեծի կարդինարին և անյախթ վարդապետին սուրբ Եկեղեցւոյն Հռոմա թոնավենդուրէ վասն վարուց սրբոյն Ֆրանցիսկոսի»

106 Բառացի ասված է այսպես. «Զոր և զճշմարտութիւն այսմ հաւատոյս որդիացեալն նմա (թաղէռսի առաքելոյն) Լուսաւորիչն սուրբ Գրիգորիոս բնդարձակեալ տարածեաց, ընդ որս և զայն հաւատոյ ճշմարտութիւն և զամենայն բարեկարդութեան ուղղութիւն ի վերջին դարս և յւահին ժամանակս տէրս մեր Զաքարիաս երկաշան վաստակօք նորոգեալ պայծառացոյց։ Եւ զի սուրբն Գրիգոր կոչի որդի սուրբ առաքելոյն թաղէռսի՝ վասն հետևման նորին, նմանապէս և տէրս մեր Զաքարիաս առձայնի որդի սրբոյն Գրիգորի» (Երուսաղեմ, ձեռ. № 789, էջ 148):

107 Նույն տեղում, էջ 149:

108 Տէ՛ս Մատենադարան, ձեռ. № 10539, էջ 2 բ:

109 Մատենադարան, ձեռ. № 1412, էջ 2ա—75բ (նույնն է նաև սրանից ընդօրինակլած № 1411 ձեռագիրը):

խորագրով: Դրա հիշատակարանում կարդում ենք. «Թվ. ԶԶԲ (1339) թարգմանեցալ» ձեռամբ Ապօնցի Ֆրա մնուրի»¹¹⁰:

Բացի մեկնողական երկերից, Ֆրա Պոնցիուսը թարգմանել է նաև ծիսական մատյաններ, որոնցից հայտնի է «Գիրք պատարագի» կոչվածը: 1381 թ. Բոլոնիայում փրականացվել է այս թարգմանության մի ընդօրինակություն, որի հիշատակարանում կարեւոր տվյալներ կան գրանցված թարգմանչի մասին. «Որ էր թարգմանած ի լաթին գրոյն ի հայկայզան բառս մեր, զոր բացատրեալ էր և մեկնեալ Ֆրա Պոնցիոսն՝ ի կարգէն սրբոյն Ֆրանցիսկոսի՝ իմաստուն վարդապետ և յոյժ հմուտ հայոց գրոյն»¹¹¹:

Այսպիսով, Հովհաննես Սործորեցու, Ֆրա Պոնցիուսի և նրանց գործնկերների շանքերով Սործորի բարձրագույն դպրոցը XIV դարի առաջին հիսնամյակում գիտա-մանկավարժական աշխատանքների կարեւոր միջավայր դարձավ: Հատկապես նշանակալից եղավ ուսումնա-գիտական այդ հաստատության դերը եվրոպական սքոլաստիկայի կարկառուն ներկայացուցիչների՝ Նիկողայոս Լյուրացու, Թովմա Աքվինացու, Բոնավենտորայի և այլ հեղինակների կարեւոր երկերի հայերեն թարգմանություններն իրականացնելու մարդում:

Դպրոցի մայրամուտն սկսվեց 1340-ական թվականներից. դոմինիկյան քարոզիչները, որ հաստատվել էին Քոնայում և ստեղծել իրենց բարձրագույն դպրոցը, շուտով կարողանում են իրենց շուրջ համախմբել կաթոլիկության հակված բոլոր հայ գործիչներին, որոնց թվում նաև ֆրանցիսկյանների ազգեցության տակ գտնվող ծործորեցիներին: Ֆրա Պոնցիուսից հետո այդ դպրոցը գրեթե դադարում է գիտա-մանկավարժական մտքի կենտրոն լինելուց: Մեծ հավանականությամբ Քոնա են տեղափոխվում Սործորի դպրոցի վարդապետները՝ Խրայել բարունին և ուրիշներ, ինչպես և դպրոցի շուրջ համախրմբված աշակերտների մեծ մասը: Որոշ ժամանակ Արտազի շրջանի հայ կաթոլիկների մշակութային գործունեության կենտրոն է դառնում Մակու գյուղաքաղաքը՝ հայ իշխանների նստոցը՝ Սուրբ Աստվածածնի անվան իր մենաստանով: Այստեղ՝ «ի մենաստանիս ի Մակու, ընդ հովանեաւ սուրբ Աստվածածնի» XIV դարի 80-ական թվականներին գործում է «իմաստուն հոետոր» կոչված Կարապետ բարունապետը, օգնական ունենալով Մատթեոս անունով մի վարդապետի¹¹²: Մեկ տասնամյակ հետո՝ 1392 թ., նույն Մակու գյուղաքաղաքում որպես բարունապետ հիշատակվում է արդեն վերոհիշյալ Մատթեոսը, իսկ 1406 թվականին՝ Մխիթարիչ բարունապետը¹¹³: Մրանց մանկավարժական և մատենադրական աշխատանքների մասին տեղեկությունները պակասում են: Հայտնի է, որ նույն այս տարիներին Մակու անառիկ բերդում ապահով պահելու համար Սոխց բերում են 50 լիտր ձեռագիր մատյաններ, բայց երեսութին դրանց մեջ կային նաև միարարական շարժման հետ առնչվող դրեր ու դիվանական փաստաթղթեր¹¹⁴:

¹¹⁰ Մատենադարան, ձեռ. № 1736, էջ 141ա:

¹¹¹ M. A. Oudenrijn, Նշան, աշխ., էջ 256—257:

¹¹² Մրանց հանձնաբարությամբ 1383 թ. այստեղ իրեն «սպասաւոր բանի» կոչող Արքիսը ընդօրինակում է՝ Բարթոլոմէոս Մարաղացու Քարոզիրքը (տե՛ս Մատենադարան, ձեռ. № 2259, էջ 297թ, «ԺԴ գարի հիշատակարաններ», էջ 545):

¹¹³ «ԺԵ դարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ», մասն Ա, Երևան, 1955, էջ 61:

¹¹⁴ «Հայապատում», Ա, էջ 123:

Մակվի հայ կաթոլիկների գիտա-մանկավարժական գործունեության մասին առկա տվյալներն ամբողջացնելու համար անհրաժեշտ է նշել, որ Սործորի վանքը որպես վանական հաստատություն գոյություն է ունեցել ընդհուպ մինչև XVII դարի վերջերը։ Այլ առիթով նշել ենք արդեն, որ իրեն Սործորեցի էր կոչում Գրիգոր անունով կաթոլիկ այն վարդապետը, որ 1670-ական թվականներին թարգմանություններ է կատարել, տաղեր ու կրոնական երգեր հորինել։ Սործորի անվան վերջին այս հիշատակությամբ էլ ավարտվում են մեր գիտելիքները միջնադարյան Հայաստանի մշակութային այս հաստատության մասին։ Վանքի ավերակները այսօր էլ կանգուն են Մակվի շրջանի Բարսուն գյուղից հարավ։

* * *

Արտագի հայկական իշխանության ու նրա մշակութային կենտրոնի պատմությանը նվիրված այս ակնարկին վերջակետ դնելուց առաջ եզրափակիչ խոսքի կարիք է զգացվում։

Հայոց պատմության Արշակունյաց և մարզպանական ժամանակաշրջաններում կենտրոնական դիրք զրավող Արտագի գավառում, Երկարատև ընդմիջումից հետո, XIII դարի կեսերին վերականգնվում է հայկական կիսանկախ իշխանությունը։ Արտագի հոգևոր և աշխարհիկ ավատատերերը, զիսավորությամբ թաղեռս առաքյալի նորաստեղծ եկեղեցական թեմի պարոնտերեալիսկոպոսների, կարողանում են ի շահ իրենց գերդաստանի օգտագործել մոնղոլների և Կիլիկյան հայկական թագավորության միջև կնքված դաշնագրով քրիստոնյա եկեղեցիների նկատմամբ մոնղոլների կողմից խոստացված բարյացակամ կեցվածքը։ Ընդառաջելով կիլիկյան հայ արքունիքի և կաթողիկոսարանի եզրոպական կողմնորոշմանն ու լատինամետ քաղաքականությանը, Արտագի հայ իշխողները դառնում են հայ ժողովրդի ազատագրական իդձերի իրականացման առումով վնասակար ու անհեռատես այդ քաղաքականության կամակատարները Մեծ Հայքում, և քայլ առ քայլ զիջումներ կատարելով, ի վերջո դավաճանում են ազգային ավանդություններին և ընդունում կաթոլիկ եկեղեցու դավանանքը։

Նրանց մշակութային կենտրոնը գարձած Սործորի վանքում, Հովհաննես Սործորեցի բարունապետի ու նրա հետեւրդների շանքերով, դրվում են հայունիթորական գրականության Հիմնաքարերը։ լատիներներից հայերն են թարգմանվում Նիկողայոս Լյուրացու, Թովմա Աքվինացու, Բոնավենտուրայի և այլ հեղինակների մի շարք երկեր, ստեղծվում են ինքնուրույն աշխատություններ՝ ի պաշտպանություն կաթոլիկ եկեղեցու դավանաքանական ակզրունքների։

Մեծ Հայքի աշխարհիկ ու հոգևոր տերերը, միասնական ճակատ ստեղծելով, անհաշտ պայքար են ծվալում ինչպիս հայ ունիթորների, այնպիս էլ եվրոպայից Արեելք առաքվող կաթոլիկ քարոզիչների գեմ՝ ի դեմս ազգային հնամենի ավանդություններին կառչած հայոց եկեղեցու տեսնելով աղատագրական պայքարի դժվարին ճանապարհն ընտրած ժողովրդի համախմբմանը սատարող մի կազմակերպություն։

Արտագի հայ տերերի անհեռատես քաղաքականության դեմ ծավալված պայքարը, որ զիսավորում էին Սյունյաց հոգևոր ու աշխարհիկ առաջնորդները, տասնամյակներ է տևում։ Թաղեռս առաքյալի մեծ թեմի առաջնորդական

պաշտոնը բռնագրավվում է Արտազի կաթոլիկ տերերի գերդաստանից. նրանց հոգեությունը սահմանափակվում է միայն Մակվի շրջակայքով, տարածվելով միայն կաթոլիկ դավանանք ընդունած հայերի վրա: Օտար բռնակալների գեմ մղված անհավասար մարտերում չլատվում է նաև Արտազի հայ իշխանների ռազմական ուժը: Ապավինելով Մակվի ամրություններին, նրանք հաջողությամբ վանում են շատ զորեղ թշնամիների ձեռնարկած գրուներ (իթիվս որոց նաև Լանկ-Թամուրի հրոսակներին), բայց ի վերջո, կորցնելով իրենց տիրույթի ծայրագավառները, նրանք ամփոփվում են Բերդաղաշտի տարածության մեջ, և կորցնում իրենց քաղաքական իշխանության վերջին պատվար Մակվի բերդը՝ 1326 թվականին:

Արտազի շրջանի կաթոլիկ գարձած հայ բնակչությունը, կտրված ազգային ավանդություններից և հայրենի մշակույթի հետ ունեցած կապերից, արմատախիլ ծառի նման՝ թոշնում է ու չորանում: Այդ համայնքի խղճուկ մնացորդները XVII դարի վերջերին մահմեղականություն են ընդունում, մի ավելորդ անգամ հաստատելով այն ճշմարտությունը, որ «Ճառ արմատով է ծառ, տուն հիմամբ է տուն»:

Л. С. ХАЧИКЯН

АРТАЗСКОЕ АРМЯНСКОЕ КНЯЖЕСТВО И ЦОРЦОРСКАЯ ШКОЛА

(Р е з ю м е)

В середине XIII в. в Артазской области Васпуракана восстанавливается монастырь апостола Фаддея (Тадеоса), создается новая армянская епархия, границы которой охватывают ряд районов Васпуракана и Персармении, а также столицу ильханства Тавриз. Армянскому феодальному роду, дававшему епископов для этой епархии, удается до 20-х годов XIV в. овладеть всем Артазом и, сосредоточив в своих руках как духовную, так и светскую власть над этой областью, играть видную роль в политической и культурной жизни Армении.

Автор статьи вводит в научный обиход новые материалы и на их основе показывает, что армянские епископы Артаза, в особенности архиепископ Закария (1298—1347 гг.), становятся в центральной Армении приверженцами политики сближения с латинской церковью, проводимой армянскими католикосами в Киликии и, шаг за шагом делая уступки католической церкви, в конечном итоге отступают от национальных традиций и становятся исполнителями воли латинских миссионеров, распространявших католичество в восточных странах.

В статье показано, что Артазское княжество просуществовало вплоть до 1426 года, когда Искандар Кара-коюнулу захватывает у армянских князей, уже принявших католичество, их крепость Маку.

Вторая часть статьи посвящена истории Цорцорского монастыря, ставшего культурным центром армянского Артазского княжества. Приведены данные, касающиеся научной деятельности Закария и Ованнеса

Цорцореци, и показана роль Цорцорской школы в переводе на армянский язык целого ряда произведений выдающихся представителей европейской схоластики — Фомы Аквинского, Николая Лиры, Бонавентуры и др.

L. S. KHATCHIKIAN

LA PRINCIPAUTÉ ARMÉNIENNE D'ARTAZ ET L'ÉCOLE DE
TSORTSOR
(Résumé)

Au milieu du XIII siècle le monastère de l'Apôtre Thaddée (Thadeos) de la région d'Artaz du Vaspourakan fut restauré et un nouveau diocèse fut créé, dont les frontières comprenaient un certain nombre de provinces du Vaspourakan et de l'Arménie Persane, ainsi que Tauris, la capitale de l'ilkhanie. Dans les années 20 du XIV siècle la maison féodale arménienne d'où sortaient les évêques de ce diocèse, réussit à s'emparer de tout l'Artaz, à concentrer dans ses mains le pouvoir spirituel et laïc et à jouer un rôle important dans la vie politique et culturelle de l'Arménie.

L'auteur de l'article fait connaître au monde scientifique des documents nouveaux et s'y appuie pour montrer que les évêques arméniens d'Artaz et surtout l'archevêque Zakharie (1298—1347) deviennent en Arménie centrale les partisans de la politique de rapprochement avec l'Eglise latine que menaient les catholicos arméniens de Cilicie et en faisant graduellement des concessions à l'Eglise latine en arrivent enfin à renoncer aux traditions nationales et deviennent les exécuteurs de la volonté des missionnaires latins qui propageaient le catholicisme dans les pays orientaux.

L'article montre que la principauté d'Artaz existera jusqu'en 1426, quand Iskandar Kara-Kouyolou conquiert la forteresse de Makou des princes arméniens devenus déjà catholiques.

La seconde partie de l'article est consacrée à l'histoire du monastère de Tsortsor qui devint le centre culturel de la principauté arménienne d'Artaz. Des données concernant l'activité scientifique de Zakharie et de Hovhannes Tsortsoretsi sont citées qui montrent le rôle de l'école de Tsortsor dans la traduction en arménien des ouvrages de représentants éminents de la scholastique européenne. Thomas d'Aquin, Nicolas de Lyra, Bonaventure, etc.